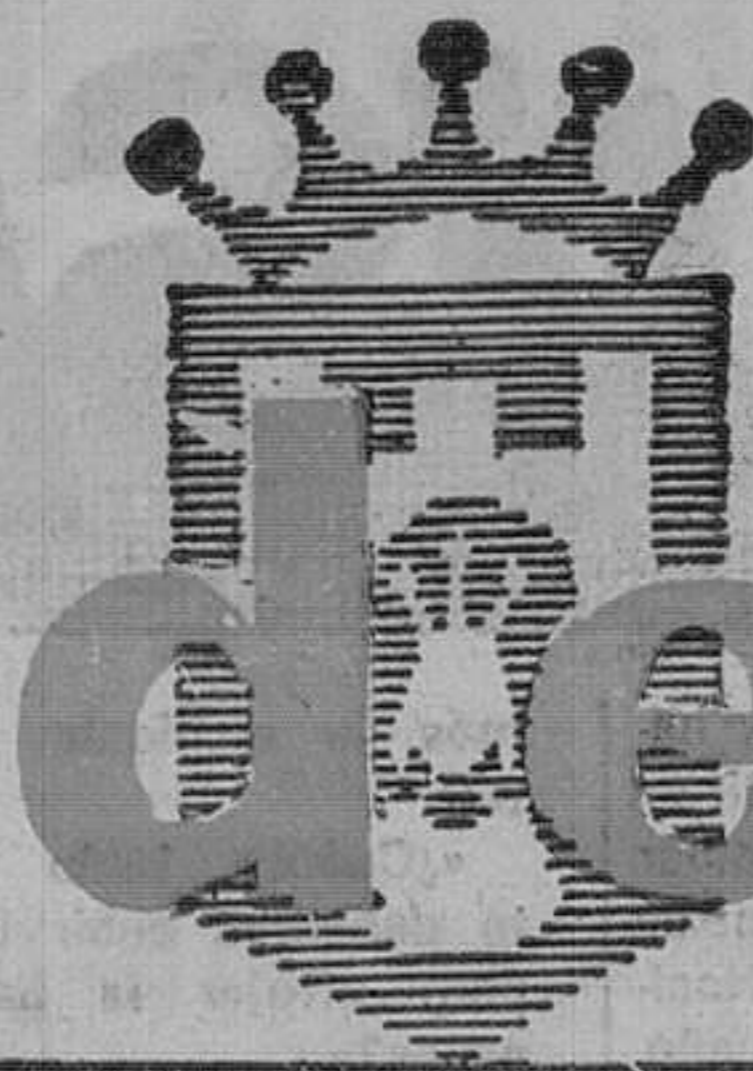


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 16 DE NOVIEMBRE DE 1976

PRECIO DEL EJEMPLAR

DIEZ PESETAS

AÑO LXXXVI. — N.º 26.434

DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## HOY COMIENZA EN LAS CORTES EL PLENO PARA DEBATIR LA REFORMA POLITICA

### «La URSS no atacará a Yugoslavia»

#### Lo ha dicho Breznev en Belgrado

#### Elecciones parciales significativas en Francia

Belgrado (Efe). — El primer dirigente soviético, Leonidas Breznev ha llegado esta mañana en visita amistosa a Belgrado.

Según precaución habitual últimamente, en vista de la avanzada edad de Tito y de su reciente grave dolencia, la recepción en el aeropuerto estuvo a cargo de uno de los segundos del presidente yugoslavo, Stane Dolanc, mientras que la recepción oficial y encuentro de los dos supremos dirigentes se realizó ya dentro de la ciudad, ante el palacio Blanco.

Tito, que prácticamente hace ahora su primera aparición destacada en público acusaba las huellas de su edad y de la enfermedad, pero parecía recuperado.

NO ATACARA

Belgrado (Efe). — La Unión Soviética no tiene intención de atacar a Yugoslavia, contra lo que dicen los cuentos de hadas inventados en Occidente, afirmó esta noche el secretario general del partido comunista soviético, Leonidas Breznev.

El dirigente comunista hizo la afirmación en el brindis pronunciado durante el banquete organizado en su honor por el presidente Tito, al final del primero de los dos días que Breznev pasará en Yugoslavia en visita oficial, primera desde hace más de cinco años.

En opinión de los observadores, estas palabras de Breznev son las que Tito más deseaba oír durante esta visita de Breznev.

Breznev respondía con su brindis al discurso en que Tito afirmó que las relaciones soviético-yugoslavas se basan en los principios de independencia, soberanía, igualdad, no intervención y respeto a las diferencias.

ELECCIONES  
SIGNIFICATIVAS

París (Efe). — Las elecciones parciales celebradas el domingo han sido muy significativas. Chirac fue reelegido en «su» circunscripción del departamento de la Correze sin necesidad de una segunda vuelta, mientras este triunfo se acompañaba en todo el ámbito de esta «mini-elección» de una firmeza de los

(Pasa a la página 12)

### Se confía en la aprobación de la Ley pero no faltan actitudes obstruccionistas

#### La mayoría absoluta necesaria será de 267 votos

#### Aunque no es oficial, parece que intervendrá Adolfo Suárez

Madrid (De nuestra Redacción). — A las puertas del pleno donde se decidirá el paso definitivo a un régimen democrático, casi nadie duda ya del éxito que obtendrá la reforma. Prácticamente todos los sectores políticos coinciden en dar como segura, a favor del Gobierno, la batalla que el proyecto habrá de librar en las Cortes. La única preocupación consiste, sólo unas cuantas horas anteriores al comienzo del pleno, en la cantidad de votos negativos que recibirá la reforma; ya que mientras en algunos sectores parlamentarios

aseguran que no habrá la menor dificultad para obtener sobradamente los dos tercios, en otros se estima que el apoyo al proyecto del Gobierno será justo para conseguir el mínimo de votos necesarios.

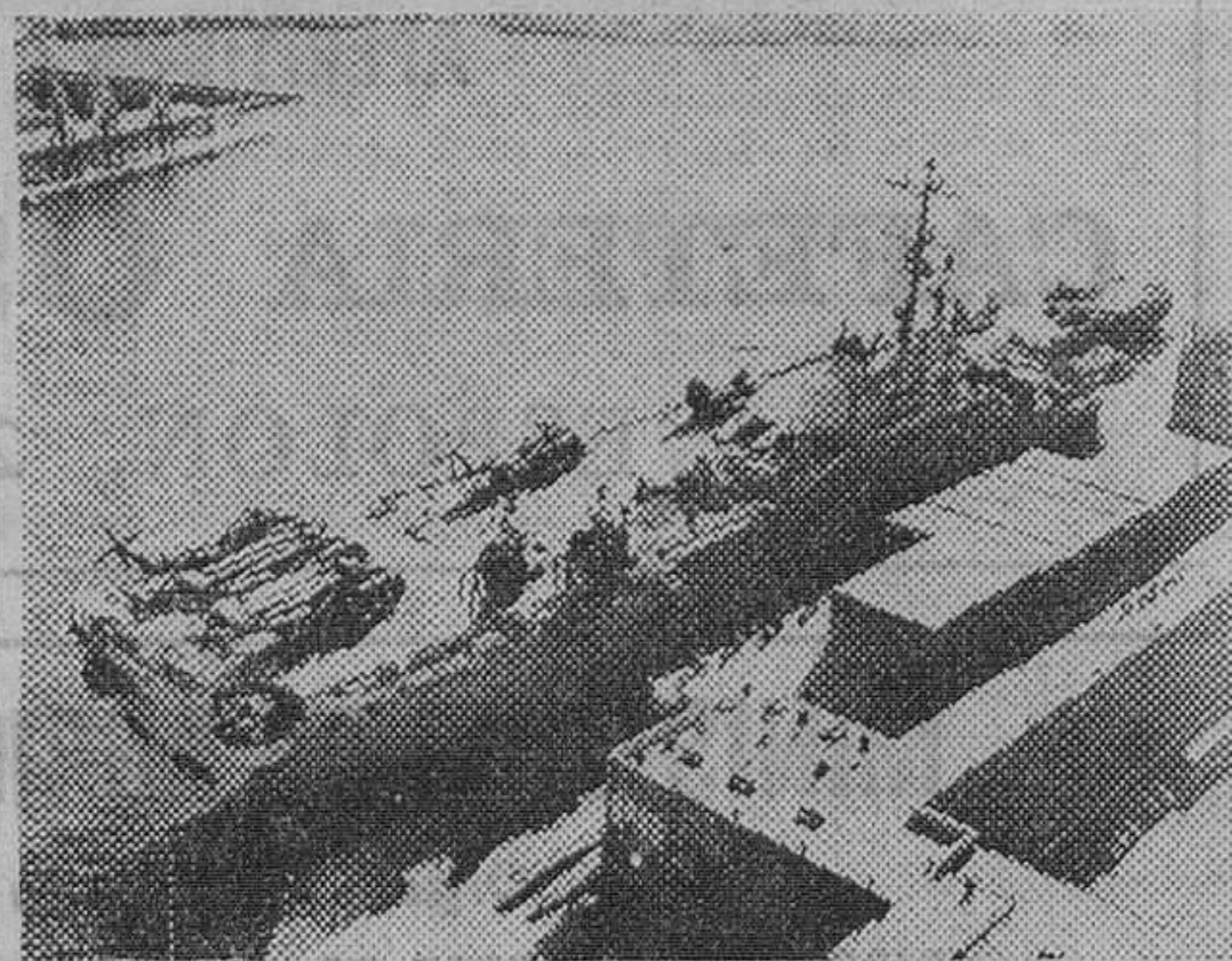
En este sentido hay una especie de maratón entre los detractores de la reforma y los incondicionales del Gobierno, aunque las voces autorizadas estiman que entre votos y abstenciones, los votos negativos no excederán de la centena.

La expectación que ha despertado el pleno se materializa, además de la atención continuada desde todos los sectores políticos, en el abundante número de invitaciones solicitadas por particulares para asistir, desde la tribuna del público, al curso de las sesiones. Todavía esta tarde ha estado tan visitada la secretaría de las Cortes que ha impedido que cualesquiera de los funcionarios de servicio pudieran ni siquiera atender al teléfono.

Resulta, sin embargo, paradójico, que las tribunas —teóricamente destinadas a que pueda seguir los debates el «pueblo llano», vayan a estar ocupadas, como en ocasiones anteriores, por personas casi siempre ocupantes de cargos de relevancia en la administración o personas influyentes en la vida pública, que sólo cumplen el requisito de su amistad con los procuradores.

(Pasa a la página 12)

## PORTAAVIONES NORTEAMERICANO EN BARCELONA



Barcelona. — El portahelicópteros «Iwo Jima» de la VI Flota de los Estados Unidos, aparece recalado en el puerto de Barcelona, donde permanecerá unos días con el fin de dar descanso a su dotación. Dicho portahelicópteros desplaza 18.800 toneladas, tiene una eslora de 180 metros, lleva una dotación de 528 marinos, con un equipo de vuelo para 20 helicópteros. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Carter promete al Rey Juan Carlos reforzar la amistad USA-España

### Los profesores de EGB acuerdan en asamblea nacional ir a la huelga

#### Mentís a los rumores de boda de Carlos de Inglaterra

#### El precio del petróleo puede subir más de lo previsto

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## SOLEMNE BEATIFICACION DE LA RELIGIOSA ESPAÑOLA MARIA JESUS LOPEZ DE RIVAS

#### Presidió la ceremonia S. S. el Papa



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, sentado en su silla gestatoria, a su llegada a la Basílica de San Pedro, para asistir a las ceremonias de beatificación de la Hermana María de Jesús, española, de las Carmelitas Descalzas.

(Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

Ciudad del Vaticano. (Efe.) Una nueva beata, la española María de Jesús López de Rivas, discípula predilecta de Santa Teresa de Avila, subió el domingo a los altares.

A la solemne ceremonia celebrada en la basílica de San Pedro y presidida por el Papa Pablo VI, asistió una delegación oficial de España, encabezada por el ministro de Información y Turismo, don Andrés Réguera.

Más de diez mil personas se habían congregado en el interior del templo vaticano. Entre ellas, delegaciones de las provincias de Toledo y Guadalajara, cuarenta de los sesenta vecinos de Tartanedo, donde nació la beata, y Alberto Martín Gámero, quien cuando tenía tres meses se curó de una grave enfermedad por mediación milagrosa de María de Jesús y hoy es abogado en Madrid.

Asimismo se encontraba entre el público el senador estadounidense Edward Kennedy, acompañado por su sobrino John, hijo de Robert Kennedy.

En lugares preferentes, 25 cardenales, entre ellos los españoles Enrique y Tarancón y Bueno Monreal y cerca de un centenar de obispos.

La ceremonia se inició con el rito de beatificación, cuando el cardenal González Martín, arzobispo de Toledo, se acercó al Papa para solicitar

que procediese a la beatificación.

La misa fue concelebrada por el cardenal arzobispo de Toledo, otros cinco preladados y el párroco de Tartanedo (Guadalajara).

El Papa recordó en su homilía la figura de María de Jesús en un período histórico «cargado de tensiones y fermentos, que siguió al Concilio de Trento, en el período de Oro de las Letras, de las Artes, de la potencia militar de España, llegada al

(Pasa a la página 12)

## OTRO SEISMO EN PEKIN

Pekín (Efe). — Un fuerte terremoto ha sacudido Pekín, esta noche (14,55 hora española) con el consiguiente pánico para los millones de habitantes de esta capital. Los edificios se movieron y los vidrios de innumerables ventanas saltaron hechos pedazos.

Millares de personas se echaron a la calle a pesar del frío pero parece que después la mayoría volvió a sus casas.

No se ha producido ninguna noticia oficial sobre el seísmo.

## DE DOMINGO A MARTES

**A** Noviembre, el tiempo de medida con calendario y reloj, lo partió por la mitad, noticia de última hora de la que nos hemos enterado en el preciso instante en que se nos ocurrió preguntar eso tan socorrido de que "a cuántos estamos". No es eso lo malo. Lo peor es que, llegados al periódico, la primera noticia que cae en nuestras manos habla que el automóvil, en su sentido general y odioso, no quiso estarse quieto el domingo. Un niño de doce años resultó muerto. Su hermana, de catorce, acabó con heridas de gravedad. No queremos hacer comentarios de ninguna clase porque el dolor sobrevuela ahora el ámbito de una familia. Digamos que el hecho acaeció cerca de Medina de Pomar.

Como noticia grata están los hechos de que la "Peña Recreativa Castellana" y la "Agrupación de Danzas Justo del Río" celebraron sus fiestas anuales. Es un hecho feliz porque esta clase de agrupaciones, "peñas" o como hayan de llamarse, gozan de todas nuestras simpatías. No hace falta que insistamos sobre el asunto porque ya es de sobra conocido. Nuestra más cordial enhorabuena.

Se queja "Hoja del Lunes" y nos quejamos nosotros. Nos referimos a las "pintadas" que proliferan en la ciudad en torno a determinados aspectos de índole puerca. Lo dejamos para otro día. De pronto, sin saber por qué, parece como si la máquina de escribir que estamos manejando se hubiera puesto roja de vergüenza. Ya no es simple cuestión de estética. Es que parece como si las teclas, rezumaran una especie de defensa del propio honor. Ya hablaremos. Mañana, acaso, si es que el genio nos deja venir a mentar las intenciones de idiotas o reprimidos sexuales, que no sabe uno a ciencia cierta por dónde andan las verdaderas intenciones de los autores de esta "gracia", jamás conocida en los anales de un Burgos que, por lo menos, ha sabido tener mano para guardar el pudor donde debe ser guardado.

Hay que citar en el orden informativo la salida de nuestro Prelado para Roma, en visita de la que tienen ustedes información. Y también en el mismo sentido, la conmemoración eucarística en el Seminario de San José.

Ya nos hemos pasado al lunes, que fue ayer según mira usted el tiempo. Estamos con un pie para ir a ver la representación del grupo teatral "Archivo" que, de la mano de la Delegación de Cultura del Movimiento, habrá puesto en escena la obra "El amor con humor". Ya leerán ustedes la reseña. El otro pie lo tenemos en el Colegio menor de la Juventud que da comienzo su ciclo cultural con una conferencia del Dr. Garzón Cardenete, sobre el tema "El petróleo y la crisis económica mundial".

**BURGENSE**

Y esto es todo, por hoy.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		Love. — "Traición mortal".
14,00	Programa regional simultáneo.	22,30 Raíces. — "Cuevas de Cuadix".
14,31	Avance Telediario I.	23,00 Última hora.
14,35	Gente.	23,15 Teledporte.
15,00	Telediario.	23,25 Oración.
15,35	Musical.	
15,45	¿Qué es...?	
16,00	Tres en la carretera.	
16,55	Sonata N.º 10 para violín y piano.	
18,35	Avance Telediario II.	
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.	
20,00	Novela.	
20,30	Telediario.	
21,00	30 Años de Historia.	
21,30	La Sra. García se confiesa.	
22,00	Martes noche... Fiesta.	
23,00	Última hora.	
23,15	Teledporte.	
23,25	Oración.	

MIÉRCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Avance Telediario.
14,35	Gente.
15,00	Telediario.
15,30	Musical.
15,40	Longstreet. — "Elegía en metal".
16,25	Fútbol. — Desde el Estadio de Roma, partido de fútbol de Copa del Mundo, entre los equipos de Italia e Inglaterra.
18,00	Avance Telediario.
18,50	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Novela.
20,30	Telediario.
21,00	España, hoy.
21,30	Busquen a Christie.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EMPLEADA DE HOGAR**

INTERNA, DE 25 A 40 AÑOS RESPONSABLE

Se necesita para CUIDAR DOS NIÑAS

Una colegio completo. Hay asistente. Sueldo y ocupaciones a convenir. Residirá en Logroño.

Escribir al Apartado 87 de Logroño, poniendo en el sobre: EMPLEADA. O llamar al teléfono 235511 de Logroño.

# QUISISICOSAS

Hay que ser muy frío y nada sensible, para no sentir un cierto sobresalto al caminar por las calles y ver en un escaparate el primer «Nacimiento», humilde, pequeño, infantil, que anuncia algo más que un reclamo comercial: la cercana y familiar Navidad. Sí, el «Belén» ya asoma a los escaparates.

De entre las diversas señales que comienzan a generalizarse de cara a esos fraternales días, sin duda que ésta del tradicional «Misterio» es de las que suscitan una descarga de mayor sensibilidad en los niños y... en los mayores cuando éstos son capaces de guardar candor, y respeto por las puras vivencias familiares.

Aunque parezca mentira es algo que el materialismo jamás podrá extinguir en ambientes donde son fuertes las raíces del espíritu y no les afecta la escarcha ni la helada de las nuevas costumbres.

Agrada ver cómo se arreglan desperfectos en las aceras y calles afectadas por las obras de instalación del nuevo alumbrado público.

Era algo que echábase de menos en otras ocasiones. Y puede que esta haya sido la primera vez que a la ejecución de proyectos técnicos de ese tipo de instalaciones, acompañe la obra complementaria civil al menos en los detalles detectados por el vecindario.

Esta atención a los pequeños y, sin embargo, importantes detalles bien puede servir de acicate al «Excelentísimo» para perfeccionar su plan y hacerlo extensivo a otras áreas del quehacer municipal como en la avenida del Cid según las quejas de varios vecinos.

Don Mariano López, vecino del grupo de viviendas sindicales «Francisco Franco», en nombre propio y de sus convalecidos pregunta qué pasa con los ascensores de este grupo.

«Nadie nos sabe responder —afirma— o por lo menos no nos responden. Las obras están paradas la mayoría de los días. ¿Por culpa de quién? Lo cierto es que los iban a poner en unos meses, ya hemos rebasado el tiempo previsto y los ascensores siguen sin funcionar.

El problema no se plantea por la subida de los vecinos; son los servicios que necesitamos y que no nos sirven, como el butano, etc., porque el personal no sube las escaleras con la carga, cualquiera que ésta sea.

Hay personas enfermas o de edad avanzada con un verdadero problema pues están imposibilitadas de subir escalones y no ven una solución clara.

Unos ascensores han sido quitados, otros no funcionan y ya no les arreglan, pero ya en los recibos llevamos pagados cuatro o cinco meses. ¿Por qué no se cuenta con los vecinos nada más que para pagar y no hay nadie que pueda darnos una explicación?».

Respuesta... traducida en hechos. Será lo convincente.

«Tengo una hija que estudia en el Instituto femenino; las alumnas tienen que estar en clase con el abrigo y no por frioleras, sino debido a que carecen de calefacción, y están en obras.

¿No son suficientes los meses de vacaciones de verano, que entrado el invierno se ponen a hacer la obra?».

Esto escribe un lector que, además, plantea otros temas, algunos de los cuales fueron anteriormente abordados en esta sección como el de la subida de la exacción municipal por el servicio de recogida de basuras.

De su observación destaca-

mos la siguiente interrogante:

«¿Cuánto tanto por ciento debemos subir los demás para nivelar la balanza de pagos?».

Desde Madrid nos escribe

**SE VENDEN**  
MAGNIFICOS  
**PONYES**

informes  
Teléfono 17 de IBEAS

**JEAN D'AVEZE**  
PARIS

Nos complacemos en invitarle en colaboración con

**PERFUMERIAS ORIENTE**

Quelpe de Llano, 7  
Teléfono 204753

Pl. José Antonio, 3  
Teléfono 201264

Del 16 al 20 de Noviembre, donde nuestra estheticienne diplomada estará gentilmente a su disposición para aconsejarle en todo lo referente a su belleza y silueta.

que se expresa en los siguientes términos:

«Hace unos días estuve en tierras burgalesas y como amante del Arte no dejé de visitar los grandes monumentos de la capital y de los pueblos cercanos. Conversé largo rato sobre Quintanilla de las Viñas con el delegado de Información y Turismo que me puso en conocimiento de todos los descubrimientos llevados a cabo durante algún tiempo y de la necesidad de nuevas excavaciones para sacar a la luz varios poblados celtas.

También me habló de la paulatina destrucción, por las

inclemencias del tiempo o por el desconocimiento popular. Y yo me pregunto: ¿No sería necesaria una difusión de propaganda a favor de la conservación del Arte, aunque sólo sea por medida turística? ¿No haría falta una mayor inversión del Ministerio de Información y Turismo para descubrir y mantener los restos de pasadas civilizaciones?».

La cooperación de los órganos del Estado y de la provincia pueden hacer fructífera esa idea, en todos los terrenos.

«Soy un vecino de la calle de La Legión —escribe otro lector— y les ruego recojan lo que es un clamor de todos en el sentido de preguntar hasta cuándo los vecinos de esta calle podemos aguantar todas las dificultades que presenta.

¿Quién tiene que inspeccionarla? Si lo hace veré en días de lluvia que parece un Arlanzón en pequeño y por el que no es posible transitar ningún coche».

Apela a los buenos oficios de la primera autoridad municipal y confía en su decisión.

Ultimamente arrecian las quejas sobre el mal estado de esa calle.

Solución y... brío legionario.

**Martinillos**

SU DESAYUNO  
EN

**CAFETERIA OSAKA**

TOTALMENTE REMOZADO

HAMBURGUESAS - PLATOS COMBINADOS  
APERITIVOS

**CAFETERIA OSAKA**

ESPOLON, 26

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**

Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

**XIII DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE REMOLACHA**

en la provincia de LEON

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

FINCA: DEHESA DE HINOJO

TERMINO MUNICIPAL: VILLAZALA

18 DE NOVIEMBRE DE 1976

HORARIO: De 10 de la mañana a 2 de la tarde

COLABORAN Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de León y Servicios dependientes del mismo, Cámara Oficial Sindical Agraria de León, Gobierno Civil de León, Agrupación de Cultivadores de Remolacha de León, Agrupación de Fabricantes de Azúcar.

PARTICIPAN Las más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras.

¡AGRICULTORES! Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de recolección de REMOLACHA. Participad en los VIAJES COLECTIVOS organizados por las Agencias de Extensión Agraria.

# Tercera edad y cultura

Por Julio MANEGAT

**E**L complejo problema del crecimiento del índice demográfico, se complica más aún con el de los avances geriátricos que, unidos a una regulación del índice de natalidad, pueden llevarnos a una humanidad de ancianos. Se habla ya de la Europa de los viejos, del retorno al consejo de los ancianos, etc. Y, al mismo tiempo, los sociólogos se plantean los inquietantes problemas que rodean a una sociedad de seres en plena tercera edad y abiertos a un considerable tiempo ocioso. La sociedad del ocio y la sociedad de la tercera edad.

¿Cómo librar a los hombres insertos en la tercera edad ociosa de los peligros de la depresión, aislamiento, soledad, sentimiento de inutilidad, pérdida del sentido de su propia existencia, etc.? Uno de los caminos ha comenzado a recorrerse en bastantes países europeos.

La aventura se inició hace un par de años en Toulouse, por el profesor Vellas. Se trata de abrir las puertas de la Universidad a los hombres que han cruzado la frontera de la tercera edad, a los hombres de sesenta y más años. No se propone el preparar ancianos, o casi ancianos, para el ejercicio de la medicina o de la ingeniería, sino de abrir la zona de prestigio universitario a quienes no poseen ningún título. La Universidad de la Tercera Edad tampoco concede títulos, pero sí imparte enseñanzas por medio de clases breves y con horarios muy flexibles.

Se trata, tan solo, y nada menos, que de llenar un sentido vital de ejercer una acción positiva de sentimiento de utilidad y de esfuerzo que dé un sentido a la vida de tantos hombres y mujeres a los que, en muchos otros aspectos, la sociedad margina y deja en soledad. De todo esto habló hace poco en Barcelona, durante las interesantes tareas del I Simposio de la Tercera Edad, el abogado don Francisco Figuerola.

Es evidente que se trata de una nueva forma de enfocar la sociología de esa tercera edad. Y de una nueva forma importante, que se basa en el desarrollo cultural, en la riqueza del espíritu que en sí misma, tantas otras riquezas puede contener. Pero deberemos asimismo plantearnos cómo agregar a la Universidad, o al menos a la Universidad española, ese contingente de alumnos «jóvenes ancianos» si no podemos albergar dignamente a la masa de jóvenes estudiantes que desean cursar estudios universitarios. La idealidad es una cosa y la cruda realidad otra. Pero el hombre avanza a fuerza de convertir utopías en realidades. Debemos creer en la ilusión hacia el futuro, si queremos que el presente se nos haga soportable.

La tercera edad y la cultura es una ilusión hacia el futuro. Una ilusión más, en algunos países empieza a ser una realidad, que añadir a las otras que alientan en el corazón humano y que podrían hacerse palpables si abandonásemos esos pesados lastres que nos llevan, en odios y sangres, a la destrucción y no al amor de la convivencia Tercera edad y cultura... Una posibilidad que acaba de nacer y que ya empieza a extenderse por gran parte de Europa. Ojalá también se cumpla aquí.

# LA MUERTE ACECHA EN LA CUNA

- Un extraño síndrome en el que el pequeño fallece mientras duerme apaciblemente y sin ningún signo que advierta del peligro
- Los investigadores creen que estos casos están determinados por una asfixia súbita pero sus causas inmediatas son desconocidas

Por Lucien NERET



La muerte en la cuna: uno de los principales factores de mortalidad infantil. — (Foto EFE-FIEL).

Sin que nada lo deje presagiar, muchos bebés mueren durante el sueño. En los Estados Unidos se habla de la «muerte en la cuna» y en Inglaterra de «la muerte en la cunita». En todos los casos, el niño dormido muere apaciblemente. Ningún grito, ningún movimiento de desesperación que permita alertar sobre el peligro.

Cada año, 10.000 familias norteamericanas sufren el martirio de esta muerte tan brusca como injusta. Y, ahora, Europa Occidental teme a su vez esta agresión a las cunas. Generalmente, el drama se desarrolla muy rápidamente, mientras el niño duerme. Una ausencia de diez a doce minutos y al regreso se comprueba el fallecimiento del niño.

En un 15 por ciento de los casos, la autopsia revela una anomalía genética o una herida que contenía una infección de naturaleza septicémica. Por consiguiente, se puede admitir una explicación que no tiene nada de extraordinario.

## CASOS INEXPLICABLES

Pero en el 85 por ciento de los casos restantes, desgraciadamente no se tiene el consuelo de poder comprender las causas de la muerte. Las estadísticas establecen que este tipo de muerte acaecida en la cuna afectó a tres bebés sobre 100. Es la causa más importante de mortalidad en los niños menores de un año y la segunda para los menores de quince años. Por consiguiente, este es un factor de mortalidad infantil que representa un quinto del conjunto de todas las causas de muerte entre los niños.

Actualmente, los investigadores norteamericanos están convencidos de que esta muerte en la cuna es causado finalmente por un tipo de asfixia que priva al joven organismo del oxígeno necesario. Esta apnea sobreviene siempre durante el sueño, lo que hace suponer que el bebé deja de controlar sus músculos respiratorios y se ahoga él mismo.

Un examen minucioso a numerosos niños durante su sueño reveló que efectivamente muchos de ellos dejan de respirar durante períodos más o menos largos. Se comprobaron apenas de 15 a 20 segundos. Lo que autoriza la hipótesis de que apenas más largas aún pueden causar la muerte por asfixia.

## ANOMALIAS ANATOMICAS

¿A qué se deben estas apneas? Según el doctor Richard Naeye, del Centro Médico de Hershey, de la Universidad del Estado de Pensilvania, en los bebés muertos en su cuna se descubren diversas anomalías anatómicas, tales como fibras musculares que obstruyen parcialmente, en ocasiones incluso totalmente, unas microscópicas arterias pulmonares.

Estas anomalías ciertamente causan un empobrecimiento en oxígeno, pero no explican las súbitas asfixias. En este plano se debe investigar en dirección de los músculos respiratorios

en las diferentes secciones del aparato respiratorio.

Probablemente, esta perturbación tiene causas diferentes pero no surge efectivamente con el máximo de intensidad sino durante el sueño, en un momento en el que la vigilancia del niño está considerablemente disminuida por el relajamiento de la mayor parte de los músculos. (Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

# OPTICA IMPRESCINDIBLE

Por Fray Valentín DE LA CRUZ

El Magisterio de la Iglesia concreta su lección de hoy en la figura sencilla de una monja alejada de nosotros, de nuestra mentalidad y de nuestro tiempo, por un obraje de cuatro siglos. Sabemos que toda palabra eclesial, en su transmisión y entendimiento normales, exige del creyente una aplicación interesada y la búsqueda de la clave, sin duda existente, para la captación total del mensaje que ineludiblemente encierra toda voz magisterial.

Así, de repente, no es fácil que el hombre de esta orilla temporal, comprenda a María de Jesús López de Rivas (1566-1640). Entre nosotros y esta hija de poderosos pastores de la alta meseta castellana se interponen bastantes generaciones, cada una añadiendo a la distancia su idiosincrasia, lo que origina una creciente y dura curva de diferencias y de incompreensión. Es lo que ocurre siempre cuando nos adentramos en los cerrados bosques de la historia.

Para el creyente hay una vía de inteligencia, el paralelismo y, a veces, en contradicción, evangélica con los módulos técnicos y científicos del hombre, y es la que se construye con sencillez y humildad, sobre las que el Padre concentra el haz de sus luces, según se desprenden de la oración de Jesús: «Te alabo, Padre, Señor del Cielo y de la Tierra, porque ocultaste estas cosas a los sabios y se las revelaste a los pequeñuelos...» (Mat. 11,25).

Pero estas condiciones de elemental comportamiento cristiano, no excluyen el recurso a otros medios con los que pueda alcanzarse un conocimiento adecuado de las criaturas y cosas de Dios. Así, la figura y mensaje espirituales de María de Jesús se clarifican y agrandan con una triple óptica, cuya formulación es fruto de un análisis detenido y cuidadoso.

Quien quiera comprender a esta monja ha de sumergirse previamente en el ambiente místico de la primera hora del Carmelo reformado. Santa Teresa y San Juan de la Cruz acertaron a constatar de una legión de almas a las que contagiaron de su exquisito carisma del trato amistoso y frecuente don de Dios en el ejer-

cio de la oración. En la frondosísima vida interior de estas almas Dios se manifiesta con sobrenatural naturalidad y el fenómeno místico florece continuamente en toda su gama, como respuesta generosa del Padre a unos hijos que se entregaban a El, sin sombras de egoísmos.

Cuando hoy leemos aquellas historias, que no leyendas, no sabemos qué admirar más: si la firmeza del Señor o la sublimación de unas almas sensatas y llenas de humanidad que rozan tan de cerca la divinidad. Como las florecillas en los días de Francisco de Asís, en el Carmelo teresiano nace por doquier, en un mundo ingenuo y transparente, toda la fenomenología del legítimo misticismo cristiano. María de Jesús no fue egoísta.

E. imprescindible igualmente situarse en el momento cultural de Occidente, y particularmente español, que corre entre 1560 y 1640. La primera fecha nos señala la década en que nace el barroco con el Gesú, de Roma (1568). No se ha doblado el siglo XVI y ya España es un ascua de la nueva cultura, y el biotipo hispano se impregna en su pensamiento y conducta, en el quehacer político, económico y moral, particular y colectivo del barroquismo. Hay un hombre barroco, como lo hay gótico o bizantino. La decadencia española (siglo XVII) se vistió consoladoramente del traje de luces y colores de una cultura que buscaba en el más allá la compensación de los quebrantos y frustraciones de acá; la profunda sima en la que cayó el país se decoró con unos resplandores, sin medida y razón humanas, pero fruto de la capacidad creadora del barroquismo. En él y durante él fueron posibles muchas cosas y, cómo no, la Iglesia demostró una vez más su impresionante capacidad de adaptación y lo sobrenatural de su misión, ejerciendo su destino de santificadora de almas. María de Jesús, barroca en sus formas, evangélica en el fondo es sólo un ejem-

plo entre muchos.

Hay una última lente que por resultar hoy polémica, no deja de ser auténtica. María de Jesús vive en una época en la que connaturalizan tierra y cielo, patria y religión. Sólo en ella pudo formularse y aceptarse el principio de «crius regio, huius religio». Europa sufre las guerras de religión, algo que hoy nos parece abrumador, pero en las que dieron sus vidas muchos hombres llenos de entusiasmo y de fe. España se cree firmemente brazo armado de la catolicidad y su monarquía austriaca defensora en la tierra del honor de Dios. María de Jesús participa de este sentimiento, que en perspectiva histórica, llamamos nacional-catolicismo, y que en las almas fervorosas es la supeditación total de las cosas del César a las de Dios. Nuestra Beata refleja en su corazón y en su conducta las penas y alegrías de su patria; reza por sus reyes y soldados y para ella, los enemigos de éstos son siempre herejes. Por supuesto la economía ha de acudir a la decencia del culto divino. El historiador constata el hecho de esta ciudadana pagadora puntual de impuestos, que tiene Dios por meta y forma parte de un pueblo que se cree abanderado de la verdad.

Desde este triple ángulo, mas aquella buena disposición a que aludimos al principio, es fácil captar el rico contenido espiritual de la nueva Beata. Su mensaje peculiar de vida interior, de acercamiento y comunión con la Humanidad de Cristo se clasifica con la luz que reúne este haz. Así podremos entender más meridiana y eficazmente el oportuno y elegante gesto de la Iglesia, que no es exaltador de un estado teológico, de una cultura determinada o de un ideario socio-religioso, sino que ofrece al hombre actual, a través de caminos reales un ejemplo vivo de cristificación, que desbiera ser pretensión universal para los ciudadanos del siglo XX, en sus contextos e ideologías como la que en su tiempo lo fue para María de Jesús. (De L'Observatore Romano)

## COMPRO LOCAL

ZONA GAMONAL. CARRETERA VITORIA

Informes: TELÉFONOS 227976 y 201865

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
RADICADA EN BURGOS, PRECISA:  
**PERITO  
MERCANTIL**

IMPRESINDIBLE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Interesados, escribir incluyendo "curriculum vitae" y aspiraciones económicas a:

OFICINA COLOCACION. PROLONGACION POLIGONO DOCENTE. SEAF/PPD. (463)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Margarita de Escocia; Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs; Edmundo, Fidencio Euquerio, os.; Otmario, ab., Afán, Inés, Agustín y Felicidad, mártires.  
Misa: De Feria. De Santa Margarita o de Santa Gertrudis (M. L.).

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Isabel, Gregorio Taurmaturgo, Dionisio, Hugo,

Aniano, Gregorio de Tours, obispo; Eugenio, dc.; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Victoria, Eufemia y Tecla, mártires.  
Misa: De Santa Isabel.

## CULTOS

**CARMEN.**— Novena de Animas.

A las 7.10 de la tarde, rosario, celebración de la Eucaristía con homilía pronunciada por el R. P. Moisés Arnáiz preces de la Novena rezadas por todo el público asistente y responso cantado

## EL ARZOBISPO, EN ROMA

### Solemne conmemoración eucarística en el Seminario de San José

A primeras horas de la tarde del domingo llegó a Roma el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, a quien acompaña el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil.

El Prelado burgalés se ha trasladado a la Ciudad Santa para la visita "ad limina" a Su Santidad el Papa, Pablo VI: visita que hará conjuntamente con los obispos del territorio eclesiástico del Arzobispado de Burgos.

### FIESTA CONMEMORATIVA EN EL SEMINARIO DE SAN JOSE

El Seminario Menor de San José conmemoró el domingo el LXXVIII aniversario de la instalación del "Reservado" del Santísimo Sacramento en la capilla de Centro

Con tan fausto motivo, a las once y media, once sacerdotes concelebraron el Santo Sacrificio de la Misa,

presidiendo la concelebración el vicario de pastoral, don Pedro Sáez Vesga, juntamente con profesores de los dos Seminarios burgaleses.

Concluida la misa a la que asistieron los alumnos y militares que llenaba por completo la espaciosa capilla quedó expuesta Su Divina Majestad, iniciándose turnos de vela por los alumnos hasta las seis y media de la tarde, hora en la que dio comienzo la función vespertina.

Profesores, familiares y alumnos asistieron a la función eucarística, en la que la homilía estuvo a cargo de don Jenaro Galajares beneficiado de la Santa Iglesia Catedral y profesor del Seminario.

Tras la procesión con el Santísimo por los claustros del Seminario de San José acto que revistió una extraordinaria solemnidad, se dio a los asistentes la bendición con el Santísimo.

## TEMAS DE LA CIUDAD

### Aclaración acerca de unas piedras caídas de la Catedral

Por Marcos RICO

Leemos con gran extrañeza en este Diario del sábado 13 del actual, la noticia: «Inconcebible». «Rompen la piedra para quitar las hierbas de la Catedral» esto como apígrafe y luego: «usan como método, un hierro para arrancar los hierbas y con ellos caen las piedras».

No puedo menos de hacer notar que tal redacción no es la apropiada, pues hace suponer que se atenta con el empleo de unos medios que no reflejan la realidad

No. —Quiero aclarar las cosas por tener motivos para ello.

Los sacristanes de la Catedral han de subir periódicamente a quitar la palomina almacenada en tantos y tantos rincones y a la vez se ven algunas hierbas malignas creciendo en la piedra con sus raíces, tratan con una simple cuchilla de hacerlas desaparecer.

Con este motivo, fruto de su diligencia digna de encomio uno de ellos recorrió la barandilla que sobre las capillas de Santiago y anejas, se asienta por toda la calle de Diego Porcelo, descubriendo que, toda ella está desmenbrada y con grave peligro, y que al quitar unas simples hierbas y dejar de cohexionar sus fragmentos ya sueltos se ha podido comprobar toda la gravedad en dicho antepecho pétreo, hasta ahora desconocida.

Personados el propio sábado el Ilmo. Sr. delegado provincial del Patrimonio Histórico Artístico y el firmante, deducimos la conclusión de que tal antepecho está en ruina en todo su recorrido, y las gárgolas adyacentes gravemente dañadas, que obliga a cerrar, por el peligro que encierran, el paso de la calle de Diego Porcelo a Llana de Afuera, y desmontar cuidadosamente con toda urgencia toda la barandilla, para, con sus reliquias como modelo, reestructurarla, y volverla a colocar en su lugar. Como ello requiere mucho tiempo pues son obras de esta cultura, se hará en dos etapas; su desmonte primero y su nueva colocación después.

Ello permitirá abrir el paso en cuanto sea posible aunque haya de volverse a cerrar más tarde para colocar la nueva.

Vaya por delante que este accidente fortuito es ajeno totalmente a las obras (y a la actuación de sus obreros) que se llevan a cabo como saben los lectores en toda la zona de Fernán González, las cuales siguen su curso normal con la única salvedad de los entorpecimientos del clima en los días lluviosos que son muchos y molestos.

Quede claro, por otra parte, que tanto los empleados de la Catedral, como los obreros y técnicos que intervenimos en las obras, tenemos conciencia de que actuamos en una maravilla, aunque achacosa y aquejada de muchos males, dispersos y de diversa índole, cubiertas, piedras, bóvedas, etc., que bien a nuestro pesar, están dañadas y es muy difícil hacerlas frente, como las de un enfermo grave y que sorprende como la aoul aludida puede no ser la última por lo avanzado de tales dolencias difíciles de detectar con anticipación a su propio y súbito desdormimiento.

## EL SABADO, SOLEMNE FUNERAL POR EL GENERALISIMO FRANCO

En todos los cuarteles se dirán misas por su eterno descanso

El próximo sábado, día 20 se cumplirá el primer aniversario de la muerte del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde.

El capitán general de la VI Región, teniente general don Mateo Prada Canillas, presidirá el solemne funeral que en la Santa Iglesia Catedral será oficiado por el eterno descanso del alma del Generalísimo Franco.

La solemne ceremonia dará comienzo a las doce del mediodía.

Con motivo del aniversario, en todos los cuarteles serán oficiadas misas en sufragio del alma del Caudillo.

El funeral, según se nos comunica, está organizado por el Gobierno Civil y la Jefatura provincial del Movimiento

El Gobierno Civil ha cursado normas para que, organizados conjuntamente por Ayuntamientos y Consejos Locales, se celebren el mismo día, funerales en todos los municipios burgaleses.

## RADIO JUVENTUD TRATA DE ENCONTRAR A LOS ABUELOS DE MAYOR EDAD DE NUESTRA PROVINCIA

Se ha iniciado el programa radiofónico "Operación Abuelo", dentro de la Semana Internacional de homenaje a nuestros mayores

Ayer, lunes, 15, se inició por la emisora Radio Juventud, la Voz de Burgos, el programa "Operación Abuelo", coincidiendo con la celebración de la Semana Internacional de Homenaje a nuestros Mayores, que finalizará el domingo, 21, Día del Abuelo.

El programa se emitirá todos los días de ocho y media a nueve y cuarto de la noche, y ha sido patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Tiene, como especiales motivaciones, en primer lugar ambientar la celebración de esta Semana, así como a celebración del sterido «Día del Abuelo» y también la búsqueda de los abuelos de mayor edad en la provincia, a quienes se le rendirá un homenaje el domingo 21.

Pretende el programa radiofónico hallar también a los «abuelos más jóvenes» (matrimonio) y a la abuela que mayor número de descendientes haya tenido, a fin de proclamarla como «abuela más abuela».

El domingo próximo, en el salón-teatro del Círculo Católico, de la calle Concepción se celebrará, a las doce del mediodía, un Gran Festival en honor de todos los burgaleses que integran la «tercera edad» actuando grupos artísticos y ofreciéndose diversos obsequios a todos los asistentes.

Nuestros compañeros de Radio Juventud nos ruegan hagamos llegar a los lectores de DIARIO DE BURGOS, la invitación, y el ruego, de que envíen a la emisora las propuestas para que aquellos burgaleses que puedan optar a alguno de los simpáticos títulos que el programa va a conceder sean estudiadas oportunamente, y recalcan tales distinciones en quienes, de verdad, posean más claros méritos

## VILLANUEVA RIO UBIERNA

SE ARRIENDA Casa taberna con almacén. Muy económica.

## DONATIVOS ENTREGADOS PARA LAS OBRAS DE LA CATEDRAL


### 18.ª RELACION

1.035. Banco Central	25.000 Pesetas
1.036. Banco Fomento	25.000 "
1.037. Sres. de Magallón	5.000 "
1.038. Anónimo	200 "
1.039. I. F.	1.000 "
1.040. Una burgalesa C. C. C.	500 "
1.041. N. M.	500 "
1.042. Firestone Hispania S. A.	50.000 "
1.043. Anónimo	1.000 "
1.044. Anónimo BHM	100 "
1.045. Conferencias S. Vicente de Paul	1.000 "
1.046. Ana Conde González Tablas	5.000 "
1.047. Rosario Conde González Tablas	5.000 "
1.048. Mesa de Burgos en Madrid	10.000 "
1.049. Manue Sáez de Heredia	25.000 "
1.050. Isidro Núñez Domingo	4.000 "
1.051. Maximiano Escribano y Escribano	500 "
1.052. N. M. M.	100 "
1.053. Trinidad-Paula Orbea, Vda. de Vallecillo.	500 "
1.054. Julián González Acaide	500 "
1.055. Edesio Ugarte Zulueta	300 "
1.056. F. M. C.	200 "
1.057. Luis María Polo Dou	1.000 "
1.058. Lorenzo Arcos Barrio	500 "
1.059. Felipe Barriopedro Obejón	100 "
1.060. Migue. Lafont Lopidana	1.000 "
1.061. Santiago Acero Pardo	100 "
1.062. Teodoro Cuesta Moreno	2.000 "
1.063. Mauro López Ramirez	500 "
1.064. Narciso Gárate Aparicio	500 "
1.065. Demetrio Antigüedad Lanchares	500 "
1.066. Anacleto González Amigo	1.000 "
1.067. Maximino Revillas Pérez	300 "
1.068. Santiago Martín Alarc	500 "
1.069. C. M. P.	200 "
1.070. Eutiquiano Gómez Zorrilla	1.000 "
1.071. Juan García Inés	100 "
1.072. Carmen Barrios Fernández de los Muros.	100 "
1.073. Blas Fernández Sanz	1.000 "
1.074. Abraham Sanz Gujjarro	500 "

a) Los donantes desde el número 1.049 hasta el final pertenecen a la Mesa de Burgos de Madrid, donde hay abierta una suscripción para ayudar a las obras de la Catedral. Se trata de la primera entrega que totaliza cincuenta y dos mil pesetas.

b) Una vez más recordamos que las personas que hayan entregado sus donativos y no han aparecido en estas relaciones deben hacer la reclamación correspondiente en las entidades donde hayan efectuado el ingreso, o en la Junta pro-Catedral, Martínez de Campo, 7.

Lea Vd siempre **Diario de Burgos**



EL SEÑOR

## DON OVIDIO BENITO DIEZ

(Secretario de la Hermandad de Mazuelo de Muñó)

Falleció en el día de ayer, en Mazuelo de Muñó, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.


(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Casilda Olmos Delgado; hijos, María José, Amelia, Pablo, María Luz, Antonio y María de los Angeles; hijos políticos, José-Luis García y Guillermo Pedrosa; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la iglesia parroquial de MAZUELO DE MUÑO, HOY MARTES, a las CUATRO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicho pueblo.

Mazuelo de Muñó, 16 de Noviembre de 1976  
"La Misericordia"



EL SEÑOR

## DON ZACARIAS BURGOS LOPEZ

(Corredor Colegiado de Comercio, jubilado, ex-Síndico, Presidente del Colegio de Corredores de Comercio de Burgos)

Falleció en el día de ayer, en Burgos, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

**SUS COMPANEROS CORREDORES DE COMERCIO**

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, MARTES, a las DOCE horas, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Noviembre de 1976

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Daniel Gómez v Herrera. Josefa-Almudena Crespo

v Gil. Francisco-Martín Portugués v Martín. Enrique Miguélez v Arribas. Francisco-Jesús Huerta v Cubillo. Luis-Manuel Oca v Clavero. Rubén Mendoza v García. Leoncio González v Urbán. Silvia Manso v Alonso Alicia

González v Vicario. Rodrigo Delgado v Román. David González v Díez. Luis Ugarte v Fernández. Raúl Marihuán v Obregón. Nuria Cogollos v Alonso. Jesús - Gabriel Mora v Sáez. Felipe Rodríguez y Domínguez. Javier Núñez v Llorente. Raquel Saldaña v Casado

**MATRIMONIOS.** — Don Miguel-Angel Cibrián y Magaña con doña María Angeles Francisco Orgaz v Herrero mañana a la una y media en la Capilla Castrense: don Benito Estébanez v Muñoz con doña María Belén nacalín v Palacín. el día 20. a la una en el Salvador.

**DEFUNCIONES.** — Dominica Varona v García. de Manzanedo 82 años; Arturo Pérez v Miguel. de Villahizán de Treviño. 79 años; Isabel Martínez v Miguel. de Burgos. 58 años; Constantino Luis v González de Las Hormazas. 73 años; Nemesia Sobrino v Calvo de Piña de Campos (Palencia) 75 años; Celestino Martínez v Peña. de Páramo del Arroyo. 59 años; Eulogio Miera v Velasco de Rebollos de Losa 48 años; Leocadia Lázaro v Martínez. de Porquera de Burtrón. 84 años.

aprueba la clasificación de las vías pecuarias de Mazuelo de Muñó y Poza de la Sal.

## inlingua

**ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES**  
Teléfono 70 68 51  
Plaza Alonso Martínez, 7

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2 500 pesetas, el número 775 y premiados con 250 pesetas todos los números terminados en 75.

## SE VENDEN DOS FINCAS

De regadío y una casa en IBEAS DE JUARROS.

Tratar: con Tomás Aransáez en el mismo.

## SE NECESITA LAVACOCHE

Servicio militar cumplido.  
Edad: 20/25 años. No importa experiencia. Razón: Soto y Alonso, S. L. Andrés M. Zatorre, 17 (PPO/SEAF 516)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana. 693.2; a la una de la tarde. 695.2; a las siete de la tarde. 694.6.

**Temperatura ambiente.** Máxima 4,6 grados a las 16.30 horas; mínima 3,6 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho

de la mañana. SE— 11 kilómetros; a la una de la tarde. SE— 14 kilómetros; a las siete de la tarde. NE— 11 kilómetros.  
Humedad. 74.

### Viajes Sayca

DIAS 20 Y 21  
**A MADRID**  
Salidas: Sábado 20, 8 mañana y 3 tarde.  
Regresos: día 21.  
AGV. T-136  
Moneda, 18 Tf. 209438

**MUERTE REPENTINA.** — En la mañana de ayer, falleció en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", el industrial de esta plaza don José Ruiz González, muy conocido por su dilatada actividad comercial en el ramo del calzado.

Se sintió súbitamente enfermo en su domicilio, por lo que fue trasladado a dicho Centro sanitario, donde ingresó ya en estado gravísimo, a causa de un ataque cardíaco, que impidió la prestación de todo auxilio de la Ciencia.  
Descanse en paz.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Una superproducción gigante. Gran Premio Festival de Moscú: **Oklahoma, año 10** (3). George C. Scott, Faye Dunaway, John Mills, Jack Palance. Un film de Stanley Kramer. La apasionante y monumental historia del nacimiento de una nueva era: la del oro negro! (Mayores 18).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Dos últimos días! del estreno de la comedia italiana, filmada con el penetrante y fino humor inglés: **Virginidad** (4). Color Vittorio Gassman y Ornella Muti. (Mayores 18). Y el jueves, con Victoria Vera. Gómez Bur y Pedro Osinaga, estreno de **Fulanita** y sus menganos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso: El film de mayor éxito con Carmen Sevilla, Nadiuska Sandra Mozarovsky, **Beatriz** (3) La película más aclamada del momento. **Y Cinturón negro** (3). Con Jim Kelly máxima estrella del «karate» en un film de electrificante acción. (Únicamente mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Últimos días Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con **El capitán Horacio Hornblower** (s. c.) El hidalgo de los mares. El sol nunca se puso sobre sus velas victoriosas. Gregory Peck, en un personaje que le estaba esperando. **Y Tarzán, furia salvaje** (2) con Lex Barker Todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,30 Con Peter Sellers —caricajes distintos— en un cócturizando a seis personajes. Estreno lleno de hu-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 15 de Noviembre de 1946.

A mediodía de ayer quedó designada en el Ayuntamiento la junta local de Abastos, de las que formarán parte varias representaciones oficiales y populares y dos amas de casa burgalesas.

EN la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad el director general de Enseñanza Militar, general D. Alvaro Sueiro Villarino. En la mañana de hoy visitará la Academia de Ingenieros, prosiguiendo después su viaje hacia el Norte de España.

POR una Orden del Ministerio de Agricultura se crea en Burgos un laboratorio pecuario regional, para atender los servicios de las provincias de Palencia, Burgos y Soria.

LOS jugadores Arcoche e Iriondo, pertenecientes a la Gimnástica de Burgos, han sido cedidos al Numancia de Soria.

LA temperatura máxima de ayer fue de 7,6 v la mínima de 4,4 bajo cero.

## INFORMACION OFICIAL

CAJA DE RECLUTA N.º 611

**CAMBIOS DE LLAMAMIENTO DE INCORPORACION A FILAS.** — Se pone en conocimiento del personal del reemplazo de 1976 y agregados al mismo que por la Superioridad ha sido concedida autorización para que los mismos puedan cambiar de llamamiento de incorporación a filas, participando para esta concesión han de atenerse a las siguientes normas:

Primera.— Las solicitudes han de formularlas en instancia (triplicado ejemplar), dirigida al Excmo. Sr Capitán general de la Región a que van destinados, según modelo que se facilitará en la Caja de Recluta.

Segunda.— A dicha instancia se acompañará documento acreditativo de las razones en que se fundamenta la petición (por estudios, labrador, trabajo etc.)

Tercera.— El plazo de admisión de solicitudes a presentar en la Caja de Recluta, lo será hasta el día 7 del mes de Diciembre próximo, para los adelantos o retrasos en que intervenga el primer llamamiento y entre el 10 de Diciembre de 1976 y el 15 de Enero de 1977 para aquellos llamamientos en que no intervenga el primero, no admitiéndose solicitud alguna que sea presentada fuera de estas fechas.

Cuarta.— Se hace constar que las fechas de incorporación de los cuatro llamamientos serán las siguientes:

Para el primero, a partir del 1 al 15 de Enero de 1977.

Para el segundo, a partir del 1 al 15 de Abril de 1977.

Para el tercero, a partir del 1 al 15 de Junio de 1977.

Para el cuarto, a partir del 1 al 15 de Octubre de 1977.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.** — Para conocimiento de las personas interesadas esta Delegación provincial hace públicas las siguientes instrucciones:

1.— El año académico 1973-1974 fue el último en que se impartió el octavo curso de Enseñanza Primaria, de acuerdo con el Decreto 2456-1970 de 22 de Agosto, sobre el Calendario para la aplicación de la Reforma Educativa.

A su vez, la disposición transitoria primera, apartado 2, de la Ley General de Educación, determina que una vez extinguido cada curso, se convocarán durante dos años académicos, exámenes de enseñanza libre, y que transcurridas las cuatro convocatorias correspondientes, los alumnos deberán seguir los estudios por los nuevos planes vigentes.

2.— En las Orientaciones Pedagógicas para la Educación Permanente de Adultos, que estructura estas enseñanzas en tres ciclos, se prevé, al tratar el sistema de evaluación continua, el otorgamiento del Certificado de Escolaridad a los alumnos que no obtengan el Título de Graduado Escolar.

3.— En consecuencia, la situación actual, referida al otorgamiento de títulos a los mayores de 14 años, es la siguiente:

a) Desde el mes de Septiembre, se han agotado las posibilidades legales de convocar exámenes para la obtención del

Certificado de Estudios Primarios y, por lo tanto, de expedir dicho título.

b) En su lugar, aunque no es su equivalencia, hoy están vigentes, como títulos de Graduado Escolar y el Certificado de Escolaridad, a los que habría que ajustar la situación académica del alumno de Educación Permanente de Adultos en el nivel equivalente al de la Educación General Básica.

c) El título de Graduado Escolar se expedirá a los alumnos que superen el tercer ciclo de las enseñanzas para adultos. El Certificado de Escolaridad se dará a los alumnos que no obtengan el título de Graduado Escolar y superen las pruebas de 1º y 2º ciclos.

d) Al expedir el Certificado de Escolaridad se hará constar en el reverso del mismo, el ciclo o ciclos superados, mediante la correspondiente diligencia firmada por el Director del Centro o del Círculo correspondiente.

e) La formación cultural necesaria para la superación del segundo ciclo de las enseñanzas para adultos, equivalentes a la E. G. B. será la misma que se exigía para la obtención del Certificado de Estudios Primarios.

El Certificado de Escolaridad que lleve la diligencia de haber superado el segundo ciclo vendrá a sustituir al Certificado de Estudios Primarios, ya extinguido.

f) Los alumnos inscritos en Centros o Círculos de Educación Permanente de Adultos, tanto estatales como no estatales, que por circunstancias personales o laborales deseen el Certificado de Escolaridad, deberán solicitarlo del director de Educación Permanente de Adultos del Centro o Círculo en que se hallen inscritos.

g) Dada la trascendencia laboral de las titulaciones del Nivel Básico, se ha informado convenientemente al Ministerio de Trabajo sobre esta situación, con el fin de que sea tenida en cuenta por sus organismos y empresas.

### INFORMACION MILITAR

**AYUDANTES.** — Se nombra ayudante del teniente general don Mateo Prada Canillas, capitán general de la sexta región, al teniente coronel de Ingenieros don Ramón Prado Nogueira, disponible en esta plaza.

**DESTINOS.** — Teniente coronel de Artillería don Juan Cuadrillero Araujo, del Regimiento de Artillería de Campaña número 63, a la Jefatura de Armamento de la Dirección general de la Guardia Civil.

**ASCENSO.** — Se promueve al empleo de capitán al teniente auxiliar de Artillería don Juan Manzano García, del Cuartel general de la brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército quedando disponible en la plaza de Burgos. Se asciende al empleo de ayudante técnico de Sanidad de segunda, asimilado a teniente del Cuerpo Auxiliar de Ayudantes técnicos de Sanidad al ayudante de tercera don Saturnino Rodríguez González del Regimiento de San Marcial número 7, en cuyo destino queda confirmado.

**MATRIMONIO.** — Se concede licencia para contraer matrimonio al alférez auxiliar de Construcción y Electricidad, don Antonio Gamallo Cabada, de la Comandancia de Obras de la sexta región militar con doña Concepción Rodríguez Martín.

## Nota informativa de la Junta provincial de Burgos, sobre la conmemoración patriótica en la plaza de Oriente

Como ya se ha anunciado, el próximo día 20, a la una de la tarde, en la Plaza de Oriente de Madrid, tendrá lugar, en el mismo sitio desde donde tantas veces se dirigió el Caudillo al pueblo español, en momentos difíciles para la Patria, la conmemoración religioso-patriótica, con motivo del primer aniversario de su muerte al servicio de España. En dicho solemne acto también se rezará por José Antonio y todos los caídos por Dios y por España.

La animación es extraordinaria y centenares de coches particulares y varios autobuses saldrán de esta capital y de la provincia para participar en

tan emotivo acto, que se realizará con la presencia de todos los buenos españoles que sus deberes profesionales se lo permitan.

Las inscripciones para los autobuses en la capital se harán hasta el día 18 en la Agencia Clunia, C. de la Paloma 25 de 10 a 2 y de 4 a 8 de la tarde.

**Cada día hay un Manague aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.**

## UN NIÑO, MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En accidente de circulación ocurrido a las siete y cuarto de la tarde del domingo en el kilómetro 22,800 de la carretera Trespaderno-Medina de Pomar, entre este último término y el de Moneo, perdió la vida el niño Angel Sanz Cárcamo, de 12 años, atropellado por el turismo matrícula BI-0388-L, que conducía Fernando Citores González. Con heridas de gravedad resultó la hermana del niño, Rosario Sanz Cárcamo, de 14 años, que también fue alcanzada por el vehículo. Este, después del accidente, y quizás a consecuencia de una brusca maniobra de su conductor para evitarlo, se salió de la calzada por el lado derecho.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## IMPORTANTES SUBVENCIONES DEL SEREM A LAS DELEGACIONES DE ASPANIAS DE ARANDA DE DUERO Y MIRANDA DE EBRO

La Asociación de Aspanias está de nuevo de enhorabuena en este caso la Delegación de Aranda de Duero, por la subvención de 2.200.000 Ptas que últimamente le ha concedido el SEREM.

La aportación de esta cantidad tiene como finalidad la construcción de un Centro Ocupacional-Laboral para los subnormales ligeros de esta población, constituyendo dicha cantidad el 50 por 100 del coste total del Centro.

Este tendrá un carácter marcadamente laboral, por cuanto se pretende conseguir el aprendizaje y posteriormente el ejercicio de una serie de oficios que faciliten al subnormal un medio digno de vida y de integración humana.

Con la creación de este tipo de Centros, el SEREM quiere implantar en España una expe-

riencia laboral importante en el sentido de que todo subnormal (en el caso de los ligeros con mayor motivo debidamente entrenada y laboralmente capacitada) se convierta él mismo en el artífice de su propia integración laboral y social.

Asimismo el SEREM ha concedido una subvención de 910.000 Ptas., a la Delegación de Aspanias de Miranda de Ebro, con el objetivo de hacer frente a la puesta en marcha de un Colegio de subnormales que acaba de crearse este mismo año.

Con la cantidad concedida se sufragarán los gastos de media pensión, transporte y atenciones pedagógicas de los subnormales que sean beneficiarios de la Seguridad Social.

Con estas prestaciones concedidas por el SEREM la Seguridad Social contribuye de un modo inequívoco a ayudar a las Asociaciones en su difícil misión de crear un nuevo rostro nacional en lo que se refiere a la atención urgente de la problemática de los subnormales.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan. Aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

## Seminario profesional para Opticos

Hoy, martes, en la sede del Colegio Provincial de Opticos, se celebrará un nuevo Seminario coloquio para los profesionales de la visión.

El tema será «Importancia de los músculos extrínsecos en la visión binocular infantil» siendo la encargada de presentar el tema y dirigir el coloquio doña María del Carmen Cabrera Iglesias, óptico.

Al acto, que comenzará a las diez y media de la mañana han sido invitados todos los colegiados de la capital y provincia.

El novenario de misas y rosarios que comenzó ayer, a las 7,15 de la tarde, en la parroquia de La Sagrada Familia, es aplicado por el eterno descanso de

LA SEÑORA

**Doña María Teresa Santamaría Serna**

(Q. E. P. D.)

En nombre de toda la familia, su esposo, don Luis Hernández Patiño, agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



EL SEÑOR

**DON JOSE RUIZ GONZALEZ**

(INDUSTRIAL CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO)

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Remedios Echeverría Orcos; hijos, José-Ramón, María de los Remedios, Pilar, Rosa-María y María del Carmen; hijo político, don Javier Sanz Lucas; nieto, Ricardo; madre política, doña Remedios Orcos; hermanos, doña Julia y don Miguel; hermanas políticas, doña Jesusa y doña Petra; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MARTES a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Domicilio: Avenida del Cid, 6-bis.

Burgos, 16 de Noviembre de 1976

Funeraria «La Misericordia»



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

**DOÑA FELISA MANZANAL MORAL**

(Vda. de Barbero)

Que falleció el día 17 de Noviembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Teodoro, Beatriz, María Amparo, Anfiloquio, Daciano, Rosario, Emerenciana, Mariano y Martín; hijas políticas, Petra Mateo (Vda. de J. Barbero), Elisa Pérez, Natividad Maestro, Eduarda García, María Teresa Cuesta y Silvia Zamora; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana miércoles, día 17 a las ocho y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Asimismo, el sábado, día 20, a la una del mediodía, tendrá lugar otro funeral, en Grijalba. Actos de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.



EL SEÑOR

**DON NATALIO BARREDA DIEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Guadalupe Ortega Guada; hijos, Jesús, Ovidio, Rosario, Ascensión, Manuel, Justiniano, Moisés, Socorro, Celestino y Vicente; hijos políticos, Dolores Balbás, Julia Rueda, José, José-Luis Frías, Marina, Carmen González, Raquel de la Fuente Luis y María del Carmen Blanco; nietos; biznietos; hermano, don Nicolás; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Domicilio: Madrid, 70.

Burgos, 16 de Noviembre de 1976

Funeraria «La Misericordia»



EL SEÑOR

**Don Zacarías Burgos López**

(CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO, JUBILADO)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Francisco (Corredor Colegiado de Comercio), doña Blanca, don Zacarías, doña Teresa, don Pedro (Padre Blanco, ausente) y doña María Concepción; hijos políticos, doña María Luisa Ballesteros, doña María del Pilar Hernando y don Juan Clópez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, MARTES, a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Domicilio: Plaza Rey San Fernando, 2.

Burgos, 16 de Noviembre de 1976

Funeraria «La Misericordia»

# El gobernador civil presidió la fiesta del Grupo de Danzas «Justo del Río»

Asistieron el alcalde de la ciudad y otras autoridades



Autoridades y miembros de la Agrupación de Danzas Justo del Río, con representantes de entidades hermanas, fotografiados ante el histórico templo de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos. — (Foto FEDE).

Con los solemnes actos celebrados el domingo conforme al programa confeccionado al efecto, la «Agrupación de Danzas Burgalesas Justo del Río», cerró el domingo la conmemoración del séptimo aniversario de su fundación.

Junto a la «Reina» infantil Mary-Nieves Santamaría y su corte de honor y con la «Reina» de la Entidad Trinidad García y damas de su corte, Ana Isabel Alonso y Mariví Delgado se reunieron en el domicilio social los miembros de la Agrupación y representantes de otras entidades hermanas, dirigiéndose todos a la iglesia de San Lesmes. Nota especialmente simpática del cortejo la constituyó la de que figuraban siete parejas típicamente vestidas, las mozas con ricos vestidos castellanos y los correspondientes «mozos» con la clásica capa.

Una vez en el indicado templo, dio comienzo la misa dentro de la cual y al llegar el momento de la Consagración el Grupo bailó la danza del Santo.

Presidieron la ceremonia el gobernador civil y jefe provincial D. Jesús Gay; alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila; delegado de Información y Turismo, don Luis Torres; presidente de la Comisión de Festejos y Cultura Popular, don Antonio García Martín; presidente de la Agrupación, Sr. González Marrón; fundador de la entidad y maestro de danzas, don Justo del Río, y miembros de la directiva de la entidad.

Asistieron también representaciones de Peñas y Casas Regionales y numerosos invitados, ocupando también lugares destacados la «reina» señorita Trinidad García, acompañada de las damas de su corte de honor, señoritas Ana Isabel Alonso y Mariví Delgado y la «reina» infantil, Mary-Nieves Santamaría, con sus damas Elena, Rosa, Silvia y Blanca.

Terminada la misa, autoridades e invitados abandonaron el templo bajo un arco de espadas formado por los miembros del grupo de danzas, que asistieron a la ceremonia ataviados con trajes regionales.

Posteriormente, en uno de los salones parroquiales fue servida una copa de vino español y a las tres de la tarde, autoridades, socios e invitados, asistieron a un almuerzo celebrado en el restaurante «Fernán González» y que se desarrolló en un grato ambiente. De so-

bremesa fueron interpretadas, entonándose, al final, diversas danzas coreadas el Himno a Burgos.



Investidura de la «reina» infantil del Grupo, Mary-Nieves Santamaría y la «reina» de la entidad, Trinidad García. — (Fotos FEDE).

# TOROS

CORRIDAS EN LOS RUEDOS AMERICANOS

El domingo se celebraron corridas en las plazas mejicanas de San Luis de Potosí, Mexicali y Nogales y en la de Acho (Lima). En estos festejos destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Cruz Flores (una oreja) en San Luis de Potosí; «Curro» Rivera (una oreja) en Mexicali; Ernesto Sanromán «El Queretano» (tres orejas y un rabo) y el norteamericano Diego O'Ilger (una oreja) en Nogales; «Curro» Vázquez (dos orejas) y Rafael Puga (dos orejas) en la plaza de Acho de Lima. (Resumen de «Efe»).

## EL PROXIMO AÑO HABRA ESCASEZ DE TOROS DE LIDIA

Sevilla (Cifra). — Con sólo unas cuatrocientas corridas podrá contarse para el año 1977, lo que supone un acentuamiento de la crisis del toro, según una información que hoy publica la «Hoja del Lunes» de Sevilla.

De acuerdo con esa información, los toros disponibles para el próximo año serán sólo de dos mil quinientos, al haberse vendido en el año que ahora termina todas las camadas completas y haberse rebajado el número de vacas de crianza en muchos de los casos.

Por lo que respecta al precio de los toros, se afirma que en opinión de los propios ganaderos las corridas deberían alcanzar el año próximo un valor medio de 700.000 pesetas, sin contar las que vayan destinadas a plazas como Sevilla, Madrid, Bilbao, Barcelona, Pamplona y otras que, por quererlos escogidos, deberían pagarse más caros.

## ANGEL TERUEL, HERIDO EN LIMA

Lima. (Efe).—Unos quince días inactivo deberá permanecer el diestro español Angel Teruel, que ayer resultó cogido en la plaza de Acho, de acuerdo con informes dados hoy a «Efe» en la clínica italiana de Lima, donde está internado el espada.

Teruel fue cogido en su primer toro, al que finalmente dio muerte al final de la lidia. Al terminar ésta fue operado en el quirófano de la bicentenario plaza. De acuerdo con el parte médico, Teruel sufre una cornada de 15 centímetros en el tercio medio de la cara interna del muslo derecho. También presenta contusión en el músculo abductor mayor.

Teruel reaparecerá en la «Feria del Señor de los Milagros», de este año, tras una larga ausencia de la misma.

# CRECE EL INTERES ANTE EL II SYMPOSIUM DE NEUMOLOGIA SOBRE «RADIOLOGIA PULMONAR»

Aumenta el número de inscripciones

El anuncio de que el próximo viernes, día 19, se inaugurará en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe» el II Symposium de Neumología sobre «Radiología Pulmonar» se ha traducido en una creciente animación como lo demuestran las nuevas inscripciones llevadas a efecto por parte de profesionales de la Medicina de nuestra provincia y de otras poblaciones.

Como ya se ha indicado hasta la fecha son 18 las provincias que enviarán delegaciones a estas reuniones que, prácti-

camente, significarán un Congreso nacional de Medicina en la especialidad mencionada.

La notable personalidad de los participantes y el interés de los temas a desarrollar garantiza de antemano un completo éxito a este II Symposium de Neumología sobre «Radiología Pulmonar».

Información e inscripciones en la Secretaría del Symposium de la que es titular el doctor Viejo Bañuelos, en el Servicio de Medicina Interna de la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

## SE PRECISA CONCESIONARIO

PARA ATENDER

## BAR PEÑA JOVENES DE GAMONAL

CALLE ANTIGUA, 11

Informes: A PARTIR 8,30 NOCHE

# ACERTADA ESCENIFICACION DEL GRUPO «ARCHIVO» CON OBRAS TEATRALES DE HUMOR

El ciclo de actividades de la Delegación de Educación es muy prometedor

De interesante y original se puede calificar la, en cierto modo, experiencia teatral que el grupo «Archivo» interpretó ayer en la Casa de Cultura, con cuadros de autores tan significativos como Arniches, Muñoz Seca, Jorge Llopis, los Hermanos Álvarez Quintero, Mihura, Ponceña, y otros.

La iniciativa, tanto de la Delegación de Educación, como del grupo «Archivo» y de su director, Carlos Ballesteros, hay que considerarla muy acertada. El comienzo de

las actividades culturales de la Delegación no puede ser más prometedor, y si encima, como el propio delegado informó ayer, las próximas actuaciones serán de tanta altura como ésta, no dudamos que todas las salas de actos que se escojan resultarán pequeñas.

El acto de ayer en la Casa de Cultura comenzó a las ocho de la tarde. El delegado de Educación, don José Luis Rivas, dirigió unas palabras a los numerosos asistentes, para informar del comienzo del ciclo, prometiendo que éste contará con capítulos, autores e intérpretes de gran calidad. Los próximos lunes y martes continuarán las obras de teatro. Este año contaremos con un ciclo de música clásica, y hay en perspectiva otras actividades tan interesantes como éstas.

Carlos Ballesteros, director de «Archivo», hizo la presentación del grupo y explicó la idea que les ha movido a escenificar obras de humor, en una línea que se sale un poco de la forma clásica de interpretación.

Cuatro actores jóvenes componen «Archivo»; son Miguel Arístu, Elena Arnao, María Elías y Salvador Martín. Interpretaron un cuadro de las siguientes obras: «La venganza de la Petra», de Arniches; «Tambor y cascabel», de los hermanos Quintero; «Angelina o el honor de un brigadier», de Ponceña; «La venganza de don Mendo», de M. Seca; «A media luz los tres», de Mihura; «Francisco Alegre y olé», de Tono; «La vida en un bloc», de Carlos Llois y «Mayores con reparos», de Alonso Millán.

El público aplaudió con calor cada una de las actuaciones, premiando una labor acertada y una sencilla escenificación. Ballesteros explicó cada pieza, usando la voz en off.

## RELACIONES UNIVERSIDAD - EMPRESA

En el mes de Diciembre se celebrará un Coloquio sobre este importante tema

A través de un Concurso de Ideas, organizado por la O. S. de «Educación y Descanso», un grupo de universitarios burgaleses presentaron una interesante idea, bajo el enunciado de «Relaciones Universidad-Empresa» donde se pone de manifiesto la urgente necesidad de establecer relaciones directas de los estudiantes universitarios con aquellas empresas relacionadas, directa o indirectamente, con sus estudios, al objeto de coordinar estudio y trabajo, teoría y práctica.

Este inquieto grupo de estudiantes ha venido realizando una serie de entrevistas con autoridades, Organismos y empresarios, los cuales han puesto de relieve la importancia y trascendencia de esta idea que merece desarrollarse en el terreno práctico. A tal fin, y con la pretensión de iniciar en Burgos esta experiencia se pro-

yectan una serie de gestiones, a todos los niveles.

Y, como punto de partida para este ambicioso objetivo, en los primeros días del próximo mes de Diciembre, organizado por Educación y Descanso, y en el salón de actos de la Casa de Cultura, se desarrollará un Coloquio sobre el tema «Universidad-Empresa» que será dirigido por el profesor D. Félix Pérez y Pérez.

La convocatoria de este acto será ampliamente divulgada con especial invitación a las autoridades burgalesas que pueden y deben prestar su apoyo a tan positivo fin, a los empresarios de nuestra provincia de quienes se espera una inteligente y generosa colaboración, de los estudiantes auténticos protagonistas de la idea y, a los burgaleses, en general, porque a todos interesa la promoción y desarrollo de Burgos, en todos los aspectos.

# SUCESOS

## INTOXICADOS POR QUESO, TAMBIEN EN CASTELLON

Castellón de la Plana (Logos). También en esta provincia han resultado afectadas varias personas por consumir queso en malas condiciones de la marca «El Quijote», se tienen noticias de la existencia de este queso en tiendas de Onda, Burriana, Castellón y Villarreal. En Villarreal concretamente han tenido que ser hospitalizadas por intoxicación trece personas. Otras personas recibieron asistencia médica en la capital.

Por los servicios de la Jefatura Provincial de Sanidad se está procediendo a la retirada del queso de esta marca, al tiempo que se ha hecho pública una nota en la que se advierte de la

situación a los consumidores.

## MUERE EL REVISOR DEL TREN A CAUSA DE UN PORTAZO

La Unión (Murcia) (Cifra). — A causa de un portazo del tren murió el revisor del automotor de Cartagena-Los Nietos, Juan Castellanos Serrano, de 54 años, casado y con dos hijas, natural de Pueblo Nuevo (Córdoba).

El suceso ocurrió cerca de la estación del estrecho de San Ginés, casi al final del trayecto. El infortunado abrió la puerta corredera del tren, cerrándose bruscamente en el momento en que asomaba la cabeza, lo que le ocasionó la fractura del cráneo.

Aunque fue trasladado rápidamente a un Centro Sanitario de

Cartagena, falleció al poco de ingresar.

## ATRACO A UN FURGON Y MUERTE DE UN GUARDIA JURADO

Mantua (Italia) (Efe). — Un guardia muerto, otro herido y un robo por valor de 150 millones de liras (unos doce millones de pesetas) es el balance de un asalto a un furgón que trasladaba dinero de Mantua a la vecina ciudad de Suzzara, esta mañana.

Los bandidos se apostaron en la carretera y bloquearon el paso del furgón, sobre el puente del río Po. Inmediatamente, iniciaron un tiroteo, en el que resultó muerto el guardia jurado

Francesco Mortara, de 31 años y sufrió graves heridas otro guardia, Giulio Binacchi, de 60 años.

Después, se apoderaron de las sacas de dinero y huyeron en coche, sin dejar rastro.

## RETIRADOS DOSCIENTOS KILOS DE QUESO

Albacete (Logos). — Los Servicios veterinarios de la Jefatura Provincial de Sanidad han retirado ochenta y nueve piezas de queso, con un peso aproximado de doscientos kilogramos. En esta provincia se han visto afectados por ingerir el citado producto medio centenar de personas, pero su estado no reviste gravedad.

## MAESTRO GERUNDENSE GOLPEADO

Gerona (Logos). — Un maestro de Torellá de Montgri ha sido brutalmente golpeado con porras y cadenas de hierro por unos desconocidos en esta capital.

El citado maestro circulaba con su coche por La Dehesa cuando un joven se adelantó sobre el coche. Parado el automóvil subieron varias personas con barras de hierro y cadenas con las que golpearon a la víctima con el fin de robarle lo que llevaba encima de valor, un billete de mil pesetas y varios paquetes de tabaco.

La víctima ha sido trasla-

dada urgentemente al hospital provincial con heridas graves, no pertenece ni está afiliado a ningún grupo o sector político, por lo que al atentado no se le ha dado carácter político.

## TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
Teléfono 20 73 58  
San Pedro de Cardena. 34

# Guía médica

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

## DR. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º. D.  
Tels. 202032 - 202297

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Horas a convenir  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º. A.

## MIGUEL PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 5 a 7 tardes y horas concertadas.  
I Sáez de la Hoya, 2, 7.º B  
Teléfono 225593

## Dr. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Reyes Católicos, 10, 1.º G  
(Horas concertadas), excepto sábados. Teléfono 223960.

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Especialista en Análisis clínicos  
Consulta de 10 a 2 (excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-4.º A  
Teléfono 225545

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas concertadas excepto sábados  
Hérores de la División Azul, 3, 1.º D. — Teléfono 204166

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º. Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º. E.  
Teléfono 225148

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º. derecha  
Teléfono 228617

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

## Clínica CRUZ ROJA

Servicio de chequeos médicos

Director médico:

DON MATEO MARGARIT BALAGUE

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta: de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7.  
San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 202946

## CONSULTORIO PSQUIATRICO

PSIQUIATRIA — PSICOTERAPIA — PSICOLOGIA

Dr. A. Castilla García.  
Dr. J. Franch Valverde.  
Dr. F. Leal Herrero.  
Dr. J. Macías Fernández.  
Dr. A. Soto Loza.

C/. Fray Luis de León, 9, 1.º derecha.

Teléfono (mañanas): 223281 — Consulta: 4,30 - 8,30.  
VALLADOLID

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## Prof. Dr. ALARCOS LLORACH

GARGANTA — NARIZ — OIDOS

microcirugía auditiva y de laringe  
cirugía cervico-facial.

Horas concertadas. Teléfono 223589

Calle Dos de Mayo, 11, 2.º — VALLADOLID

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208279

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º. A  
Teléfono 201594

## Antonio Alfaro

## CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas concertadas)  
Gran Vía, 64. BILBAO

## Rodrigo de Sebastián

## José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º. D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

## Angel Guerra García

## PULMON Y CORAZON

Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## José Luis Inclán

## CIRUGIA Y RIÑON

Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204073

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º O  
Teléfono 224922

## DR. URGEL

RIÑON — PROSTATA  
VEJIGA

Consultar

Lunes, Miércoles, Viernes.  
Carmen, 4, 5.º C. De 4 a 6.  
Martes y Jueves: en Cruz  
Roja. De 4 a 6.

## Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º. Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

## JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

## JOSE LUIS RICA RICA

TOCGINECOLOGO  
Avenida Reyes Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 5  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

## EDUARDO CARDERO

## RADIOLOGO

San Pablo, 23  
Teléfonos 206027 y 222137



# EL PAPA RECIBE AL MINISTRO ESPAÑOL DE INFORMACION

## Declaraciones sobre la visita.- Referéndum del 15 al 20 de Diciembre

### Los españoles en el extranjero podrán votar

Roma (De nuestro corresponsal, Torres Murillo). — Los 190 habitantes de Tartanedo (Guadalajara) vivieron ayer, su día de gloria viendo concelebrada a su joven párroco, don Vicente, en el altar de la confesión de San Pedro, junto al Papa. Y en la Gloria de Bernini, la figura marrón y blanca de una tartanedaña ilustre, elevada al honor de los altares, la beata María de Jesús López Rivas. En pocas semanas, dos figuras españolas han sido glorificadas en la Basílica de San Pedro. Esta vez se trataba de una monja que vivió 63 años metida en el mismo convento con la única salida, por unos pocos meses, para fundar otro monasterio. «Su testimonio nos convence de una verdad fundamental, comentó el Papa en la homilía de la misa: que los valores cristianos más significativos se juegan en la interioridad del ser humano. Esta diminuta carmelita, que voló al Cielo hace tantos años, nos recuerda la exigencia ineludible de la dimensión contemplativa en la vida de todo cristiano y con su ejemplo nos indica el camino concreto para cultivarlo: el camino es el de la meditación amorosa de los misterios de Cristo, que la liturgia representa y actualiza. Hijos carísimos, ha dicho el Papa haciendo ya referencia a temas concretos y actuales seguramente en polémica con quienes ahora hacen de la liturgia una bandera de división católica (léase Lefebvre que ayer celebró otra misa cismática, esta en un garaje en Londres), hijos carísimos, la participación inteligente y asidua a las celebraciones litúrgicas, en particular a la liturgia eucarística dominical, participación hoy facilitada por la reforma conciliar y postconciliar, es el camino abierto a todos para un encuentro personal con Cristo».

#### VESTIDOS LAGARTERANOS

Fue una ceremonia religiosísima, más recogida que en otras ocasiones con un ondear de capas blancas carmelitas y la presencia de centenares de religiosas que de una manera u otra participan de la espiritualidad de Santa Teresa. Quince mil personas, muchos miles llegados de España, de Castilla y Aragón. Trajes de Toledo, Guadalajara en el momento de las ofrendas tradicionales: la hogaza de pan, los cirios los pájaros, las flores, el vino. Celebró la misa el arzobispo, Cardenal González Martín que en nombre de la Iglesia española y de la Iglesia local —Toledo— en cuya comunidad murió la nueva beata, pidió al Papa el permiso de culto público en su honor. Con el Cardenal Primado de España concelebraron tres obispos carmelitas: el de Bagdad, el de Bari, el administrador apostólico de Kuwait y además el obispo de Sigüenza (diócesis natal de la nueva Beata) y el párroco de Tartanedo, don Vicente Sacristán Ruiz.

En lugares de honor los miembros de la misión española presidida por el ministro de Información y Turismo, señor Reguera Guajardo y el ministro encargado de la Embajada de España, señor Fernández de Córdova, en el presbiterio, 25 Cardenales y más de cincuenta obispos muchos de ellos españoles que se encuentran en Roma en visita ad limina (hoy por ejemplo han sido recibidos los obispos de la región aragonesa).

#### EL PAPA RECIBE AL MINISTRO DE INFORMACION

Al final de la ceremonia religiosa el Papa recibió a los miembros de la misión española. Hoy por la mañana ha recibido en audiencia privada al ministro español de Información y Turismo. Le vistió la escalilla de las audiencias que prepara la Secretaría de Estado antes de que se celebren. Abrió la lista la audiencia del ministro español, prevista para un cuarto de hora y le seguía la audiencia a un enviado especial del presidente de México, una audiencia importante dadas las relaciones entre México y Santa Sede con un tiempo previsto también en un cuarto de hora. Sin embargo la audiencia al ministro español ha durado media hora, señal no digo de una trascendencia en los temas tratados, pero sí de una complacencia y un intento de demostrar al huésped algo mucho más profundo que una oficialidad de visita de circunstancias.

#### RUEDA DE PRENSA

El ministro ha recibido a los periodistas antes de salir para Madrid y a nuestras preguntas ha hablado de la audiencia de esta mañana:

—Todos sentimos algo especial junto al Papa en una visita privada, ha dicho el ministro. Resulta un acto profundamente emotivo. El Papa me ha hablado con una cordialidad y un afecto extraordinario, demostrándome conocer a España en todas sus estructuras.

Se ve que es un hombre que ama profundamente a España, a España como pueblo por encima de todo, por

el gran afecto con que habla de nuestro país. Me decía que había dos cosas que le emocionaban en España: el sentido religioso de los españoles y la gran variedad de bellezas artísticas y hablaba de muchos puntos de España con gran conocimiento. Por su conversación he deducido que está muy satisfecho de como se van desarrollando las relaciones entre la Iglesia y el Estado español. Y yo le he manifestado nuestro deseo de que estas relaciones sigan ese camino.

Después de la entrevista privada con el Papa, han pasado a la biblioteca del Pontífice los miembros de la misión extraordinaria. Le han ofrecido a Pablo VI objetos de culto que luego el Papa regala a la iglesias pobres y el Papa les ha ofrecido un libro y medallas de su pontificado.

El ministro ha ido después a visitar al Cardenal secretario de Estado, monseñor Villot y a monseñor Casaroli. Ayer, estuvo en la Embajada monseñor Benelli y los dos hablaron durante un largo rato. Las entrevistas han sido «muy interesantes». El viaje ha resultado «entrañable, cordialísimo y lleno de afecto y motivo de satisfacción y alegría». Le hemos preguntado por la salud del Papa. «Le he encontrado con la cabeza clarísima, como siempre, con una voz perfectamente clara sin síntomas de cansancio. El me decía que se encuentra ya mayor, yo creo que exagera, yo le he encontrado en plenitud de facultades y francamente bien».

Hablando de la presencia en Roma de obispos españoles, entre los cuales el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero, le hemos preguntado al ministro cuál será la situación que se plantea en el sistema constitucional español cuando monseñor Cantero presente su dimisión y si el Gobierno piensa en proponer una modificación de las actuales leyes que prevén la participación de obispos en los órganos legislativos españoles. «Yo creo que una iniciativa así tendría que partir de la Iglesia. Si la ley de reforma política se aprueba mañana no se prevén en el Congreso de diputados más que miembros elegidos por votación y en el Senado tampoco están previstos eclesiásticos a no ser que el Rey, entre los designados nombre a alguno».

El ministro respondiendo a nuestras preguntas (precisamente hoy, un periódico romano publica un largo artículo sobre la marcha de las conversaciones concordatarias entre España y la Santa Sede) nos ha expuesto en qué punto se encuentran estas conversaciones: las comisiones formadas por el Gobierno y por la Nunciatura están trabajando separadamente, en la redacción de un «monstruo» un proyecto de ante-proyecto, luego trabajarán conjuntamente y más tarde presentarán los documentos y conclusiones conjuntas. No hay una fecha fijada para llegar al final pero es voluntad de las dos partes de que se hagan las cosas a buen ritmo».

Tomando pie de un comentario del periódico italiano le hemos preguntado al ministro qué ocurriría con unos proyectos o unos textos finales realizados por un Ministerio que «puede tener poca vida». «Los acuerdos se firman entre Estado y Estado y no tienen la caducidad más o menos remota que puede tener un Gobierno determinado. No es presumible que vaya a haber un cambio político que cambie sustancialmente un planteamiento de respeto mutuo entre Iglesia y Estado en España, nos ha respondido».

El ministro español de Turismo se entrevistó también con su colega italiano, Mario Antonozzi, una entrevista «cordial y positiva para las relaciones turísticas de los dos países». Aunque Italia y España sean dos países en competencia en este terreno puede haber excelentes relaciones porque además hay muchos miles de Italianos que van a España y españoles que vienen a Italia. Antonozzi es además vicesecretario de la Democracia Cristiana italiana. «Aquí están muy al tanto de la situación española».

TORRES

#### PABLO VI HABLA A LOS PRELADOS ESPAÑOLES (ENTRE ELLOS EL DE BURGOS)

Ciudad del Vaticano (Efe). — «Formad la conciencia de los seglares, para que asuman con plena responsabilidad cristiana y cívica, las funciones importantes y delicadas —sobre todo frente al futuro inmediato de vuestra Patria— que ellos tienen», dijo hoy Pablo VI a trece obispos españoles.

El Papa pronunció un discurso esta mañana ante los obispos de las provincias eclesiásticas españolas de Zaragoza y Burgos —entre ellos ambos arzobispos— que se encuentran en Roma para la visita «ad limina» a los que se añadieron otros obispos españoles.

«Sabemos bien —dijo también el Pontífice— que son muchas las dificultades que encuentra vuestra acción al servicio del Evangelio».

Aseguró que sus oraciones no faltarán para que «tal labor sea acertada fiel a las exigencias perennes de vuestro Ministerio, sensible a las conveniencias nuevas que se plantean en cada momento de la Iglesia, inspiada siempre en vuestra condición esencial de pastores de almas».

Pablo VI pidió a los obispos españoles que refuercen el sentido de comunicación y colaboración mutuas, «pues bastantes de los problemas de vuestras respectivas zonas tienen aspectos o causas comunes. Y no poco podrá facilitar también vuestra labor la aportación de vuestros sacerdotes, colaboradores ordinarios en vuestros desvelos pastorales».

LEA VD SIEMPRE

Diario de Burgos

## NUEVAS ACUSACIONES CONTRA EL LIBRO DEL GENERAL FRANCO SALGADO

### Diez querellas por injurias ha presentado García Trevijano a diversas revistas y periodistas

Madrid (Cifra). — «Si tres querellas, una contra cuanto se afirma en "Mis conversaciones con Franco" contra periodistas, con intenciones por un monto de 71 millones de pesetas. La lista completa de las querellas, con las correspondientes indemnizaciones exigidas por García-Trevijano es la siguiente: Una contra el director de "Blanco y Negro" (90 millones de pesetas).

Una contra el director de "Cambio 16" (9 millones de pesetas).

Dos contra el director de "Diario 16" (5 y 45 millones de pesetas).

Una contra el director de "Guadiana" (un millón de pesetas).

Los cinco periodistas querrelados son: Javier Nar («Interviú»), Jesús de las Heras («El País»), José Catalán Deus («Posible»), Juan José Calleja («Pueblo») y Pedro J. Ramírez («Telva»).

La cantidad pedida por el demandante es de un millón de pesetas a cada uno, excepto en el caso de Catalán Deus, al que se piden tres millones.

Mañana, en el Juzgado municipal número 23, tendrá lugar el acto de conciliación entre el director de "Cambio 16" y García-Trevijano.

Las otras tres querellas que serán presentadas en breve son también contra el director de "Cambio 16" al que se piden 45 millones de pesetas, y contra los periodistas Fernando Vizcaino Casas, por un artículo en "Día 32" y Carlos Semprún, por un artículo en "Destino".

A estos dos últimos, García-Trevijano les pide un millón y 25 millones respectivamente.

Los artículos o informaciones publicados que han motivado la presentación de las querellas por García-Trevijano, dirigente del grupo democrático independiente, integrado en "Coordinación Democrática", se refieren a la actuación de éste en el asunto de Guinea Ecuatorial.

El total de las indemnizaciones exigidas por el señor Trevijano en estos diez casos, asciende a 157 millones de pesetas.

Además, en los próximos días serán presentadas otras

**Restaurante**

**MESON DE LOS INFANTES**

Recuerda a sus clientes que todos los días preparamos las siguientes ESPECIALIDADES.

**COCIDO MADRILEÑO**

**LIEBRE CON SETAS DE CARDO**

**CONEJO MONTES AL TOMILLO**

**PERDIZ A LA SERRANA**

**PICHONES A LA CASERA**

**BACALAO AJO ARRIERO**

**LENGUADO AL CHAMPAÑA**

Servicio a domicilio

**TABLEROS BON, S. A.**

**NECESITA**

**AYUDANTE TECNICO**

**SANITARIO**

CON TITULACION DE EMPRESA

Interesados, dirigirse por escrito al

APARTADO 262. — BURGOS

(SEAF/PPO 507)

# FIESTA DE LA «PEÑA RECREATIVA CASTELLANA»



El domingo culminaron los actos organizados por la «Peña Recreativa Castellana» en conmemoración del cuarenta y tres aniversario de su fundación.

Socios, familiares e invitados asistieron, a la una menor cuarto de la tarde, a la misa oficiada en la capilla de las RR. MM. Reparadoras, por el canónigo D. Isidoro Díaz Murugarren, quien al Evangelio pronunció una bella oración sagrada alusiva a la conmemoración.

Presidió don Felipe Baroque, presidente de la «Peña», con los miembros de la Junta directiva y representantes de las distintas Peñas, Sociedades y Casas Regionales burgalesas. Lugar destacado ocupó la «reina» de la sociedad, señorita Milagros Gutiérrez.

Finalizada la ceremonia religiosa, los asistentes se trasladaron al domicilio social, donde fue servida una copa de vino español. Allí, el señor Baroque, pronunció unas breves palabras de felicitación e hizo una síntesis de la labor realizada durante el año por «Peña Recreativa Castellana».

A las tres de la tarde, en un céntrico restaurante, socios y familiares se reunieron en un almuerzo de hermandad. Posteriormente, en el domicilio social, se celebró una brillante fiesta.

Foto FEDE

## Favorable evolución post-operatoria de las siamesas, separadas en La Coruña

La Coruña (Cifra). — La evolución post-operatoria de las niñas Marta y Almudena es absolutamente favorable y satisfactoria hasta el momento actual según el parte facilitado hoy por el director de la Ciudad Sanitaria «Juan Canalejo», de La Coruña, doctor Alves García, en cuyo Centro fueron separadas ayer ambas criaturas que habían nacido unidas por el abdomen.

El parte médico añade que se mantienen los parámetros clínicos radiológicos y analíticos dentro de los límites normales.

Por otra parte, el servicio de Cirugía infantil que dirige el doctor Manuel Moreno de Orbe ha hecho pública una nota para agradecer la colaboración de todos los servicios médicos del Centro que de alguna manera colaboraron en la intervención, incluyendo dicho agradecimiento tanto a los facultativos como al personal auxiliar de quirófano, de mantenimiento eléctrico, mecánicos, calefactores, ascensoristas y celadores que con su ayuda contribuyeron al logro del éxito de esta intervención.

En la Ciudad Sanitaria continúan recibiendo llamadas de personas de toda condición interesándose por la evolución post-operatoria de Marta y Almudena.

# HA MUERTO JEAN GABIN

## Tenia 72 años y era el actor francés más prestigioso

París (Efe). — El actor francés más solicitado, Jean Gabin, falleció hoy, a las cinco horas, en el hospital norteamericano de Neuilly (afueras de París), víctima de una crisis cardíaca.

Gabin contaba 72 años de edad y estuvo trabajando hasta la pasada semana en que, aquejado de crisis de hipertensión, ingresó en el hospital.

Comenzó su carrera artística en el music-hall parisense «Folies Bergères» con sus padres. Trabajó en varias operetas como extra y comparsa hasta

que, progresivamente, le fueron confiados modestos papeles en obras de teatro.

En 1926, a los 22 años de edad, montó una revista musical y efectuó con éxito una gira por Francia y más tarde, por algunos países africanos de lengua francesa. En 1930, fue contratado para trabajar en un corto filme y más tarde en pequeños papeles en películas sonoras. En 1935, Julien Duvivier le confió el «papel de su carrera» en «La Bandera»; luego, en «Pepe le Moko».

En la cumbre de su carrera cinematográfica, Jean Gabin (cuyo verdadero nombre es Jean-Alexis Moncorgé), se alistó voluntario en las fuerzas francesas libres, en la Marina. Bajo el mando del general Leclerc, terminó la segunda guerra mundial pilotando un carro de combate.

Al concluir la guerra en 1945, Jean Gabin se reincorporó al cine, confirmando como el actor francés número uno.

Jean Gabin trabajó en más de cien películas, siendo el actor francés más cotizado.

Lo  bueno es... sentirse plenamente servido.



EL INTERES MAS DESINTERESADO

## Cajas de Ahorros Confederadas

Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

Caja de Ahorros del Circulo Católico • Caja de Ahorros Municipal de Burgos



Autorizado por el B. de E. 29 ABR. 1975

**HERMANDAD  
PROVINCIAL  
DE MARINEROS  
VOLUNTARIOS  
DE LA CRUZADA**

Convocada por la Confederación Nacional de Combatientes un homenaje con motivo del aniversario de la muerte del Generalísimo Franco y de José Antonio y como recuerdo a todos los caídos por Dios y por España se va a celebrar una concentración en la Plaza de Oriente de Madrid, el día 20 del actual a la una de la tarde. Esta Hermandad convoca a todos sus afiliados, familiares y simpatizantes, a concentrarse en Madrid con motivo de este homenaje de adhesión y afecto.

Las inscripciones hasta el día 18, jueves, en Viajes Clunia, Paloma 25, de 10 a 2 y de 4 a 8.

**LA FIESTA DE LOS MAESTROS PINTORES**



Con motivo de la festividad de San Alberto Magno, ayer celebraron su fiesta patronal los maestros pintores industriales, que a la una del mediodía asistieron a una misa que se ofició en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán (a cuyo final, posaron todos los asistentes, según muestra la fotografía), reuniéndose posteriormente en un almuerzo de hermandad que tuvo por marco un céntrico restaurante de la ciudad.

**CRÓNICA DE TELEVISION**

Madrid (De nuestra Reducción). — Rafael Ansón, director general de Radiodifusión y Televisión, convocó ayer por la mañana en Prado del Rey una reunión para tratar de la campaña de publicidad del referéndum que probablemente comenzará en T.V. el próximo lunes.

Hemos intentado hablar con el señor Ansón y otras personas relacionadas con este medio, pero parece ser que, de haberse celebrado, realmente esta reunión no harán ninguna declaración hasta hoy.

A la reunión estaban convocados Luis López Bailesteros jefe del Gabinete de estudios de RTVE; Jesús López Navarro, jefe de emisiones; Ricardo Visado, director del Gabinete de Investigación de audiencia; Marino Peña, subdirector de Emisiones y Miguel Angel Prohárán, encargado de producción.

En otro orden de cosas nos han informado que se ha desplazado a las Cortes una unidad móvil con el fin de ofrecer —posiblemente en diferido— el desarrollo del Pleno de las Cortes que se celebra hoy.

**«MARTES NOCHE... FIESTA»**

Esta noche, José María Iñigo estará, una vez más, en pantalla para presentarnos su espectáculo de variedades, que contará, en esta ocasión, con las actuaciones de Mari Carmen y sus muñecos —Mari Carmen actuará en el programa hasta el día 12 de Diciembre, semanas alternas—, y de Manolo Escobar, a quien acompañarán como es habitual, sus hermanos.

«Martes noche... fiesta» contará, además, con la presencia de numerosos personajes populares entre el público: unos aprovecharán para contarnos sus proyectos más inmediatos, otros para agradecer a los espectadores el cariño que le han demostrado siempre, otros para lucir sus encantos y sus joyas, otros para saludar a la familia y amigos, otros... como ha ocurrido en los programas anteriores.

**«VIRGINIDAD»**

«Virginidad» es el título del tercer episodio de la serie «La señora García se confiesa». El hecho de que una joven se decidiera por ir a la Universidad en vez de quedarse en casa esperando un chico de buena familia con el que casarse, suponía hace algunos años —no muchos una especie de acto de rebeldía. Claro que este acto casi siempre se daba dentro de las familias acomodadas.

La señora García, tras la muerte de su madre, eligió el camino de la Universidad rompiendo la tradición familiar de dedicarse a «sus labores». Allí conoce a su primer novio, Jorge, hijo de una familia acomodada de buena posición, pero pronto comienzan a surgir las primeras contradicciones graves y los primeros inconvenientes que se presentan en las relaciones de este tipo de parejas de jóvenes burgueses.

Intervienen en el reparto, Lucía Bosé, Adolfo Marsillach, Diana Pérez de Guzmán, Emilio Martín Martínez, Jorge Torrás, Mario Alex y Concha Bardem.

**TREINTA AÑOS DE HISTORIA**

En su emisión de hoy, «Treinta años de Historia» ofrecerá el capítulo «Duelo Rommel-Montgomery». Los frentes de la segunda guerra mundial se extienden cada vez más. Cuando Rommel se encuentra a cien kilómetros de Alejandría, Churchill se presenta ante los soldados británicos El general Anchinahle que los manda a retirarse a la otra orilla del Nilo pero el «premier» inglés se niega pese a que con ello el jefe militar dimite de su cargo. Es entonces cuando toma el mando Montgomery. La falta de suministros detiene a Rommel, circunstancia que facilita la victoria a Montgomery, hasta entonces oscuro general inglés, quien consigue vencer al Africa Korps alemán.

**CONCIERTOS DE SOBREMESA**

Hoy martes se cerrará la emisión de tarde con la «Sonata número 10 para violín y piano» de Beethoven con la interpretación al piano de Beses y Comelles. El miércoles no habrá este espacio por emitirse un partido de fútbol. El jueves música de Bach con «El arte de la fuga» interpretada por la orquesta de Cámara Deutsche Bachsolisten y el viernes, obras de Salieri y Ravel en la voz del barítono Antonio Blancas y el piano de Zanetti.

**HOMENAJE A LOS BAROJA**

El pasado domingo, «A fondo», el programa que presenta Joaquín Soler Serrano y que se emite por la segunda cadena, rindió homenaje a la familia Baroja, mediante una entrevista con Julio Caro Baroja, sobrino del gran escritor de la generación del 98, Pío Baroja, que este mes se cumple el XX Aniversario de su muerte.

La entrevista fue en realidad un repaso a unos hombres, a una época, un canto a la familia Baroja.

Los dos responsables principales de «A fondo», Joaquín Soler Serrano y el realizador Ricardo Arias eligieron este mes de Noviembre para la entrevista por varias razones. Entre ellas porque Julio Caro Baroja nació en el mismo mes que murió su tío: Noviembre, y porque hace algunos días falleció en Madrid el hispanista inglés y gran amigo de la familia al que se aludió varias veces en la entrevista, Walter F. Storie.

El programa que no tuvo un enfoque diferente a los emitidos anteriormente, fue el tercero que ha sido dedicado a un único personaje. Concretamente los otros dos fueron dedicados a los escritores Borges y Mario Vargas Llosa.

**DEMASIADO TIEMPO MUERTO**

En «La saga de los Rius» se advierte que no se han escatimado medios para sacar la serie adelante. La ambientación es excelente, lo mismo que la música. Lo que falta es agilidad, dinamismo. En el episodio del pasado domingo hubo excesivos paseos y desfiles de carrozas. Hubo en una palabra, excesivo tiempo muerto.

BERTA FERNANDEZ

**OPOSICION 273 PLAZAS  
AUXILIARES DE LA JEFATURA  
CENTRAL DE TRAFICO**

- Bachiller elemental o equivalente.
- 18 años. Ambos sexos.
- Instancias, hasta el 30 del actual. IMPRORRIGABLE.
- En a anterior oposición, de 9 alumnos preparados en la ACADEMIA CASTILLA, 7 aprobaron, obteniendo D. Enrique Angulo González, D. Juan Ignacio Alvaro Domingo los puestos 3.º y 6.º de España, entre 303 plazas.

—Informes y preparación en:

**ACADEMIA CASTILLA**

LA ACADEMIA JOVEN PARA EL JOVEN DE HOY!  
SAN COSME, 6, 1.º y 2.º

**José Ramón Pardo, actor  
burgalés, triunfa ahora  
con obras de café-teatro**

En la noche del sábado último y haciendo un alto entre sus representaciones de tarde y noche, acudió a saludarnos a esta Redacción el joven actor burgalés José Ramón Pardo, de quien ya tuvimos ocasión de ocuparnos hace unos tres años con motivo de otro viaje que hizo a nuestra ciudad.

José Ramón Pardo, después de haber estudiado tres años arte dramático, lleva ya siete como profesional en Teatro, Cine y Televisión. Ahora ha venido a Burgos con la Compañía «La Farra», de Café-Teatro

para representar la obra de Enrique Bariego «El Kung-Fu... So», en las discotecas «Roma» Pardo nos dijo que esta obra llevan representándola ya tres años en provincias y ha alcanzado un gran éxito, interviniendo en la interpretación, el pro-



JOSE RAMON PARDO

prio Pardo, Lina Ferrara, Fabio León y Vicente Sales, todos actores de bien probada experiencia.

En la agradable charla que mantuvimos con el joven actor burgalés nos dio cuenta de que en breve volverá a trabajar en Televisión Española (ya lo hizo en la serie «Este señor de negro» con José Luis López Vázquez), tan pronto sean puestas en marcha las nuevas reestructuraciones teatrales de TVE.

Adaptado a los papeles cómicos y protagonista de obras de café-teatro, José Ramón Pardo que trabaja y se esfuerza por abrirse camino en el mundo del Teatro y nosotros, al agradecerle su atenta visita, le hemos deseado una progresión de éxitos en su carrera, para que vea cumplidas sus aspiraciones.

**TELEVISORES  
COLOR  
ENTREGA INMEDIATA  
RUERA**

Plaza José Antonio, 33  
Teléfono 201270

**GRADUADO ESCOLAR**

Su porvenir puede depender de este ensayo gratuito



**Centro de Estudios a Distancia**

AUTORIZADO por el Ministerio de Educación y Ciencia

Te ofrece la posibilidad de hacer una PRUEBA INICIAL gratuita con el fin de conocer tu nivel cultural básico y tus cualidades para el estudio.

El ensayo es muy sencillo. Puedes hacerlo en tu casa. Lo recibirás por correo, y de esta misma forma lo enviarás a tu profesor para que te lo corrija. No tienes que hacer desembolso alguno.

Envía cuanto antes este boletín, y te responderemos a vuelta de correo.

El Curso de Graduado Escolar consta de 18 carpetas con:

- Los textos de estudio de todas las Areas: de Comunicación, Social, de Ciencias Naturales, Matemáticas, Formación Moral y Religiosa, Artística y Pretecnológica o profesional.
- Ejercicios de autocontrol y otros para enviar al profesor-orientador, que se devolverán corregidos y con clave complementaria.
- Guía de estudio de cada carpeta, y orientaciones para utilizar todos los medios de Cultura (prensa, radio, cine, TV, libro, exposiciones...).
- Todo el material necesario: sobres-respuesta, hojas de consulta...

Se atiende a cada alumno hasta el momento del examen oficial.

Nombre y apellidos .....  
Domicilio ..... Tlf .....  
Población ..... D.P. .... Provincia .....

(Marca con una X los recuadros correspondientes)

- Deseo recibir la prueba inicial sin compromiso.
- Deseo recibir el curso:
  - de una sola vez, al contado.
  - en 6 meses, y abonarlo  al contado  en 6 plazos.
  - en 9 meses, "  al contado  en 6 plazos.  en 9 plazos.

Honorarios:  en 9 plazos de 700 pts.  en 6 plazos de 1.050 pts.  al contado: 6.000 pts.

Forma de pago:  giro postal.  transferencia.  reembolso.

CeVe, Centro de Estudios a Distancia (Autorizado por el MEC, Rgto. 181)  
Diego de León, 31 — Madrid-6. Tlf: 2 62 56 58

# HOY, COMIENZA UN PLENO DE CORTES HISTORICO

## Si la Ley de Reforma Política es aprobada, el referéndum se celebraría entre el 15 y el 20 del próximo Diciembre

(Viene de primera Pág.)

### INFORMACION EXHAUSTIVA

Para responder a la expectación de lo que en toda la Prensa se califica como un pleno histórico, las cámaras de televisión no seguirán en directo, como se dijo en un principio, el desarrollo de las sesiones. Solamente podrán, si se estimase oportuno, ser televisadas directamente las diferentes votaciones. Televisión Española realizará, sin embargo, un gran despliegue informativo dentro y fuera del palacio de la Cámara, desde donde se ofrecerá, en diferido, una información exhaustiva del pleno, incluyendo además en su programación de estos días emisiones informativas especiales.

Por lo demás, la jornada en Castellana 3, ha sido hoy, según un portavoz de Presidencia del Gobierno, completamente normal, sin que el presidente haya realizado ninguna actividad especial, salvo la de atender igualmente a los preparativos del pleno.

En los momentos de transmitir esta crónica no hay confirmación oficial de la intervención de Suárez, aunque se da como seguro que pronunciará un discurso de apertura en el que defenderá la reforma.

En los distintos círculos políticos se señalan los esfuerzos que ha debido realizar el Gobierno durante las últimas semanas, para conseguir que se inicien los debates parlamentarios sin la más leve sospecha de fracaso.

### PREPARAR LA ESTRATEGIA

En cuanto a los grupos parlamentarios, han dedicado la jornada a ultimar su estrategia en el pleno, celebrando diversas reuniones de trabajo, aunque la coherencia entre los miembros de estos grupos —en los que se encuentra casi un cincuenta y cinco por ciento de los procuradores— es grande a la hora de adoptar po-

siciones, la disciplina en el actual pleno no va a ser muy respetada. Precisamente la disparidad de criterios respecto a la aceptación de la reforma en los grupos más reaccionarios, va a favorecer al Gobierno, que resultará beneficiado de las posturas particulares. En lo que se refiere a Alianza Popular, precisamente el portavoz parlamentario, Martínez Esteruelas, parece va a adoptar una postura más comprensiva hacia el proyecto de reforma que algunos de sus correligionarios que se niegan abiertamente a los postulados en que se basa. La estrategia común se refiere, sin embargo, a la elección del sistema mayoritario que tratarán de defender por encima de todo. Durante el fin de semana, Alianza Popular ha celebrado un reunión cuyo contenido no se ha hecho público, pero que se supone relacionado con la estrategia en el pleno. Mientras A. P. se reúne en Madrid, uno de sus miembros, Fraga, era objeto de amplios ataques desde las provincias africanas. Y otro de ellos, Fernández de la Mora, que estuvo ausente de la reunión, era aludido por Nemesio Fernández Cuesta, quien desde «ABC» del domingo recordaba la aversión del autor de «El crepúsculo de las ideologías» cuando escribió esta obra, hacia 1965, al sistema de elección mayoritaria «porque deforma la opinión pública».

También la «Coordinadora de grupos parlamentarios», presidida por el también presidente del Consejo de Estado, Oriol y Urquijo, se ha reunido esta tarde para ultimar toda clase de detalles tácticos.— Amalia SANCHEZ SAMPEDRO

### ORDEN DE INTERVENCIONES

Madrid (Cifra). — Miguel Primo de Rivera y Urquijo será el primer orador del Pleno de las Cortes que se iniciará mañana por la tarde para el estudio del proyecto de Ley de Reforma Política, y presentará éste en nombre de la ponencia.

A continuación intervendrán los enmendantes a la totalidad, por el orden ya conocido: señores Escudero Rueda, Piñar López y Fernández de la Vega y Sedano. A éstos les contestará, en nombre de la ponencia, Fernando Suárez.

El resto de las intervenciones de los ponentes se distribuirá de la siguiente manera: a las observaciones o enmiendas a los artículos 1 y 4, contestará Noel Zapico; a las presentadas a los artículos 2 y 3, Belén Landáburu, y al artículo 5, Lorenzo Olarte.

En cuanto a las enmiendas a las disposiciones transitorias, al parecer no está fijado todavía quién o quienes responderán en nombre de la ponencia.

Aunque no se ha dicho nada oficialmente sobre el particular, en círculos políticos institucionales se da por seguro que en nombre del Gobierno defenderá el proyecto de Ley de Reforma Política el jefe del Gabinete, Adolfo Suárez.

### POSICION OBSTRUCTORA

Madrid (Cifra). — Los procuradores que integran el grupo parlamentario de «Acción Institucional» se han mostrado de acuerdo en que es preciso que las enmiendas defendidas en el pleno de las Cortes, que se iniciará mañana, sean sometidas a votación antes del examen del conjunto del proyecto, conforme a lo que dispone el artículo 88, párrafo segundo, del reglamento de la Cámara.

Esta postura se puso de relieve en la reunión celebrada esta tarde en la sede de las Cortes por «Acción Institucional», reunión que presidió Rafael Díaz-Llanos.

La reunión contó con el mayor número de asistentes entre todas las hasta ahora celebradas, por este grupo.

Destacó asimismo el señor Díaz-Llanos que sería un desacierto que la única votación que se celebrase en el pleno fuera la global del proyecto.

Díaz Llanos dijo que, en su opinión, el proyecto de Ley que mañana comienza a discutirse, significará, en la práctica, la muerte del Movimiento.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid (Servicio especial de «Logos», por F. L. de Pablo). — Al concluir la reunión que a última hora de esta mañana celebró la mesa de las Cortes, su presidente, señor Fernández Miranda, nos aclaró, al abordar en el pasillo, que la cifra total de procuradores al día de hoy es de quinientos veintitrés, a los que habría que sumar los ocho que juren mañana, después de abrirse el pleno.

«Esto quiere decir —añadió el señor Fernández Miranda— que la mayoría absoluta es de doscientos sesenta y siete procuradores. Suponiendo que estuvieran presentes todos a la hora de llevar a cabo la votación. Para obtener el quorum específico que señala la Ley orgánica del Estado, los dos tercios serían trescientos cincuenta y cuatro. Si no estuvieran todos presentes, como para la aprobación de la ley se necesita, en todo caso, la mayoría absoluta, ésta se cifra en doscientos sesenta y siete procuradores».

El señor Fernández Miranda nos confirmó también que hasta el momento el Gobierno no había informado sobre si intervendrá el presidente u otro miembro del Gabinete, en defensa del proyecto.

Al preguntarle sobre los escritos dirigidos por varios grupos parlamentarios pidiendo que se voten en primer lugar —de acuerdo con el artículo 88— dos del reglamento— las enmiendas u observaciones generales, el señor Fernández Miranda respondió que ya había explicado en la «rueda de Prensa» los tipos de votaciones que pueden registrarse. «Basta con que repase usted el reglamento —nos añadió— para ver que el artículo 88 está dentro del capítulo cuarto —que se ocupa de la deliberación en el pleno— pero que, a su vez, forma parte del título noveno del reglamento, que se ocupa del «procedimiento legislativo y ordinario». Y está claro, añadió el presidente que nos encontramos en otro supuesto: el de un procedimiento de urgencia».

No obstante algunos procuradores argumentaban en los pasillos que precisamente esa votación previa y por separado de las enmiendas u observaciones generales defendidas ante el pleno, no se encuentra regulada por el procedimiento de urgencia.

### FERNANDEZ MIRANDA, EN PRESIDENCIA

Madrid (Cifra). — El presidente de las Cortes, Fernández Miranda, acudió a primera hora de esta tarde a Castellana 3, donde se entrevistó con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Por otra parte, el procurador en Cortes Rafael Arteaga Padrón presentó a última hora de la tarde un escrito a la presidencia de las Cortes, solicitando, con el respaldo de 54 firmas que la enmienda por él presentada sea sometida a votación del Pleno por separado y de forma nominal, previamente a la votación del conjunto del proyecto.

La enmienda del señor Arteaga pide que en el Senado, cuya creación está prevista en el proyecto de Ley para la Reforma Política, estén presentes representantes de los trabajadores y de las entidades profesionales.

### REFERENDUM, PODRIA SER ENTRE EL 15 Y EL 20 DE DICIEMBRE

Roma (De nuestro corresponsal, Torres). — Durante la conferencia de Prensa celebrada esta mañana por el ministro de Información y Turismo, señor Reguera, se le ha preguntado cuándo tendrá lugar el referéndum y cuál sería el texto de la pregunta a formular. Ha respondido que de ser aprobada en las Cortes la Ley de Reforma Política, el referéndum se celebraría entre el 15 y el 20 de Diciembre próximo. En cuanto a la pregunta, señaló que aún no estaba exactamente concretada, pero en ella se hará referencia a la Ley que plantea la opción democrática.

### PREPARADOS LOS «SPOTS» SOBRE EL REFERENDUM

Madrid (Logos). — Ya están preparados en Televisión los «spots» publicitarios sobre el referéndum, que se celebrará posiblemente el día 19 de Diciembre. Aún no está decidido el día para empezar a emitirlos, pero se supone que será inmediatamente de que termine el Pleno de las Cortes que empieza mañana y si en él ha sido aprobada como se espera, la Ley de Reforma Política. Es posible, pues, que el mismo lunes, 21 comience la propaganda oficial por Televisión sobre este acontecimiento político.

## Breznev dice que la URSS no atacará a Yugoslavia

(Viene de primera Pág.)

candidatos gaullistas que muchos observadores habían escatimado en sus previsiones.

El progreso socialista en cada una de las circunstancias fue, desde luego, el dato más revelador de la precaria situación que vive la coalición gubernamental.

La derecha francesa ha retrocedido quizá en base a su ejercicio del poder, dirigido en los últimos meses a atajar la inflación enfrentándose para ello con los sindicatos y con las economías familiares de su electorado. Pero también es cierto que desde el debate Chirac-Giscard, los partidos en el poder no han hecho sino aumentar su debilidad.

Quizá la cuestión estriba en que el pleito entre gaullistas y mantenedores del «nuevo estilo» giscardiano no había sido solucionado con la marcha de Jacques Chirac del palacio Matignon. A nadie le ha escapado que las elecciones parciales en los cantones de La Corze han sido las únicas con asistencia multitudinaria de votantes.

### PORTUGAL: EL PELIGRO DE LA CONTRARREVOLUCION

Lisboa (Efe). — El capitán Saigueiro Maia, uno de los más brillantes ejecutores del «25 de Abril» y responsable directo por la rendición de Marcelo Caetano, dejó la escuela práctica de caballería de Santarém «para no participar en otro 28 de Mayo que se está preparando».

En aquella fecha de 1926, un golpe militar basado en el malestar de los militares ante la ineficacia de la democracia parlamentaria, facilitaría la instauración del régimen fascista que durante 48 años vivió Portugal.

El popular militar revela que «una gran parte del Ejército se está preparando para regresar al

24 de Abril», es decir al día anterior al golpe protagonizado por el movimiento de las fuerzas armadas.

## BEATIFICACION EN EL VATICANO

(Viene de primera Pág.)

apogeo de su fortuna política y caballeresca.

Entre las virtudes de la nueva beata evocadas por el Papa, halló éste «el valor que representa para la Iglesia de todo tiempo la vida contemplativa».

Concluida la celebración, el Papa entre aclamaciones y sonoros «vivas» en lengua española —cerca de tres mil peregrinos españoles se encontraban en el templo— abandonó la basílica.

En una de las capillas de la sacristía, Pablo VI recibió después de concluir la ceremonia a los miembros de la misión española.

### REGRESO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Roma (Efe). — El ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, regresó hoy a Madrid, después de una estancia de casi tres días en Roma.

Reguera Guajardo, que viaja con miembros de la misión oficial española que asistió a la beatificación de María de Jesús López Rivas, fue despedido por el embajador de España, Carlos Róbles Piquer y el encargado de Negocios ante la Santa Sede.

**Battaner**  
MATERIAL ELECTRICO  
San JUAN, 40 BURGOS  
\*\*\*\*\*

**EL BANCO DE CASTILLA**  
CONVOCA  
**CONCURSO - OPOSICION**  
PARA CUBRIR PLAZAS DE  
**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS y**  
**PERSONAL DE GESTION COMERCIAL**  
en sus actuales Sucursales y de próxima apertura, situadas todas ellas en las provincias de AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, VALLADOLID y ZAMORA.  
El modelo de solicitud será facilitado en cualquiera de nuestras Sucursales o en nuestros Servicios Centrales, Plaza de los Bandos, 5, SALAMANCA, donde pueden entregar o remitir dichas solicitudes.  
El plazo de admisión termina el próximo día 30 del corriente mes de Noviembre.  
NOTA: No se trata de una manifestación formularia. Es propósito muy definido del Banco ofrecer a todos una auténtica igualdad de oportunidades, por lo que LAS RECOMENDACIONES TENDRAN UN CARACTER NEGATIVO.  
(SEAF/PPO 960)

# DE ESPECIALIDADES "JULIO RUIZ DE ALDA"

## Comenzaron en Madrid las Jornadas Internacionales sobre el Medio Ambiente

**Don Gregorio Gutiérrez, tomó posesión como secretario general técnico del Ministerio de Comercio**

Madrid (Cifra). — S. M. la Reina Sofía ha inaugurado hoy el curso en la Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda» y Colegio Mayor «Santa María de la Almudena» de la Sección Femenina.

La Soberana, llegó al edificio acompañada de la delegada nacional de la Sección Femenina y fue recibida por la directora de la Escuela, que le ofreció un ramo de flores. Asimismo fue cumplimentada por los ministros de Educación y Ciencia, secretario general del Movimiento rector de la Universidad Complutense y otras personalidades.

Doña Sofía pasó en primer término a la capilla de la Institución donde fue entonada una Salve y seguidamente al salón de actos y ocupó la presidencia acompañada de las autoridades.

La lección inaugural del curso fue pronunciada por el ex-rector magnífico de la Universidad Complutense, José Botella Llusia, quien disertó sobre la misión que corresponde a la enfermera en nuestra sanidad actual. Habló después la delegada nacional de la Sección Femenina y a continuación la directora de la escuela, leyó su informe académico sobre la Institución, que, a lo largo de veinte años, ha impartido enseñanzas a un total de 21.159 alumnas, no sólo españolas, sino de la América hispánica. Actualmente, la Escuela alberga a 567 alumnas repartidas en las cuatro especialidades. El Colegio Mayor tiene una capacidad de 108 plazas.

A continuación y entre grandes aplausos, le fue impuesta a la Reina doña Sofía la beca de honor del Colegio y después la Soberana impuso las insignias de oro de Colegio a las cuatro alumnas más destacadas académicamente durante el curso 1975-76, que fueron ovacionadas por sus compañeras al subir al estrado.

Por último, doña Sofía declaró inaugurado el curso académico actual y, terminado el acto, pasó, en compañía de los ministros y restantes autoridades a la piscina cubierta donde alumnas de la Escuela hicieron diversos ejercicios de natación y de socorrismo.

### LA CONDESA DE BARCELONA, A PARIS

Madrid (Cifra). — La Condesa de Barcelona ha salido hoy por vía aérea del aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión con destino a París.

La madre del Rey de España fue despedida en el aeropuerto por el jefe de la Casa Real, Marqués de Mondéjar; jefe de Protocolo, Antonio de Villaceros y otras personalidades.

La Condesa de Barcelona había llegado a Madrid el pasado día 30 de Octubre, acompañada de su esposo, don Juan de Borbón, quien partió la semana pasada con dirección a Estoril.

### JORNADAS INTERNACIONALES DEL MEDIO AMBIENTE

Madrid (Cifra). — Los ministros de Gobernación, Obras Públicas e Industria, acompañados del alcalde de Madrid han presidido la sesión inaugural de las Jornadas Internacionales sobre Medio Ambiente Urbano que se desarrollarán esta semana en Madrid.

Las Jornadas, cuya presidencia de honor la ostenta el Rey don Juan Carlos, cuentan con representantes de Alemania, Francia, Inglaterra, Alemania y Estados Unidos, así como con importantes trabajos presentados por expertos españoles.

El ministro de la Gobernación explicó la importancia de estas Jornadas, como continuación de la promulgación en 1972 de la Ley sobre contaminación atmosférica.

### TOMA DE POSESION DEL SECRETARIO GENERAL TECNICO DE COMERCIO

Madrid (Logos). — El nuevo secretario general técnico del Ministerio de Comercio, D. Gregorio Gutiérrez Escudero, ha tomado posesión de su cargo, en el curso de un acto celebrado en la sede del Departamento.

El ministro de Comercio, D. José Lladó, tomó juramento al nuevo secretario general técnico, quien sustituye en el cargo a D. Juan Antonio García Díez. Al acto asistieron también el ministro de Obras Públicas, subsecretarios de los Departamentos de Comercio y Obras Públicas, presidente de la Junta Superior de Precios, y secretario general técnico del Ministerio de Industria, entre otras personalidades.

### EL MERCADO COMUN SUAVIZA LAS MEDIDAS RESTRICTIVAS DE PRODUCTOS HORTO-FRUCTICOLAS

Madrid (Cifra). — Las tensiones en las campañas exportadoras de hortalizas y frutas, por parte de los países del Mercado Común, se han suavizado al tener que reducir las medidas restrictivas para la importación a causa de haber disminuido la producción de la C. E. E., según la revista «Situación», del Banco de Bilbao.

Por algunos productos, tales como guisantes, judías verdes, zanahorias y cebollas, se han concedido franquicias arancelarias totales para poder combatir así la escasez y el alza de los precios de los mismos.

Respecto a la patata, por estas mismas medidas, la franquicia se prolongará hasta el día 31 de Diciembre próximo.

### SONDEOS NEGATIVOS

Madrid (Cifra). — Han terminado con resultados negativos los sondeos petrolíferos de Roquetas y Castellón «B-4».

En la costa de Roquetas (Almería) finalizó el sondeo realizado por «Enpasa-Erpensa» a 1.314 metros de profundidad, con resultado final negativo.

Tampoco han tenido confirmación las esperanzas puestas en el sondeo de evaluación «Castellón B-4» realizado por «Shell», «INI», «Coparex», «Camps», «Total», «Asesa», y «Clempsa». El pozo se terminó a 2.000 metros de profundidad y se tenía interés en él dada su proximidad al yacimiento de Amposta.

### CONVENIO ENTRE «IRYDA» Y LAS CAJAS DE AHORRO

Madrid (Cifra). — En la sede central del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), ha tenido lugar la firma de un convenio entre dicho Instituto y al Confederación Española de Cajas de Ahorro.

La firma de este convenio supone la colaboración entre los dos organismos para la concesión de préstamos a los agricultores para la transformación y mejora de los regadíos.

## GOBERNACION FELICITA A LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO

**El Ministerio de la Gobernación ratifica las cifras de parados en el pasado día 12**

Madrid (Logos). — El ministro de la Gobernación ha dirigido a los directores generales de Seguridad y de la Guardia Civil, una felicitación por el Cuerpo General de Policía Armada y Guardia Civil por su comportamiento durante la jornada del pasado día 12. En dicha comunicación se pone de relieve el sentido de responsabilidad y alto grado de disciplina y preparación demostrados por todas las Fuerzas del Orden Público, cuya actuación junto al civismo de la inmensa mayoría de la población española, contribuyó de forma decisiva a que dicha jornada se desarrollase sin incidencia apreciable alguna en el normal desarrollo de las actividades públicas y privadas. El señor Martín Villa expresa en su comunicación el deseo de que esta felicitación llegue a todos los mandos, unidades y personal de dichas Fuerzas.

### RATIFICACION

Madrid (Cifra). — El Ministerio de la Gobernación ratifica las cifras de parados en toda España en la llamada jornada de huelga del pasado día 12 facilitadas oficialmente a las nueve de la noche de ese día por el subsecretario del Departamento.

Aunque esas cifras eran provisionales las definitivas apenas difieren de ellas.

Un portavoz del Ministerio de la Gobernación ha dado a «Cifra» las siguientes cifras definitivas correspondientes a la jornada: población activa 13.425.278; población asalariada 9.390.000.

Número de parados en la jornada 594.831.

Porcentaje de parados sobre la población activa 3,9 por ciento.

Porcentaje de parados

## personas en Guernica

**Multas e ingresos en prisión de participantes en piquetes**

Bilbao (Logos). — Seis personas resultaron heridas por golpes propinados por doce desconocidos en Guernica.

En la noche del pasado sábado doce individuos desconocidos, que se trasladaron a Guernica (Vizcaya) en tres automóviles, agredieron a seis personas sin mediar palabra. Se sospecha que los agresores sean elementos de la extrema derecha. Ninguno de los lesionados ha formulado denuncia formalmente hasta ahora aunque según ha trascendido, dos de ellos presentan lesiones de alguna consideración en la cabeza.

### IMPIDE UNA REUNION

Bilbao (Logos). — Miembros de la Policía Armada impidieron la celebración de una reunión no autorizada de la UGT, de Euzkadi. Cerca de un centenar de miembros de la citada Organización Sindical trataron de reunirse en el salón de actos del centro parroquial de los franciscanos de Iralabarri, de esta capital. Como la reunión no estaba autorizada se presentó la Policía Armada. Ante la presencia de la fuerza pública, los sindicalistas se dispersaron hasta la plaza de Zabálburu, donde se dispersaron sin llegar a celebrar la reunión.

### LIBREROS

#### CON EL GOBERNADOR CIVIL

Madrid (Logos). — Esta mañana el gobernador civil ha recibido a una comisión de librerías de la ciudad que le manifestaron su preocupación por los atentados que últimamente vienen sufriendo gran número de establecimientos de venta de libros.

El gobernador hizo suya la preocupación y prometió dedicarse plenamente a tratar de impedir tales agresiones.

Se habilitarán unos sistemas especiales de vigilancia y emplazó a la comisión a una próxima reunión encaminada a terminar con este tipo de atentados.

### TRABAJO

#### DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña. 34  
Teléfono 20 73 58

## JUVENA PIKENZ THE FIRST

La señorita Angela Rodrigo, especialista en cuidados corporales y cutis, atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados,

DEL 15 AL 20 DE NOVIEMBRE, EN:

## PERFUMERIAS DAROCA

MAÑANAS: Calle Calatravas, 3. Teléfono 204162.

TARDES: Calle Santander, 2. Teléfono 205551.

### SIETE DETENIDOS INGRESAN EN PRISION

Santiago de Compostela (Cifra). — Siete de las doce personas que ayer fueron detenidas en Santiago de Compostela por su participación en una manifestación no autorizada han sido puestas a disposición de la autoridad judicial.

La manifestación había sido convocada por el Movimiento Comunista de Galicia en petición de amnistía general.

Cinco de los detenidos permanecen en la Comisaría de Policía de Santiago de Compostela.

La Policía ocupó durante la jornada de ayer y de hoy numerosas pancartas, banderas de movimientos comunistas y nacionalistas gallegos y material de propaganda.

Los detenidos son de Santiago de Compostela, Lugo, Cangas de Morrazo, El Ferrol y Ponferrada.

### DENUNCIA CONTRA EL DIRECTOR DE UNA PUBLICACION

Zaragoza (Cifra). — El director de «Aragón Express», Eduardo Fuenbuena, ha sido denunciado ante el Juzgado de guardia de esta capital, por la publicación de una fotografía en dicho diario el pasado día 12 de Noviembre.

La fotografía se refería a una pancarta colocada por los estudiantes de la Facultad de Ciencias, en la que aparecían los temas de petición de libertad, amnistía total y disolución de los cuerpos represivos.

### AMENAZAS CONTRA PERIODISTAS

Madrid (Cifra). — En la Redacción del semanario «Posible» se ha recibido una nota firmada por los «Guerrilleros de Cristo Rey» y la «Alianza antimarxista española», en la que les advierten que no asistan a los actos que se celebrarán el próximo día 20 en la plaza de Oriente según un portavoz del semanario. De lo contrario —añade textualmente la nota— el material fotográfico, así como su integridad física, pueden verse en un grave aprieto.

En la nota —terminó diciendo el portavoz de «Posible»— se hacen extensivas estas amenazas a las publicaciones «Cambio-16», «Diario-16», «Cuadernos para el diálogo», «Le Monde» y «Opinión» y también a personas que formen parte de organizaciones de izquierdas.

### MULTAS DE MEDIO MILLON, POR INCITAR AL PARO

Palma de Mallorca (Logos). — La autoridad gubernativa ha impuesto multas de medio millón de pesetas a varios obreros de la construcción, por incitar al paro, formando piquetes.

Los afectados son Jaime Javier Basa Bosch de dieciocho años, obrero en paro; Juan Acosta Olmos, de treinta y tres años; Luis Bonillo García de treinta años, cinero y Francisco Vico Bellver de veinticuatro años, camarero.

### EN PRISION PRESUNTO PARTICIPANTE DE UN PIQUETE

Zaragoza (Logos). — Joaquín Bozal, trabajador de «Ebroacero» ha ingresado en la prisión provincial tras permanecer dos días en la Jefatura Superior de Policía, acusado de «supuesta participación en un piquete de huelga», el pasado día 12.

También ha ingresado en prisión el dirigente de las Juventudes Comunistas Violeta Ibáñez, que fue detenida cuando colocaba carteles convocando a la huelga.

# DERROTA PREVISTA EN EL «NOU CAMP»

## SIN SORPRESA

Palmer y Manzanedo hombres destacados



La derrota del Burgos en el "Nou Camp" estaba prevista. Como dicen algunos aficionados, se encontraba "cantada" por anticipado. Y esta previsión se cumplió, sin que nada dejara de cumplirse.

Por no faltar, no faltó siquiera ni el estilo marcadamente casero del árbitro Olavarría. No vamos a imputar las causas de la derrota al colegiado cántabro, porque eso sería "rizar el rizo" del absurdo, pero no cabe duda de que su ya clásico estilo de "barrer para casa" (y

mas si el partido es en casa de un "grande"), facilitó no poco las cosas al Barcelona.

Però lo cierto es que el Burgos tenía y se le concedían escasas posibilidades por anticipado y de esta forma se confirmaron las cosas en el transcurso del encuentro. Es evidente que el conjunto burgalés anda bastante descompensado esta temporada. La defensa no acaba de asentarse; el centro del campo no anda a gusto, por la indefinida forma de Kresic y la delantera hace un juego tremendamente laborioso a la hora de buscar el gol.

Todo esto induce a pensar que en el "Nou Camp" la derrota iba a ser la compañera del Burgos. Se ha cumplido lo previsto. Por tanto, no es cosa de hacer ningún drama.

No obstante, nos agrada que el Burgos se rebelara contra esos "papeles" que le asignan por anticipado y nos depara con algo imprevisto.

Al margen de lo anterior, señalemos que en el "Nou Camp" la zaga tuvo intenso trabajo y en el desempeño de éste destacaron principalmente Fernández Manzanedo y Palmer.



El primer gol del Barcelona, fue logrado merced a un discutido penalty, en el que Cruyff teatralizó mucho en el área. El castigo fue ejecutado por Clares, que batió a Manzanedo. Aquí se ve el momento en que el balón rebasa al guardameta burgalés, en la ejecución de dicha falta. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# EL BARCELONA VENCIO AL BURGOS POR 3-0

Clara superioridad de los azulgranas, especialmente en el primer tiempo que, además, contaron con la ayuda del colegiado Olavarría

Dos penaltys fueron pitados contra el Burgos, uno de los cuales fue neutralizado por Manzanedo

El tercer gol llegó al borde del último minuto del encuentro

Barcelona. — En el Nou Camp el Barcelona venció al Burgos por 3-0 en encuentro correspondiente a la Primera División de fútbol. El primer tiempo terminó con clara ventaja local de 2-0. Dirigió el colegiado cántabro señor Olavarría, que se mostró algo casero, a cuyos órdenes los equipos formaron así:  
Barcelona. — Mora; Ramos, Miguell, Amarillo; Olmo, Neeskens, Rexach, Sánchez, Cruyff, Asensi, (Carreño) y Clares.  
Burgos. — Manzanedo; Romero, Palmer, Navajas; Ruiz Igartua, Kresic; Juanito, Garrido, Viteri (Omar Rey), Valdés y Quini.

Clares transformó de tiro con la derecha, pero por la izquierda del meta visitante, 1-0.

Poco después fue Neeskens quien tuvo el gol en la punta de su bota al burlar la desesperada salida del meta del Burgos, pero se le escapó el balón debido al fuerte impulso del autopase que se hizo.

En el minuto 29 tuvo el Burgos su primera ocasión de verdadero peligro en jugada de Kresic y Valdés que salvó Sánchez con un oportuno cruce cuando se cantaba el gol del empate. Continuó presionando el Barcelona y a los 35 minutos Cruyff se hizo con el balón en el centro del campo lanzando a Sánchez quien tras

por parte del cuadro azulgrana el encuentro Barcelona-Burgos había despertado interés por lo que el campo registró una magnífica entrada.

El partido resultó interesante porque el Barcelona realizó un buen encuentro ante un Burgos difícil por el planteamiento del esquema de juego que opuso, sin embargo, el cuadro azulgrana que está en buen momento de juego y con gran moral, actuó con mucha fuerza y el equipo dirigido por Cruyff muy bien apoyado por Neeskens, Sánchez y Asensi dominaron claramente la situación.

El Burgos planteó el clásico juego de campo contrario con Romero, Navajas, Ruiz Igartua y Palmer cerrando su área pequeña quedando algo más adelante Kresic Garrido y Valdés y en medio del terreno de juego Juanito, Viteri y Quini para el contraataque; pero casi siempre prestando apoyo a sus líneas de cobertura.

Con este sistema táctico el Burgos trató de contener al cuadro local pero el Barcelona desarrollando un juego rápido y bien organizado rompió el esquema burgalés ya que sus hombres se movieron con acierto en el área de Manzanedo que tuvo mucho trabajo y si bien dio la sensación de muchos nervios con algunos desplantes de cara al público estuvo muy seguro salvando situaciones de mucho peligro ante su área. Pese a ello el Barcelona inauguró el marcador de penalty en jugada peligrosa que cortó la defensa burgalesa dentro del área con falta a Cruyff cuando éste se había colado hábilmente dentro del área. Este gol endureció el juego por parte visitante que no encaró bien el tanto logrado por el cuadro local. Sin embargo ante la superioridad del Barcelona el Burgos tuvo pocas oportunidades para el contraataque, ya que el centro del campo estuvo totalmente en poder de los barcelonistas, los cuales lograron aumentar su ventaja con otro tanto forjado por Cruyff, que pese al severo marcaje que fue sometido en todo momento por los burgaleses, estuvo en todas partes haciendo muy difícil controlarlo. Ya con el 2-0 en contra el Burgos abrió más su juego adelantando sus líneas pero con poco éxito porque la zaga local controló bien su zona y si bien Juanito y Quini profundizaron por sus respectivas áreas no tuvieron

(Pasa a la página 21)



Juanito estuvo casi constantemente cubierto por Miguell, con Olmo esperándole a la salida. Pocas veces pudo zafarse el burgalés de este doble marcaje. Aquí le vemos en un intento de penetración cortado por el "libero" azulgrana. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Sobre el aireado traspaso de Juanito

## Mañana, respuesta definitiva del Barcelona tras la reunión de su Comisión deportiva

De momento, existen cuatro opciones de operación, alguna de las cuales también comprende el traspaso de Manzanedo

Pero la impresión es de que ninguna será llevada a efecto y todo será aplazado

Está escribiéndose el último capítulo de este episodio un tanto controvertido y hasta al-

go extraño, que se ha suscitado con motivo de las negociaciones de traspaso de Juanito al Barcelona. Y mañana miércoles se pondrá definitivamente la palabra «fin», en uno o en otro sentido.

De momento, las gestiones siguen en curso, aunque uno tiene la impresión —puramente personal y subjetiva— de que ha bajado el interés azulgrana. De un lado, porque la actuación de Juanito en el "Nou Camp" no fue brillante, ni siquiera descolante. Esto hay que considerarlo natural, porque cabe imaginar la gran «carga psíquica y emocional» con la que tuvo que saltar el muchacho al terreno azulgrana.

De otra está el ambiente que las «Peñas blau-granas» han comenzado a crear contra el jugador, como consecuencia de unas pretendidas declaraciones del mismo al periódico «4-2-4», de las cuales nos hicimos eco oportunamente y en las que Juanito afirmaba preferir al Madrid sobre el Barcelona.

Justamente en el periódico «Di-cen» se recogía una carta suscrita por miembros de una de esas «peñas» que tanto abundan en la Ciudad Condal, en la que daban su «no al fichaje de Juanito», por entender que si éste «se sentía madrildista, por encima de todo, no servía para los fines barcelonistas».

Por su parte el mister azulgrana señor Michels manifestó que el Burgos había peleado mucho, pero que el Barcelona había realizado un buen primer tiempo con ráfagas de buen juego. Se podían haber conseguido más goles.

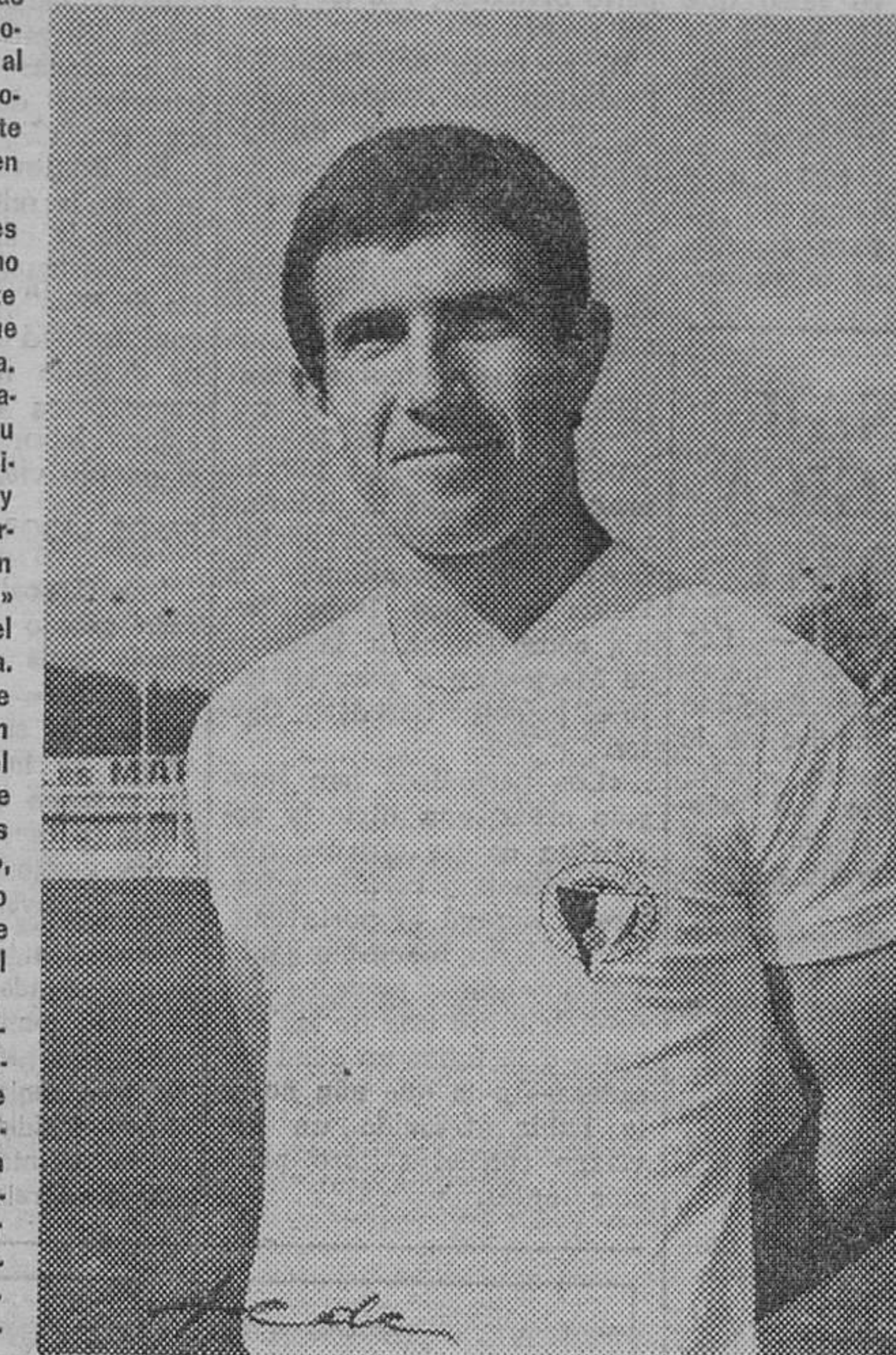
En la segunda parte el partido había sido de más baja calidad pero también habían tenido ellos buenas ocasiones para aumentar el tanto.

Dijo que su equipo había bajado su juego permitiendo que el Burgos se creciera.

Preguntado sobre el segundo penalty lanzado por Neeskens indicó que este jugador junto con otros dos son los que están disponibles para lanzar las faltas máximas y que la decisión era del capitán y del propio Neeskens.

Tras esta crítica general de todo lo que había acontecido en el "Nou Camp", Marcel Domingo procedió a retirarse, siguiendo con muestras de visible disgusto; pero antes de hacerlo, todavía indicó:

—No me ha parecido bien que se gestionase el traspaso de un jugador, en las vísperas mismas del encuentro.



2-4» y el presidente del Burgos.

COMO ESTA LA NEGOCIACION

Lo cierto es que la negociación Burgos-Barcelona, no se ha interrumpido, ni se ha roto. Sigue su curso y la respuesta definitiva se producirá mañana miércoles.

Ello es debido a que esta noche celebra reunión la Comisión Deportiva y será ella la que emita el definitivo dictamen.

Hablamos sobre este punto ayer con el Sr. Martínez Laredo, a fin de conocer la situa-

ción exacta de las negociaciones.

En primer lugar nos aclaró que rehusaba tratar de cifras, pues quería ser fiel al compromiso pactado con los directivos del Barcelona.

Solamente puedo decir —nos indicó— que muchas de las que han sido aireadas no responden, ni se aproximan a la realidad.

—¿Entonces cuál es la verdadera incidencia o situación? —He de indicar que después de las diversas conversaciones mantenidas, hay varias opciones para realizar la operación.

(Pasa a la página 21)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

MARCEL DOMINGO: Consideró que el Barcelona había recibido muchos regalos

RINUS MICHELS: Admitió que su equipo bajó algo en la segunda parte

Barcelona (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El partido terminó con un claro triunfo barcelonista. Nadie puede discutir lo legítimo de esa victoria del Barcelona, si bien que puede ponerse en sol algunas jugadas que de origen a ese triunfo, parecía gol inevitable. Dos minutos después fue el señor Juanito quien en avance en solitario llegó hostilado al área local salvando Olmo al cruzarse oportuno. Si bien el juego con dominio casi por entero favorable al Barcelona que llegó con facilidad al área contraria en donde Manzanedo tuvo que intervenir con frecuencia.

Por otra parte, el público metió con Juanito y con Fernández Manzanedo, precisamente los hombres que estaban señalados "a priori" como posibles jugadores de los del Barcelona.

Todos estos hechos y situaciones confirieron un "clima" especial y algo tenso a la información de vestuarios post-partido.

MARCEL DOMINGO Este tardó en comparecer ante los informadores prefiere sacudiéndose el dominio y el vestuario. La estancia comenzaba a dividirse entre los cronistas presentes, cuando llegó el entrenador burgalés, dando trasluz semblante de disgusto. A modo de justificación, dijo:

—Después de un partido de valiente jugada individual tiró fuerte y con gran intención dando lugar a que Manzanedo tuviera sobresaliente intervención al desviar a córner cuando parecía gol inevitable. Dos minutos después fue el señor Juanito quien en avance en solitario llegó hostilado al área local salvando Olmo al cruzarse oportuno. Si bien el juego con dominio casi por entero favorable al Barcelona que llegó con facilidad al área contraria en donde Manzanedo tuvo que intervenir con frecuencia.

A los 3 minutos de reanudado el juego Clares después de valiente jugada individual tiró fuerte y con gran intención dando lugar a que Manzanedo tuviera sobresaliente intervención al desviar a córner cuando parecía gol inevitable. Dos minutos después fue el señor Juanito quien en avance en solitario llegó hostilado al área local salvando Olmo al cruzarse oportuno. Si bien el juego con dominio casi por entero favorable al Barcelona que llegó con facilidad al área contraria en donde Manzanedo tuvo que intervenir con frecuencia.

A los 22 minutos de esta segunda fase una mano de Navajas dentro del área cuando se internaba Cruyff fueron sancionadas con rigor con el segundo penalty del partido que esta vez se encargó de ejecutar Neeskens y que Manzanedo con gran intuición rechazó pelota que rematada por Clares traspasa la línea de gol, pero que fue justamente anulado por cuanto existía falta previa. A raíz de este fallo local, el Burgos nivelando el dominio del Barcelona logrando una fase de juego favorable a sus colores realizando incursiones muy peligrosas ante el área local resaltando en el minuto 31 una infiltrada de Quini que salvó Mora adelantándose a sus pies. A los 32 minutos un remate de cabeza de Omar Rey que dio en la madera y a los 34 un inesperado chut de Palmer que Mora desvió al córner con grandes apuros. Poco a poco el Barcelona fue sacudiéndose el dominio y a los 45 minutos Clares estableció el definitivo 3-0 al rematar a placer un penalty de Rexach. Poco antes este jugador adelantó un balón en el poste izquierdo de la portería defendida por Manzanedo. Sin más variación terminó el encuentro con justa victoria local. MENCHETA.

COMENTARIO Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

Después de lo que se habló este fin de semana en Barcelona sobre el posible fichaje del jugador Juanito

# los profesores de EGB acuerdan ir a la huelga

Madrid (Cifra). — Ir a la huelga ha sido el acuerdo de la asamblea de representantes provinciales de EGB reunida hoy en Madrid, y ratificada en una asamblea, celebrada a última hora de la tarde en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado "María Díaz Jiménez".

Los representantes provinciales informaron a los profesores después de las reuniones mantenidas durante el día y de que una comisión de nueve personas se entrevistase con el ministro de Educación y Ciencia y con el director general de Personal del citado Departamento.

Asimismo, los representantes estatales han hecho pública una nota acerca de las medidas que el Magisterio de Educación ha adoptado para solucionar las reivindicaciones del Magisterio en la que puntualizan que esas informaciones ministeriales "son parcialmente erróneas y parecen orientadas a convencer a la opinión pública de que los problemas de la E.G.B. y su profesorado han encontrado solución satisfactoria".

La citada nota añade que

"la discriminación del Magisterio en relación con los demás cuerpos docentes se inició el año 1972, cuando se excluyó al Magisterio del derecho a cualquier tipo de retribución complementaria, bajo el único argumento del elevado número de sus miembros".

## HUELGA EN FILOSOFIA DE LA AUTONOMA MADRILEÑA

Madrid (Logos). — Los profesores de la Facultad de Filosofía y Letras han acordado declarar en huelga en tanto no se conozcan las razones del hundimiento registrado en dicha Facultad en los últimos días de Septiembre, según ha sabido "Logos" en medios universitarios.

Entre dicho profesorado se comenta que el hundimiento pudo no obedecer a deficiencias en los materiales, sino más bien a una defectuosa construcción, que bien podría haberse repetido en otras zonas de las estructuras. Por otra parte, los profesores anuncian que iniciarán actividades paralelas para que los alumnos puedan aprovechar su tiempo.

## LA SITUACION LABORAL ESTACIONARIA

Madrid (Logos). — La situación conflictiva ha permanecido prácticamente estacionaria respecto a la del pasado jueves. El paro ha afectado a un total de 58.435 trabajadores pertenecientes a once provincias.

En Santander y después de haber llegado a un acuerdo con la dirección trabajan con normalidad los trabajadores de la empresa "Real Compañía de Minas".

Entre los conflictos, el más importante continúa siendo —según fuentes sindicales— el del sector de la Construcción de Vizcaya, seguido del que afecta a quince mil trabajadores del mismo ramo de Zaragoza, donde se está negociando el convenio provincial del sector.

Por lo que respecta al conflicto de la empresa "Roca Radiadores" se extiende a las factorías de Barcelona, Madrid y Sevilla. En Barcelona, continuó el paro ascendiendo el número de despedidos a treinta y nueve. En Madrid, el centro de trabajo se encuentra cerrado y los trabajadores sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 22. En Sevilla, continúan parados los seiscientos trabajadores que componen la plantilla de la factoría.

En Alava, la situación de las empresas "Obrascón" y "Bicicletas Iriondo", permanece estacionaria.

En Madrid se han iniciado alteraciones laborales en la empresa "Industrias Cabo" que ha afectado a la mitad aproximadamente de la plantilla, de la que cincuenta y uno han sido despedidos. La causa del conflicto es la pretensión por parte de los trabajadores o que se les conceda un incremento lineal de quince mil pesetas mensuales.

En Málaga continúan en paro los cuatrocientos cincuenta trabajadores de la empresa "Siemens" con el fin de presionar sobre las deliberaciones del convenio de empresa.

En Pontevedra ha parado más de la mitad de la plantilla de la empresa "Astilleros Construcciones", "Factoría de Ríos", en señal de disconformidad con la sanción de despido impuesta a seis compañeros por las alteraciones laborales registradas el pasado viernes.

## PAROS LABORALES EN LEON

León (Logos). — Desde el pasado sábado se vienen registrando paros en "Combustibles de Fabero", de Fanero, por desacuerdo en los destajos. El sábado se inició con un paro de arranque del personal que afectó a sesenta productores y hoy continuó con otros cuarenta y nueve.

Según fuentes sindicales también y desde el sábado, por idénticos motivos, en el grupo "María" de MSP de Villablino se han registrado paros, habiendo incidido el mismo en ciento treinta trabajadores el sábado y treinta en la mañana

de hoy. Se espera una pronta normalización ya que, para ello se están realizando las oportunas gestiones.

## DESPELIDOS EN INDUSTRIAS CABO

Madrid (Logos). — 51 telegramas de despido ha enviado la empresa Cabo, de ganadería, a otros tantos trabajadores. El motivo está basado en los disturbios producidos el día 13 en el comedor, durante una concentración en la que solicitaban el aumento de 15.000 pesetas de aumento lineal. La empresa ha manifestado su propósito de readmitir a algunos de los despedidos, sin ningún otro tipo de sanción. En la situación están afectados unos 200 trabajadores de los 440 que constituyen la plantilla, no habiendo acudido al trabajo 150 de ellos.

## NUEVA REGLAMENTACION PARA ACTIVIDADES SANITARIAS

Madrid (Logos). — En el sindicato nacional de actividades sanitarias han concluido las sesiones de trabajo que venía manteniendo la comisión deliberadora encargada de confeccionar la nueva reglamentación nacional de hospitalización e internamiento, que afectará a todos los Centros sanitarios no dependientes de la Seguridad Social, según fuentes sindicales.

La reglamentación vigente data de 1947 y afecta a un total de 90.000 trabajadores. En la actualidad, la nueva reglamentación se encuentra pendiente de homologación en el Ministerio de Trabajo.

Por otra parte, continúan las deliberaciones en torno al primer convenio interprovincial de pompas fúnebres, sin que hasta el momento se haya llegado a un acuerdo definitivo. Dicho convenio afectará a más de tres mil trabajadores.

También en el sindicato nacional de actividades sanitarias prosiguen las reuniones de trabajo para confeccionar el estatuto de personal no sanitario y el del personal auxiliar sanitario de la Seguridad Social. Con tal fin se están manteniendo reuniones periódicas con el Instituto Nacional de Previsión

## PARO Y SEIS DESPELIDOS EN «ASCÓN» (RIOS)

Vigo (Logos). — Durante la jornada de hoy continúan en paro los aproximadamente mil trabajadores de "Ascón" (Ríos) en solidaridad con seis compañeros despedidos a los que la representación económica considera, de alguna forma, promotores de la huelga que en la misma fábrica de construcción naval se había registrado ayer según fuentes sindicales.

## OTROS PAROS LABORALES

Sevilla (Logos). — Se ha endurecido la huelga que dura ya 23 días en las factorías de Alcalá de Guadaíra y Morón de la Frontera de "Cementos del Atlántico". Al negarse la empresa a negociar ya un nuevo convenio colectivo, según fuentes sindicales.

En una reunión los operarios pidieron a la dirección de la empresa una plataforma reivindicativa entre cuyos puntos se encontraban en que no se produjeran sanciones ni despedidos, que se denunciará la norma de obligado cumplimiento, de incorporación hoy lunes de toda la plantilla a sus respectivos puestos de trabajo, abono de 3.000 pesetas lineales en concepto de plus de nocturnidad y negociación del nuevo pacto colectivo.

A todo ello la empresa contestó aceptando las cuatro primeras peticiones, negándose a negociar un nuevo convenio hasta Enero del próximo año y en relación con las 3.000 pesetas manifestó que tal petición habría de hacerse individualizada

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va La Hermandad de Donantes la necesita

por obrero y al que le fuera concedida le rebajarían quinientas pesetas por cada diez días que hubiera observado paro.

Asimismo, los 160 trabajadores de "Industrias Cárnicas del Sur" de Alcalá de Guadaíra prosiguen hoy el paro tras una reunión celebrada en la casa sindical a la que asistieron representantes de la empresa y de los trabajadores.

Al término de esta entrevista la dirección de la empresa rechazó la petición de los obreros en el sentido de que no hubiese sanciones ni despedidos.

## PAROS INTERMITENTES EN UNA FABRICA DE BICICLETAS

Vitoria (Logos). — Continúan los paros intermitentes en la Industria Bicicletas Iriondo, donde existe una plantilla de cerca de trescientos trabajadores.

Los trabajadores de esta Industria iniciaron los conflictos el día diez y desde entonces mantienen paros intermitentes de dos horas de duración por la mañana y otras dos horas por la tarde, con el fin de presionar a la empresa para la iniciación de las deliberaciones del convenio. La empresa espera que, el Gobierno determine en breve plazo, los precios de las bicicletas, en cuyo momento se compromete a iniciar las deliberaciones.

# al mismo rango, en la Universidad de Barcelona

Barcelona (Logos). — El doctor Jiménez de Parga, actual rector en funciones de la Universidad de Barcelona ha anunciado que en la próxima inauguración del curso académico declarará la igualdad de rango de la Lengua catalana y castellana en dicho Centro. Cabe recordar que este proyecto había ya sido apoyado por su antecesor, el doctor Fabián Estané.

En la rueda de Prensa celebrada por el señor Jiménez de Parga esta tarde, anunció como sus objetivos inmediatos: una Universidad abierta impulsar el proceso electoral para encontrar un rector definitivo e impulsar el proceso constituyente con la celebración de un claustro.

Durante la reunión, insistió asimismo en que no se consideraba un rector nombrado sino un decano en funciones de rector.

# Explicaciones de Fraga a Ceuta y Melilla

## Hoy, marcha a Estados Unidos

Madrid (Cifra). — "Creo que Ceuta y Melilla son españolas y que hay que defenderlas a toda costa", dijo esta tarde Manuel Fraga Iribarne, en la rueda de Prensa celebrada tras la presentación de su libro "Cánovas, Maeztu y otros discursos de la segunda Restauración".

El acto se celebró en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, con asistencia de unas 500 personas, entre ellas, varios ex-ministros, procuradores, dirigentes y miembros de "Alianza Popular" y concretamente del partido que preside el señor Fraga, "Reforma Democrática".

Presentó la obra del señor Fraga, el dirigente de "Unión del Pueblo Español" y de "Alianza Popular" Cruz Martínez Esteruelas.

Por su parte, Manuel Fraga se refirió a sus obras, entre ellas, y pese a no haber participado en su redacción, sino sólo en su orientación, al denominado "Libro blanco para la reforma democrática", que ha suscitado una polémica por sus referencias al futuro de Ceuta y Melilla.

El ex-ministro señaló que a este respecto, su compromiso, "con la mejor pluma que es la de la sangre, se resume en comprometerse "como teniente de Infantería" a estar allí si alguna vez hace falta, en Ceuta y Melilla.

Tras la presentación del libro en el auditorium del Palacio de Congresos y Exposiciones, en un salón contiguo, el señor Fraga se reunió con los informadores. Explicó que no tomó parte en la redacción del "Libro blanco" aunque sí en su animación. Ratificó los dos comunicados de Prensa emitidos hoy sobre el tema y expresó su convencimiento de que "Ceuta y Melilla son españolas y que hay que defenderlas a toda costa" tras lo cual, anunció su propósito de no hacer nueva referencia al asunto.

Seguidamente, informó que mañana viaja a Estados Unidos, donde pronunciará una conferencia al día 17.

# Mentís a los rumores sobre boda del Príncipe Carlos de Inglaterra y Marie Astrid

## Negativa desde Luxemburgo

Luxemburgo (Efe). — Por desgracia para las revistas «del corazón» es falso que la princesa Marie-Astrid de Luxemburgo esté perdidamente enamorada del príncipe heredero británico.

Tampoco es cierto que Carlos esté enamorado de Marie-Astrid, para desconuelo de muchos luxembur-

gueses que veían unido su pequeño Gran Ducado al imperio británico, «en los lazos del amor».

El portavoz del Gobierno luxemburgués, André Claude, desmintió hoy oficialmente aquí la existencia de un noviazgo entre Carlos y Marie-Astrid.

Acusó a las publicaciones donde habían salido las «primeras noticias al respecto» de inventarse rumores y fantasías inadmisibles.

Diarios ingleses habían asegurado que la próxima visita que realizará oficialmente a Luxemburgo la Reina británica, Isabel, tenía como fin pedir la mano de Marie-Astrid para su hijo el príncipe heredero, Carlos.

«Los periódicos han querido crear una historia romántica de las muchas que se inventan para atraer lectores», agregó el portavoz.

Un diario luxemburgués dice hoy que la princesa Marie-Astrid era una de las pocas —o la única en edad casadera— a la que aún no se le había atribuido un noviazgo con el soltero príncipe inglés.

# HOMENAJE DE BELGICA A SUS REYES

Bruselas (Efe). — Los belgas rindieron hoy homenaje a sus Reyes, Balduino y Fabiola, con motivo de la fiesta de la dinastía.

En las iglesias fue celebrado un "Te Deum" y se organizaron diferentes actos militares.

A la principal ceremonia religiosa, oficiada en la catedral de Bruselas por el Cardenal Suenens, asistieron el Príncipe Alberto hermano del Rey Balduino —y su esposa, la Princesa Paola, acompañados por sus tres hijos, la Princesa Astrid y los Príncipes Felipe y Leurent.

También estuvieron presentes el primer ministro Leo Tindemans, miembros del Gobierno, presidentes de la Cámara y el Senado, y Cuerpo diplomático.

A continuación se celebraron festejos y conmemoraciones populares en todo el país.

# TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58

# «BURGOS 7 DIAS»

Informativo Semanal Provincial

UNA PUBLICACION DE BURGOS Y PARA BURGOS PROXIMA APARICION EN TODOS LOS KIOSKOS

Ante la imposibilidad práctica de contestar o visitar personalmente a cuantas personas se han interesado por nuestra revista, sugerimos de momento, que nos envíen sus trabajos —todos ellos relacionados con Burgos y su provincia— a las siguientes señas:

Calle Vitoria, 17 (Edinco). Planta 7.ª. Puerta N.º 707

BURGOS

Servicio de suscripción. Reserve espacio publicitario.

La revista contará con más de treinta secciones.

TELEFONOS: 200914 Y 201028

# CARTER PROMETE REFORZAR LOS LAZOS DE AMISTAD CON ESPAÑA

## Hoy, conversaciones previas sobre pesca con la CEE, en Bruselas

Washington (Efe). — El presidente electo de Estados Unidos Jimmy Carter ha prometido al Rey de España don Juan Carlos «reforzar los lazos de amistad entre los dos países».

En un telegrama dirigido al Monarca español, cuyo texto fue dado a conocer hoy por el Comité de la campaña presidencial de Carter el presidente electo norteamericano aseguró a don Juan Carlos que está seguro de sus «esfuerzos» para mejorar las relaciones mutuas.

Carter ha agradecido también al Rey de España el telegrama de felicitación que le envió «mientras me preparo a asumir la Presidencia».

El presidente electo norteamericano ha enviado también otro mensaje al presidente del Gobierno español don Adolfo Suárez en el que reviste su promesa de contribuir a la mejora de las relaciones entre España y Estados Unidos cuando llegue a la Presidencia el próximo Enero.

### DESEOS DE CALLAGHAM SOBRE ESPAÑA

Londres (Efe). — El primer ministro británico James Callaghan expresó hoy aquí su deseo de que España entre pronto a formar parte de las democracias de Europa Occidental.

Tras citar a Grecia y Portugal en su evolución democrática, Callaghan se refirió a España en el mismo sentido.

«Espero y confío que España seguirá a estos dos países por una similar trayectoria y que entrará a formar parte entre las democracias de Europa Occidental».

Las declaraciones del primer ministro inglés fueron hechas en el transcurso de una cena celebrada esta noche en Londres a la que asistieron altos cargos de su Gabinete e importantes personalidades de la Banca y la Industria británica e internacionales.

### CONVERSACIONES PESQUERAS CEE-ESPAÑA

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) y España celebrarán mañana en esta capital conversaciones exploratorias con el fin de conocer sus respectivas posiciones para la conclusión de un acuerdo pesquero.

Las flotas del Norte de España se verán gravemente afectadas cuando la Comunidad extienda el próximo 1º de Enero sus límites de pesca a 200 millas.

En fuentes españolas se informa que el volumen anual de capturas en esas aguas se eleva a 300 000 toneladas mientras que los datos facilitados por los comunitarios cifran las capturas españolas en el doble, es decir 600 000 toneladas.

Aproximadamente mil barcos con abellón español y 18 000 personas se dedican a la pesca en esa zona del Atlántico Norte y pueden verse obligados a abandonarla.

La negociación para proteger sus intereses se

presenta difícil a la representación española porque existe un gran factor de desequilibrio: las flotas de la Comunidad no faenan en aguas españolas.

### DELEGACION SINDICALISTA BRITANICA A ESPAÑA

Londres (Efe). — La primera delegación sindicalista británica que visita España en 40 años, ha salido hoy con destino a Bilbao, Barcelona y Madrid.

Presidida por Len Murray secretario general

del Congreso Sindical (TUC), está formada por los destacados dirigentes Jo Gormley, Jack Jones y George Smith respectivamente, secretarios generales de los sindicatos de mineros, transportistas y trabajadores de la construcción.

El objeto de este viaje es el estudio sobre el terreno de la situación política y sindical española y la discusión del problema de las multinacionales.

La delegación sindicalista británica ha sido invitada por la «Unión General de Trabajadores»

# La subida del precio del petróleo a estudio de los países de la OPEP

## Los moderados abogan por el diez por ciento y los de la "línea dura" pretenden llegar al 25 por 100

Viena (Efe). — Expertos en economía de los principales países productores de petróleo, han iniciado hoy una reunión, a puerta cerrada, que durará una semana, para discutir una posible subida de petróleo, que se espera para el mes próximo.

La comisión económica de la OPEP se congregaron en la sede de la organización, a fin de preparar el informe que será sometido a la reunión ministerial prevista para el 15 de Diciembre, en Qatar.

Esta comisión económica sólo puede hacer recomendaciones, según ha comunicado un portavoz de la OPEP. «La decisión acerca de una posible subida en el precio del petró-

leo debe ser adoptada por los ministros», añadió.

Informes no oficiales, procedentes de Oriente Medio, anticipan que el aumento del petróleo puede oscilar entre el diez y el veinte por ciento.

Los ministros de los trece países de la OPEP no han elevado el precio de los crudos durante sus dos últimas reuniones, gracias a la intervención moderadora de Arabia Saudí.

Parece que ahora el ambiente es distinto. El Rey Jaled, de Arabia Saudí declaró el domingo en Nueva York que su país desearía una congelación del precio del petróleo hasta final de 1977, pero que «obli-

gaciones con otros miembros de la OPEP puede impedir que se mantengan sin variación los precios».

Los expertos en temas petrolíferos consideran que el aumento de un diez por ciento quedaría bastante por bajo de lo que quisieran los países de la línea dura, encabezados por Irán. Estos países señalan que los artículos de importación para ellos han aumentado hasta un 35 por ciento en el curso de los tres últimos años, por lo que, descontado el aumento del diez por ciento registrado en 1975, lo que hay que subir es un veinticinco por ciento. En este sentido se ha pronunciado el Iraq.

La sede de la OPEP en Viena se mantiene bajo una rigurosa vigilancia, mediante Policía dotada de metralletas.

El barril (159 litros) vale actualmente, 11,51 dólares, con precio establecido desde el 1º de Octubre de 1975, después de experimentar un aumento del diez por ciento.

# MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Logos). — La Federación Popular Democrática del señor Gil Robles ha enviado hoy a Izquierda Democrática (grupo del señor Ruiz Giménez) una contrapropuesta para constituir una organización federativa única compuesta por partidos autónomos que adoptaría provisionalmente el nombre de «Federación de partidos populares democráticos».

La Federación estaría constituida, además de los dos partidos citados, por el Partido Popular Demócrata - Cristiano (grupo del señor Alvarez de Miranda) y los partidos regionales integrados en el «equipo demócrata-cristiano del Estado español».

Por otra parte, el Sr. Gil Robles convocó una rueda de Prensa en la que según comunicados de las agencias de Prensa, trató diversos temas, entre ellos, el contacto habido con «I. D.», la posición de su partido en busca de una opción centrista sobre la reunión con el señor Monreal Luque la definió como una conversación de tipo exploratorio por parte de éste, diciendo que de sus contactos con el señor Osorio sólo puede desprenderse que su concepto de la unidad de la democracia cristiana no pasa por hacerlo con personas que estén en el Poder.

Habló asimismo de crear un Comité electoral con vistas a las elecciones generales, de los contactos con otros grupos políticos, diciendo de los acontecimientos del pasado día 12 que no tuvieron ninguna virtualidad a la hora de presionar sobre el Gobierno. Finalmente se definió como partidario de que el partido comunista sea reconocido.

### VENTA PUBLICA EN MADRID DE «MUNDO OBRERO»

Madrid (Resumen de nuestra Redacción). — El pasado domingo, grupos de jóvenes vendieron en Madrid, en mano, el periódico del P.C. «Mundo Obrero», sin que se registraran incidentes y alcanzando, según fuentes allegadas a la publicación, varios miles de ejemplares vendidos al precio de diez pesetas. Asimismo se recogieron firmas para apoyar la petición de pasaporte para Santiago Carrillo y Dolores Ibarruri «La Pasionaria».

Se tienen noticias de que la venta en mano de «Mundo Obrero» piensa realizarse en otros lados del país, tanto para quitar la idea de clandestinidad entre el público y los mismos militantes del partido, como «para presentar una imagen del comunismo que —dicen— se ha presentado como deformada». Por otro lado, ante la eventualidad de una legalización de la publicación, se afirma que ya se han recogido más de 165 millones de pesetas.

GRAN UNIDAD ESPAÑOLA SE INTEGRA EN UDPE  
Madrid (Cifra). — La asocia-

ción política Gran Unidad Española ha decidido incorporarse a la Unión del Pueblo Español (UDPE) que preside Cruz Martínez Esteruelas y que está presidida por Jaime Viguera Murruburu y fue aprobada en su día como asociación política por el Consejo nacional del Movimiento.

### BUSQUEDA DE UNA OPCION DE CENTRO

Madrid (Cifra). — Para estudiar la posibilidad de presentar una opción política conjunta que aglutine a las fuerzas de centro, se reunió en el pasado sábado en Sevilla representantes de siete partidos, según una nota difundida hoy.

Los partidos representados en este encuentro fueron «Alianza Regional Valenciana» (A.R.V.); «Partido Popular Aragonés» (P. P. A.); «Partido Popular Canario» (P. P. C.); «Partido Popular Extremeño» (P. P. E.); «Partido Popular Manégo» (P. P. M.); «Partido Social Liberal Andaluz» (P.S.L.A.) y la secretaria colegiada del «Partido Popular».

Con la búsqueda de la opción política conjunta de centro, se trata de evitar una excesiva atomización de grupos políticos o una peligrosa polarización en torno a bloques antagónicos, según el comunicado.

### VALERO BERMEJO, DESMIENTE SU CESE

Madrid (Logos). — Sobre las noticias aparecidas recientemente en algunos medios informativos en relación con un posible cese de don Luis Valero Bermejo, como presidente de las sociedades «Enagás» y «Butano, S. A.», éste ha manifestado a un redactor de «Logos»: «Una vez conocidas dichas noticias, el ministro de Industria, don Carlos Pérez de Bricio, negó a don Juan Miguel Antónanzas presidente del INI, la veracidad de las mismas, y le indicó que así me lo comunicara. Esto es todo lo que sobre el particular le puedo decir. Pueden comprender el estupor y la tristeza que me produce la forma en que determinados medios de comunicación están tratando esta cuestión, en un afán de tergiversar y falsear hechos con la finalidad inequívoca, en unos casos, de producir un daño político, y en otros de «aumentar la tirada» aunque sea a costa de la verdad y de la correcta convivencia civil».

### SUSPENDIDA LA MANIFESTACION FALANGISTA EN ALICANTE

Madrid (Logos). — En un comunicado del Círculo fa-

langista «Ruiz de Alda», senador civil de Alicante, señor Fernández Madrid, ha da a conocer que el gobernador denegó el permiso para cualquier tipo de acto falangista en la provincia.

Como se sabe los falangistas agrupados en Falange Española Independiente, Círculo «José Antonio» y hedillistas, tenían intención de celebrar en Alicante, el próximo 20 de Noviembre, una serie de actos con motivo del cuarenta aniversario del fusilamiento de José Antonio.

### SANCHEZ COVISA, PARTIDARIO DE LA VIOLENCIA

Bonn (Efe). — Partidario de la violencia se manifiesta Mariano Sánchez Covisa, dirigente de los «Guerrilleros de Cristo Rey» en una amplia entrevista que publica hoy el semanario alemán «Der Spiegel».

Afirma Sánchez Covisa que sus huestes «lucharán para que España recobre su propio ser».

Ahondando en las características que en su opinión debe revestir esa lucha el dirigente extremista estima que la violencia «no es nada malo» cuando se «pone al servicio de una causa justa».

Refiriéndose al papel de la Iglesia española acusa a los obispos de «desertores» y de «traidores», al Vaticano la tacha de «organización política» y añade que «cuando la Iglesia hace política se equivoca casi siempre».

Más adelante se declara fascista y reconoce que sus partidarios han maltratado a sus adversarios políticos «porque se ven provocados» y que los «Guerrilleros de Cristo Rey»

«combaten por la Santa Madre Iglesia y por la Patria».

Negándose a citar nombres, Sánchez Covisa afirma que ya en algunos Gobiernos de Franco hubo «enemigos infiltrados». Se refiere a Franco como «...el jefe que liberó a la Patria de la anarquía».

A una pregunta de «Der Spiegel» responde declarándose también «admirador de Hitler» como español, europeo y católico, el dirigente extremista expresa su agradecimiento al inspirador del nazismo.

Finalmente responde en sentido afirmativo a la pregunta de ¿sería usted capaz de matar por su verdad?

Después de explicar que combatió en la guerra civil española encuadrado más tarde en la «División Azul», Sánchez Covisa dice que si se planteara la situación expuesta en la pregunta del periodista alemán no tendría hoy ningún reparo en matar si fuera al servicio de la Patria».

La entrevista del semanario informativo alemán de mayor difusión se acompaña de una foto del entrevistado donde muestra varias condecoraciones que le fueron concedidas por su intervención en la «División Azul» en la última guerra mundial.

## EL «PREMIO GONCOURT» A PATRICK GRAINVILLE

Paris (Efe). — El «Premio Goncourt» —que es el galardón literario más estimado de Francia— ha sido concedido a Patrick Grainville, por su novela «Les Flamboyants».

El «Premio Theophraste Renaudot» que sigue al «Goncourt» como su sombra, lo ha obtenido Michel Henry por «L'amour les yeux fermes».

Los dos premios literarios fueron concedidos, como es tradicional, en el restaurante «Chez Drouand» de la plaza Gaillon, a pocos pasos de la avenida de la Opera.

Patrick Grainville es profesor de Liceo en Sartrouville. Nació en Villerville (Normandía) hace algo más de 29 años, estudió Letras en la Universidad de Caen y publicó su primer libro «La Toison» (El Vellovino) en 1972.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58  
Papelería Tagra, Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52



EL SEÑOR

## D. ISMAEL HERNANDO PALACIOS

(TENIENTE CABALLERO MUTILADO)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña Agustina Ortega; hijo, don José; hija política, doña María Teresa Ortega; nietos; hermanos, doña Victoria, doña Febe y don Eleazar; hermanos políticos y demás familia

SUPPLICAN oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE. Seguidamente, la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que expresan su gratitud.

Burgos, 16 de Noviembre de 1976



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** oficina amueblada, céntrica. Teléfonos 208625, 207185 y 229765.

**EMPRESA** de productos químicos precisa piso en alquiler, sin muebles, para su representante por un periodo aproximado de dos años. Ofertas al teléf. 224876.

**TRES AMIGOS** buscan piso, máxima seriedad. Teléf. 206573. Lunes - martes, 9 noche.

**ALQUILO** nave industrial de 6 metros de altura, 480 m San Pedro Cardena. Santos. Agencia Inmobiliaria. Teléfono 228754.

**ARRIENDO** explotación de negocio de hostelería a 20 km., carretera Madrid. Renta inferior primer año. Santos. Agencia Inmobiliaria. Edificio Caja Ahorros Circulo, 8 6.º 3.

**PELUQUERIA** de señoras traspaso zona centruquísima mucha clientela imposible atender. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3. Teléfono 228754.

**VENDO** oficinas céntricas o cedo en opción de compra, muy buen precio, instalaciones de lujo. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3.

**SE ALQUILA** piso amueblado en carretera Logroño, 9. Informes carretera Logroño, 11, 3.º, C.

**ALQUILO** local zona Gamonal 60 m.º, doble altura. Teléfono 202675.

**ALQUILO** pios amueblado. Vitoria. 259. portería.

**MATRIMONIO**, necesita piso en alquiler. Teléfono 228258.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Gamonal Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales Garantizados Facilidades Pedro Alfaro 2 Teléfono 228314

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 y calle Santiago, 15. Todas marcas

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios facilidades de pago. «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Tel 200350

**COMPRAMOS** coches para desguace grúa permanente. Teléfono 208426

**VENDO** furgón Mercedes, isotermo impecable y coche Tiburón ID-19, como nuevo. Calle Madrid, 69 Aitor Teléfono 203115

**LAND-ROVER** 108 E, furgones «Avia» «Ebro-350», «Siatas» etc.; totalmente revisados Amplias condiciones de pago. Ruera Vitoria, 19.

**VENDO**, baratísimo, camión Sava basculante. Informes, Amado Albo. Torresandino.

**VENDO** Seat 850 especial. Renault 4-F y 4-L. Seat 1430 600-D R12 Garaje Arnáiz. Teléfono 208768.

**AUTOMOVILES OROYOR**. Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados. Facilidades. Carmen, 8. Teléfono 200977.

**VENDO** 850, de particular a particular Santa Agueda 36, 1.º, A.

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los modelos. Garantía firmada. Facilidades de pago Calle Avila 3. Tel. 204364

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, seventa vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 8, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087

**OCASION** Seat 850, en 38.000 pesetas. Razón. Teléfono 202258

**SE VENDE** 850 coupé, de particular a particular, económico. Plaza particular paralela a San Juan de Ortega 2, 6.º, A.

**VENDO** caja camión, abatible, tipo TIR, de 7,30 m larga. Informes, teléfono 223726.

**COMPRE** al contado su automóvil. Financiamos su coche nuevo o usado hasta dos años. Concesión del préstamo en el acto. Alonso Martínez, núm. 7, A. Burgos

**OCASION**. Vendo Seat 1.430 y Dodge Dart en buen estado. Informes. Obispo D. Mauricio, 11.

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor Barriada Ilera B-69 Teléfs 220638 229594

**VENDO** furgoneta Citroen, perfecto estado. Llamar teléfono 206694. Horas oficina.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Escribanos Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables Universal Altea (Alicante)

**DINERO** fácil hacien do trabajos caseros Direcciones para «Unitex» Apdo 2323 Madrid

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina. para «Inteca». Apdo. 18.162. Madrid.

**APRENDIZ** precisa Bar «Ambos Mundos». Plaza Vega, 25 (SAF/PPO 422).

**SE NECESITA** asistente. poca familia. Calle Miranda, 19 4.º Dcha. **SE NECESITA** muchacha y asistente. Avenida Cid, 6, bis, 6.º, B.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Hotel Fernán González. Calera, 17.

**SE NECESITA** camarero, para sábados y domingos. Bar Okapi. (SEAF-PPO 462)

**PRECISO** chica interna buen sueldo. Razón, Martínez del Campo, 3, 1.º. Teléfono 204237.

**AYUDANTE** de mostrador, aprendiz y señora para fregadero y limpieza, precisa Bar «El Segoviano». Calle Clunia, 11. (SAF-PPO núm. 23).

**NECESITO** aprendizas 14-15 años. Alimentación Santa Olalla. Barriada Juan XXIII. (SEAF-PPO, 464)

**NECESITO** chica fija, para matrimonio con dos hijos. Teléf. 224904. extensión 91.

**CHICA** fija, se necesita Reyes Católicos, 16 segunda escalera. 6.º, A.

**SE NECESITA** empleada hogar para Bilbao Espléndida retribución. Informes teléfono 221605

**SE NECESITA** chica fija. Razón, General Mola, 3, 1.º

**SE NECESITA** chica de 20 a 35 años para Madrid buen sueldo, tardes libres a convenir. Teléfono 206387.

**SE NECESITA** chica fija. Llamar Tel. 201400

**NECESITO** chica con informes, sabiendo obligación. Sanjurjo, 11, 7.º derecha.

**CHOFER** se ofrece, con carnet de primera; sólo tardes. Teléfono 204967.

**SEÑORA** para la limpieza, necesita Restaurante «La Ventilla». Teléfono 226303.

**SE NECESITA** asistente fija, de 9 a 5. Razón. Villa Elena. La Castellana.

**SE NECESITA** empleada de hogar Calle Trinidad, 8, 3.º. Preguntar en Sagredo. Pza. Alonso Martínez, 7.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 20 años, con experiencia. Plaza de José Antonio, número 16. Pañería.

**MATRIMONIO** de Burgos, necesita chica, para Madrid. Madrid, 2, primero izquierda.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona—6.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, tiene compañera. Moneda, 2 5.º Dcha. Teléfono 206632.

**SE OFRECE** encorfrador con conocimiento de planos, para capital o provincia. Informes, Carretera Arcos, 54, bajo.

**NECESITO** chica con experiencia, sueldo a convenir. Teléf. 224130, o Novedades Temiño, Plaza Mayor, 9.

**CHICA** fija, se necesita. Plaza Primo de Rivera, 6, 4.º, habitación 1. (Frente estatua del Cid).

**SEÑORA**, para asistente, por las tardes; se necesita. Horario y sueldo por horas, a convenir. Barrio Gimeno, 28, 1.º

**CHICA** 15-17 años, pre-ferible fija. Avenida General Vigón, 23, 7.º B.

**ASISTENTA** se necesita, para matrimonio solo, de 9 de la mañana a 5 de la tarde. Aparicio y Ruiz, 5, 6.º derecha.

**NECESITO** chica interna, experiencia. Sueldo a partir de 8.000 pesetas. Reyes Católicos, 6, 4.º B.

**NECESITO** chica con informes, responsable, de 9 mañana a 8 tarde. Francisco Sarmiento, 10, 1.º, A.

**SE NECESITA** barman. Informes, Cafetería Mister. (SEAF-PPO, 518).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria, 19. Teléf. 203837

**COMPRARIA** paja blanca de trilladora o de máquina empacadora con picador trilladora, preferible de cebada o avena Ofertas al teléfono 370006

**SE COMPRA** lana de colchón, recogida a domicilio Teléfono 202399

**VENDEMOS** garrafo-nes cristal, 16 y 8 litros. Teléfono 206533.

**VENDO** cuadro litografiado barato. Romance-ro, 28, 2.º, A.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** cámara frigorífica de 1.500 litros, con cinco puertas. Inmejorable estado. Gran ocasión Informes Porfirio Miguel. Pampliega Café. Teléfono 161033.

**SE LIQUIDAN** existencias diversas, agrícolas, fontanería, carpintería, electricidad tornillería, herramientas, estaño, perdigón, etc; puertas madera, baldosas. Chatterría. Puebla, 10.

**VENDO** dos butacas, librería, estufas eléctricas, radiadores calor negro y armario dormitorio. Razón, Colón. San Pablo, 9.

**SE VENDEN** frigorífico, televisor y máquina de coser, en perfecto estado. Teléf. 206833.

**SE VENDEN** dos mostradores vitrina, de 1,50 metros; estanterías metálicas. Informes, de 14 a 18 horas. Teléf. 221417.

**SE VENDE** cocina esmaltada. Subida San Miguel, número 1, 2.º, izquierda.

## Enseñanzas

**PROFESOR** nativo da clases Francés. Teléfono 205553.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física, Química, 6.º, B.U.P., C.O.U., Empresariado, Obras Públicas. Martínez del Campo, 11, 2.º, D y 9 principal.

**EN 24 HORAS** de clase aprenderá contabilidad. Llamar Tel. 227980.

**PROFESORA** de EGB. da clases, todos los niveles. Teléfono 202510.

**INGLES**. Profesor diplomado, da clases. teléfono 226955. Llamar de 6 a 7.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. teléfono 201543

**VENTA** de pisos en distintas zonas Informes, calle Vitoria 164, despacho 1. Sr Urbano.

**SE VENDE** piso de lujo Interesados. Llamar, de 3 a 4 al Tel. 220223.

**SE VENDEN** dos pisos. Teléfono 200462

**VENDO** gran piso, céntrico. 150 m. calefacción central. Teléf 226675

**VENDO** local, 84 m.º totalmente terminado Agua, luz, terrazo etc. Teléfono 202580

**¡¡ PISO !!** estrenar, Zamora 4. Cuatro habitaciones hall cocina baño completo, terraza, calefacción individual. Prigo. Moneda, 13.

**VENDO** piso Martín Antolínez zona Avenida Cid, todo exterior. 120 m.º calefacción gasóleo sol todo el día, gastos comunidad mínimos precio 2.600.000 Ofertas por escrito Apartado Correos, número 6 Burgos.

**VENDO** piso, calefacción individual, magnífico precio en calle Martín Antolínez, Santos Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, sexta planta, 3 Teléfono 228754.

**¡¡ VIVIENDA !!** Lujo, cuatro amplios dormitorios, gran salón-comedor dos baños completos, terrazas servicios centrales garaje. Edificio Firestone. En intangible Paseo Isla Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ SOLEADA !!** Céntrica vivienda 8 amplias habitaciones, tres baños, calefacción, bien decorada. Frente Colegio Maristas 3.900.000. Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**VENDEMOS** pisos de lujo, en Avenida Cid núm. 4. Informes, calle Clunia, 9, 1.º

**SANTOS**. Agencia Inmobiliaria, quiere comunidad para su público y para el mismo ha instalado su oficina en el céntrico edificio de la Caja del Circulo. Entra-da Julio Sáez Hoya, número 8, sexta planta, 3 Teléfono 228754. Les agradece de antemano su visita.

**VENDO** piso céntrico calle Saaz Pastor 200 m.º propio vivienda y oficinas Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso avenida del Cid, 76, baratísimo y facilidades de pago. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3

**VENDO** 120 m local comercial junto Francisco Grandmontagne Santos. Agencia Inmobiliaria. Teléfono 228754.

**SE COMPRA** piso. Pago al contado. Ofertas. al teléfono 207168.

**VENDO** local de 190 metros, zona Calzadas. 30.000 pesetas m Agencia Inmobiliaria Santos. Teléfono 228754.

**MESON RESTAURANTE**, con 4.000 metros de terreno, inmejorable situación, vendo. Agencia Inmobiliaria Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 3.

**VENDO** pios cinco habitaciones 140 m.º, servicios centrales, Parque de las Avenidas, con facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, Julio Sáez de la Hoya 8 6.º 3. Teléfono 228754.

**POLIDEPORTIVO** 15.000 metros, vendo inmejorable precio Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 3.

**VENDO** naves desde 600 m. en adelante, en carretera Valladolid. Precio a Pactar. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 3. Teléf. 228754.

**MESON** a 18 kilómetros Burgos cedo en explotación gratuita, durante unos meses Santos. Agencia Inmobiliaria.

**VENDO** corral para construir local almacén, en calle Villalón barrio San Pedro. Muy bajo precio. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** chalet muy amplio, dos plantas calefacción individual y teléfono en Villafria Agencia Inmobiliaria Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**NEGOCIO** en exclusiva, de mudísimo movimiento sin ningún riesgo en su explotación y conservación de clientela, bajo precio Agencia Inmobiliaria Santos.

**VENDO** piso Avenida Palencia, 33, 5.º. Izqda. De 5 a 7.

**¡NAVES INDUSTRIALES!** Carretera Logroño y carretera Madrid, 469 900, 2.000 metros, sin columnas. 10.000 pesetas metro. Prigo.

**¡¡SEÑORAS!!** Apresúrense ¡Quedan pocas!, nuevas, elegantes, sobrealzadas viviendas, cinco habitaciones servicios centrales dos baños completos, parquet roble seleccionado, construcción solidísima Facilidades doce años. Prolongación magnífico Paseo Isla. Prigo. Moneda 13.

**¡¡ INVERSIONISTAS !!** Pisos hermosos, ocupados calles Calatravas y Madrid, algunos con calefacción individual. — Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ COMPRO !!** Para mí representado local 100 a 150 metros Calle Vitoria-Gamonal Prigo. Moneda 13.

**COMPRO** local céntrico, pequeño. Reyes Católicos, 35.

**VENDO** piso muy amplio y muy céntrico. Ideal para pensión. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso de lujo, con plaza de garaje, muy preparado la mejor orientación de los edificios Beyre en Paseo Isla Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso en calle Calvario. Informes Alfareros, 17, 4.º Izqda.

**SE VENDE** casa en Rubracedo de Abajo. Razón, Aurelio Peña. Teléfono 204896.

**VENDO** piso cinco habitaciones todo exterior calefacción central, 120 m.º. — Santos Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 3.

**¡¡ LOCAL !!** Propio Bancos, comercio general, esquina, 300 metros planta, 280 sótano bien orientado, lindando Banco Vizcaya, Instituto Nacional de Previsión. Prigo. Moneda 13.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual Hay garaje. Ver paseo Pisonos, núm. 14, 4.º derecha. De 4 a 7 tarde.

**VENDO** piso en Madrid 6 habitaciones, calefacción central. Parque de Lisboa. Teléfono 220900.

**OPORTUNIDAD**. Condiciones especiales lanzamiento chalets, apartamentos, parcelas. Mejor zona Costa del Sol. 7.000 pesetas, mesa sin entrada. 2152141. Madrid

**SE VENDE** piso. Santa Clara, 42, 4.º, C.

**SE VENDE** piso soleadísimo, con parquet y calefacción. Calle Francisco Salinas, 47, 1.º, izquierda. Verlo, de 11 a 2 y de 4 a 6.

**LOCAL** para doble altura, de 220 metros, muy céntrico, para cualquier tipo de actividad o negocio, vendo. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, sexta planta, 3.

**VENDO** finca propia edificación, pueblo. Informes en esta Administración.

**PISO** se vende, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central. Llave en mano. Razón, Vitoria, 115. Oficina.

**SE VENDE** o se cambia por piso local comercial de 40 m.º dos plantas, zona Gamonal. Informes, de 14 a 18 horas. Teléfono 221417.

**SE VENDE** o alquila nueva planta nave industrial, en Villavilla de Burgos. Informes. Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura, número 11.

**SE VENDE** piso de lujo seis habitaciones, cocina, dos baños, servicios centrales, decorado, y amueblado. Razón, Automóviles Pedrosa. Teléfono 227767.

**ATICO**, amplio, muy céntrico, mucha luz, silencioso, económico. Vitoria, 21 (4 a 6).

**PISO** vendo, exterior, centruquísimo, bien conservado. Vitoria, 21. (4 a 6).

**PISO** céntrico cinco habitaciones, cocina, baño, calefacción individual, muchas mejoras, barato. Francisco Sarmiento, 5, 1.º, D.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 18 ovejas, segunders y primales, en Huérmedes. Para tratar, con Pablo Minguez.

## ARANDA FELIZ CULMINACION DEL «DIA DEL ANCIANO»

Conforme era de esperar de los pronósticos que se habían forjado en torno a «Día del Anciano» que tuvo lugar el pasado domingo en nuestra población, el éxito de la celebración este año, no ha podido ser de mayor éxito.

Las Peñas que salieron a última hora del sábado, se volcaron por así decirlo durante todo el domingo, contribuyendo al mayor esplendor de la fiesta principal, abordando, durante la mañana de dicho día a cuantos coches circulaban por la carretera general, invitándoles a beber el rico vino de la tierra e interesando al mismo tiempo un óbolo para el anciano. De igual forma, jóvenes ataviadas con los trajes típicos, a quienes, en ocasiones, acompañaban jóvenes señoritas ataviadas con sus blusas, prodigaban la venta de claveles, en un único afán, cual fue el de incrementar las recaudaciones en pro de los ancianos.

Ya por la mañana, charangas y rondallas, dieron una nota de color, recorriendo las calles de la población ejecutando toda clase de pasacalles y canciones

que anunciaban al vecindario la celebración de la fiesta de nuestros mayores.

A las 11,45, en el teatro-cine Aranda, que se encontraba abarrotado de público dio comienzo el IV Festival del Anciano que se realizó con arreglo al siguiente programa:

En la primera parte actuó en primer lugar la rondalla de Angel Pastor que fue la agrupación que cosechó los primeros aplausos del día. Siguió la actuación del Colegio de las MM. Dominicas con diferentes dan-

zas, a esta actuación siguió la rondalla del grupo escolar «Virgen de las Viñas», actuación de niños y niñas del grupo ICEDE, finalizando la primera parte de este festival con la actuación del grupo músico-vocal «Voces de Aranda» interpretando canciones populares de Aranda.

Por la presentadora de todos estos actos doña Macusa Pita pues por ese nombre es más conocida la locutora de Radio Juventud de Aranda, se anunció el descanso que fue aprovechado para rendir el homenaje a los ancianos y ancianas en las personas que ya tenemos publicadas, siendo el Sr. Alcalde don José-Eugenio Romera Pascual quien en el mismo escenario hiciera donación a los homenajeados de diferentes obsequios en medio de una estruendosa ovación.

Finalizado el homenaje de que hemos dado cuenta se reanudó el Festival con la actuación del grupo de Peñafiel «Los Paladines de la Canción», al que siguió el Grupo de Santa Catalina, dividido en dos partes (actuó primero una muchacha ventrílocua y después fue presentado un desfile de modelos de niños; siguió la actuación del guitarrista Angel Guerra, el grupo de ADC Aranda, ejecutó diferentes danzas burgalesas, interpretación que estuvo a cargo de muchachas ataviadas con los trajes típicos; el trío «Noa» de canción folk americana que vino exprofeso de Madrid para sumarse al homenaje al anciano, interpretó diversas canciones de su extenso repertorio, terminando este festival con la actuación del malabarista y ventrílocuo Julio Robledo cuando ya eran las 2,30 de la tarde.

Seguidamente los ancianos que habían sido trasladados al teatro fueron devueltos a la residencia-asilo en autobuses y allí les fue servida una comida por muchachos peñistas y muchachas ataviadas con los trajes típicos, siguiendo una sobremesa hasta las seis en que se ofició en la capilla de la Residencia la santa misa que fue concelebrada y presidida por el arcipreste don Modesto Gómez Arnáiz.

Este ha sido el digno colofón



El alcalde, señor Romera Pascual, rindiendo homenaje a la anciana más vieja de Aranda. (Foto REYES)

del IV Festival del Anciano que de año en año va adquiriendo mayor importancia y con cuyo motivo Aranda rinde anualmente un homenaje a nuestros mayores.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz en Arias de Miranda, 38.

### FALLECIMIENTO

Tras penosa enfermedad, ha dejado de existir, recibiendo sus restos cristiana sepultura el pasado domingo, el que fue practicante, muy conocido en nuestra población don Miguel Beangochea Serrano.

Las grandes amistades que tenía, se reflejaron en la asistencia a los funerales que tuvieron lugar a las 4 de la tarde de dicho día que constituyeron una imponente manifestación de duelo hasta el punto de que el templo de Santo Domingo donde tuvieron lugar, resultó incapaz de albergar a tanto público como asistió.

Reciban sus familiares, buenos amigos nuestros, nuestro más sincero pésame que rogamos unan a los muchos recibidos.

### EN EL DESPLAZAMIENTO DEL PASADO DOMINGO, LAS CIRCUNSTANCIAS PRIVARON A LA ARANDINA DE UN POSITIVO

No defraudó la Arandina en Ciudad-Rodrigo, pero, según las noticias que hemos recibido muy bien se pudo traer los dos puntos en litigio en vez de uno.

La Arandina, que formó Acedo; Pinillos, Esteban, Espinosa; Mezquita, Valentín; Requejo, Felipe, Marce, Pascual y Jandro, dominó en absoluto en la primera parte, marcando Felipe el tanto cuando iban 15 minutos de juego, pudiendo haber marcado otro. En la continuación adoptó una táctica más conservadora y de dominantes pasaron a ser dominados. Faltaban 3 ó 4 minutos para finalizar el partido cuando Espinosa incurrió en la máxima sanción, pero al ejecutarlo el componente del equipo propietario del terreno, según nos dijeron la madera rechaza la pelota volviendo a los pies del ejecutor de la falta quien remata marcando el tanto del empate, que se contó, aunque según el Reglamento no era gol por en-

contrarse en fuera de juego ya que el esférico no procedía de un contrario sino de la madera.

Se organizaron las consiguientes protestas, pero a falta de moviola predominó el criterio del colegiado vallisoletano, según nos dijeron.

Con la ausencia del recién caído Rico y de los tres lesionados en la jornada anterior, Tobes, Ovejas y Pichi en que la Arandina recibió a La Bañeza equipo que por cierto la Federación le ha descontado dos puntos, tal vez por su juego similar al que desarrolló en Aranda, los blanquiazules sin efectuar cambio alguno no sólo han conseguido salvar la papeleta de Ciudad Rodrigo, sino que se han traído un valioso positivo que sirve para distanciarla más como líder del grupo en que milita.

Nos dicen que el jugador Pichi ha sido trasladado a Valladolid para ser reconocido por los médicos de la Federación en previsión de cualquier complicación que pudiera presentarse, aunque por otra parte circulan los rumores de que muy bien pudiera alinearse el próximo domingo. Tanto a este jugador como a Tobes y Ovejas que también resultaron lesionados les deseamos una pronta mejoría de las lesiones sufridas en la jornada del día 7 del actual.

De no haber más lesiones, el futuro de la Arandina es muy halagador, ya que a mitad de la primera vuelta se encuentra destacada con 7 positivos no siendo probable que pierda punto alguno en los partidos que le restan en casa durante esta primera vuelta.

Ahora que va marchando bien es la ocasión de que la afición se comporte como auténtica afición, secundando a la directiva en cuantas solicitudes necesarias la haga.

**Respeto al peatón, conductor** Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses la fuerza la tienes en el coche, que no piensa Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## AUTO - ESCUELA RECALDE

ARANDA DE DUERO

Pl. San Francisco, 3

Teléfono 500274

Necesita

Profesor titulado

(SEAF-PPO núm. 26)

### TROFEO

## CONSTRUCCIONES BIGAR, S. A.

AL JUGADOR MAS DESTACADO

VALENTIN

Aunque oficialmente jugó en la media, se encontraba como motor en todas las líneas

CLASIFICACION:

Valentín, 4 puntos; Marce, 3 puntos; Felipe, Pichi y Esteban, 1 punto.

## OFICIALES ALBAÑILES Y SOLADORES

SE PRECISAN EN ARANDA DE DUERO

INMEJORABLES RETRIBUCIONES

## CONSTRUCTORA ASTURIANA, S. A.

VIVIENDAS POLIGONO ALLENDEDUERO

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**VENDO** tres novillas abocadas a parir. Prudencio Pascual. Santa María del Campo.

**VENDO** verraco de raza. Granja Piluca. Teléfono 202382.

**SE VENDE** vaca lechera segundo parto, abocada a parir. Razón, Olmillos de Muñó. Tratar Ismael Domínguez.

**VENDO** máquina sembradora, de tractor, trece rejas, marca «Urgón»; arado agrometal dos discos, cultivo de nueve rejas, todo en buen uso. Tratar Mauro Delgado. Villaquirán de la Puebla.

**CASA** particular, alquiler, habitaciones estudiantas, pensión completa. Teléf. 988-725294. Palencia.

**HABITACION** derecho cocina. Teléfono 204850. Tardes.

**CEDO** habitación a estudiantes, dormir. Teléfono 200409.

**DOY PENSION** completa y cama, 135 pesetas. Puebla, núm. 2, 1.º

**PENSION** completa o dormir. Martín Antolínez, núm. 12, 3.º, A.

**SEÑORA** sola cede habitación con derecho cocina a señora o señorita. San Francisco, 5, 1.º izquierda.

**SE DA HABITACION.** Teléfono 224049.

**SEÑORITAS,** alquiler habitación confortable, calefacción. Telf. 226548. Llamar sábado, a partir de las 6.

**SE DA PENSION** económica. Rey Don Pedro, 35, 3.º, derecha.

**SE ALQUILA** habitación para señorita, con derecho cocina. Polígono docente. Interesadas, llamar, de 2,30 a 4,30, teléfono 228979.

### Pérdidas

**PERDIDA** reloj pulsera Omega, caballero, zona Avenida Vigón o Burgense. Gratificará. Teléfono 222073.

**HALLAZGO** perro caza, blanco, con pintas negras, herida pata trasera. Razón, Amancio Tomé Villamayor de los Montes.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly». Teléf. 224139.

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas. Colocación rápida de antenas UHF individuales. Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385.

**RADIO CARACAS,** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANDCIS y «Marconi» Calzadas 18. Teléf. 221529.

### Traspasos

**TASPASO** carnicería, muy céntrica, mínima renta y muy buen precio. Santos Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya. 8, 6.º, 3.

**POR NO PODERLO** atender, traspaso bar y comidas, habitaciones, aparcamiento, junto al nuevo mercado de ganados a tres kilómetros de la capital carretera de Valladolid. Teléfono 205948.

**SE TRASPASA** o arriendo bodega típica, con bar y vivienda, por no poderlo atender. M. Soler Tariego de Cerrato (Palencia).

**OCASION.** Traspaso tienda céntrica, con dos locales. 600 pesetas renta. Teléfono 225176.

**SE TRASPASA** boutique infantil. Plaza Clunia, s/n., o llamando al teléfono 222975.

**POR JUBILACION** traspaso comercio acreditado. «La Casa de los guantes». San Pablo, 23.

**TRASPASO** bar y bazar, céntricos. Informes teléfono 205953.

### Varios

**TRADUCCIONES** de Francés. Español o viceversa. Teléfono 205553.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar teléfono 226131.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa agua licores, frutas, etc. Tel 225772.

Nuestros teléfonos:

Redacción ... 201280

Admón. .... 207148-49

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardaña, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Teléf. 202852

### AVANCE DEL PROGRAMA DE FESTEJOS DE LA PEÑA DE "LOS VETERANOS"

En reunión celebrada el pasado sábado, por la nueva Junta directiva de la Peña de "Los Veteranos" y, salvo algunos retoques de última hora, se acordó celebrar las fiestas patronales de la sociedad, en honor de la Inmaculada Concepción, con arreglo al siguiente programa:

Días 2, 3 y 4, a las ocho de la noche en Bolera Club Florida, Campeonato de juegos de mesa, modalidades de mus y subastao, al que serán invitadas a participar, todas las Peñas sanjuaneras. El plazo de inscripción quedará cerrado el día 25 de Noviembre. Habrá magníficos trofeos para los vencedores y subcampeones.

Día 4 a las tres de la tarde comida china en los locales de la sociedad. A la misma podrán asistir todos los socios que lo deseen, siendo el precio del cubierto de quinientas Ptas.

Día cinco de Diciembre, a las once de la mañana, en campo a designar, gran partido de fútbol, entre dos selecciones de la Peña, disputándose un gran trofeo.

Día seis de Diciembre, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, IV Festival de Cine documental, proyectándose, entre otros "San Juan del Monte 1976", del que son autores los señores Ortiz de Pinedo, padre e hijo.

Día siete, a las siete de la tarde, en los locales de la sociedad, gran chocolatada para todos los niños pertenecientes a la sociedad.

A las once de la noche, gran verbena en la Sociedad Danubio. Durante la misma todos los asistentes serán invitados con pollo asado y champán. Asimismo se procederá a la entrega de trofeos. La fiesta estará amenizada por una notable orquesta.

Día ocho de Diciembre, a las doce y media, con asistencia de autoridades, Cofradía de San Juan del Monte, Peñas sanjuaneras, sociedades, etc. Misa solemne en la parroquia del Espíritu Santo, que será cantada por el coro de hombres de "Los Veteranos".

A continuación, en los salones del domicilio social, vino español, para autoridades, invitados y componentes de la sociedad.

**OTROS ACUERDOS**

Asimismo, en la reunión del pasado sábado, se acordó nombrar las siguientes comisiones de trabajo: Administración mantenimiento y conservación del domicilio social: Matías Velázquez Vaos, Luis Cebrián Alvarez, Ricardo Jesús Nanclares López de Heredia, Julio García López y Santos Molinuevo Oteo. Actividades culturales: Salvador Moneo Gómez, Juan Cruz Mardones, Ricardo López de Heredia Suso y Luis Liébana Colmenero.

Actividades sanjuaneras y de La Laguna de San Juan del Monte: Alejo Modrego Gimeno, Pedro Urruchi Montoya, José Cívico Sánchez, Víctor Robledo Ojeda y Gabriel Marín López.

### OTRO SEÑALADO EXITO DEL FUTBOL MODESTO

**GRUPO**

El Grupo de Teatro Alquimia, formado por productores de la empresa Río Ródano (Reposa) se ha apuntado otro señalado éxito artístico, con motivo de las dos veladas ofrecidas en el Teatro Cinema el pasado viernes, con motivo de las fiestas en honor de San Alberto Magno. Mucho público en la sala, la mayoría productores y de empresa, familiares y amigos, que pasaron una estupenda velada, con la divertida comedia de Alfonso Paso "Culdao con las personas formales". Todos los actores, aficionados ellos, pusieron todo su mejor entusiasmo para sacar la obra adelante y, en verdad que lo consiguieron, poniendo de manifiesto encomiables dotes escénicas, en algunos de ellos sobresalientes. Un éxito más que esperamos sirva de estímulo para que este grupo de aficionados prodigue más sus actuaciones, incluso nos atreviéramos a insinuar que bien podrían reponer la obra citada, colaborando con alguna campaña benéfica o de apoyo a determinadas entidades mirandesas.

Vaya nuestra sincera felicitación, para actores, directores y demás elementos que han participado en las veladas citadas.

**UN MATRIMONIO MIRANDES EL PROXIMO VIERNES EN "UN, DOS, TRES..."**

Por segunda vez en la historia del celebrado programa televisivo "Un, dos, tres..." tendremos un matrimonio mirandés entre los concursantes y esto será el próximo viernes. Anteriormente, el matrimonio participante fue el de don María Sáenz de Buruaga y esposa, ahora es uno joven, los señores de Silva, los que llevan el nombre de Miranda al programa, esperando que consigan algún premio sustancial.

**PROXIMA VELADA DE BOXEO EN MIRANDA**

A su regreso de Bilbao, donde estuvo el sábado acompañando a su pupilo Sánchez Chino, estuvimos charlando un momento con Pichi Bernal. El hombre nos dijo que Perico le había decepcionado y que en el pabellón de La Casilla, fueron muchas las voces que se oyeron, pidiendo una pelea "Perico-Chino". Naturalmente, ello es muy difícil que ocurra, a no ser que a Chino se le dé la oportunidad de pelear por el título europeo y ganarlo y entonces sí Perico, como ha manifestado quiere volver al superligero y optar al título mundial, pudiera ser que antes tuviera que intentar la conquista de la corona europea pero esto son todo divagaciones. Lo que sí es ya más posible es que antes de fin de año tengamos una buena velada mixta en Miranda, con algún combate con garra para los aficionados.

**Primera Regional: Pradijón**  
1; Ence-Mirandés, 1.  
**Juveniles: Deóbriga, 4; Alsasua, 2; Ence, 3; Balsamaiso, 1.**  
**Empresas: Tedecesa, 3; Hospital Galicia, 1.**

Resultados de la primera jornada del II Trofeo de Fútbol "Los diablos":  
Los Diablos, 2; Los peques, 1.  
Los Revoltosos, 6; La Pa-rranda, 1.  
Los Chachis, 1; Bebe y saca, 2.  
Los Caprichosos, 1; La monda, 0.  
El Buen humor, 1; Los Barris, 1.  
Los Brindis - El Escándalo (suspendido por Incomparecencia del equipo de los Brindis).

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Así se las ponían a Felipe II, don Juanito.  
—¿Cómo dice el amigo?  
—Que digo que el Mirandés tuvo en Torrejón una buena oportunidad, pero no la aprovechó.  
—Eso ocurre hasta en las mejores familias don Pepito, salud para verlo.  
—El que gana siempre es el Chino, creo que en Bilbao las pasó negras.  
—Eso ha oído sí, que el negro ese, Bukassa, o como se llame, reparte leña a modo, pero a punto estuvo de quedarse dormido en el ring, que el Chino no es manco.  
—¿Qué pasaría si se enfrentasen Perico y el Chino?  
—No caerá esa breva, macho. Esa sería la gran oportunidad para nuestro campeón, pero ya sabe que en boxeo no siempre se consigue lo que se quiere.  
—Los que parece que están consiguiendo lo que pretendían, son los ancianos.  
—No lo dirá usted por eso del diez por ciento de las pensiones.  
—¡Quién...! Me refiero a la exposición que montaron los ancianos de San Miguel del Monte. Me han dicho que han vendido todos los trabajos.  
—Eso está bien, hombre, porque demuestra que hay colaboración del pueblo.  
—En eso, estamos de acuerdo, pero ya ve usted... El problema de lugares de recreo para los vejetes, sigue en candelero. Salvo el magnífico hogar de la Caja de Ahorros del Círculo, aquí nadie hace nada y, como el Hogar del Productor ha pasado a la historia, ya me contará.  
—La que ha pasado a la historia también ha sido la vieja casona de al lado del Mecisa, que ya era hora.  
—Ni que lo diga, porque en plena avenida del Generalísimo, eso era una vergüenza.  
—Pues aguarde, aguarde usted a saber lo que costarán los

pisos que se edifiquen ahí.  
—Ese es otro cantar, compadre, lo importante es que vayan desapareciendo esas cochambres.  
—Y que construyan viviendas sociales, oiga, que ya está bien la broma.  
—Pues anda, que lo de los pisos vacíos, clama al cielo.  
—Llamé al cielo y no me oyó bla, bla, bla...  
—O sea que no hay nada que hacer.  
—¡Ay, majol! Todo lo contrario, hay mucho, muchísimo que hacer, pero ¿quién le pone el cascabel al gato?

—Desde luego que ni usted ni yo se lo podemos poner.  
—Antes con un millón de pesetas se compraba la Luna.  
—Y ahora también, la luna de la puerta de entrada y los cristales de las ventanas.  
—Lo que es este año, por subir ha subido hasta el agua.  
—Hace unos años nos quejábamos de que no subía el agua a los pisos, ahora de que a los pisos les suben el agua.  
—Le advierto que sigue siendo lo más barato.  
—Sola sí, pero mezclada con vino o leche, vale lo suyo.  
—Eso sí.

AMOS SALVADOR

**ADMINISTRATIVO**  
PARA TALLER DE REPARACION Y ALQUILER DE AUTOMOVILES. PREFERIBLE CON CARNET DE CONDUCIR. TRABAJO SERIO Y RESPONSABLE.  
**SERVI-AUTO**  
AVENIDA GENERAL SANJURJO, 9. BURGOS  
(SEAF/PPO N.º 461)

**CAMARAS FRIGORIFICAS**  
Solicite a su frigorista que se la instale con paneles aislantes  
**TAVER**  
Información: Tels. (93) 236 17 00 - (93) 255 05 03  
C/ Provenza, 474 - BARCELONA - 13  
Los mejores frigoristas instalan sus cámaras con paneles aislantes "TAVER"

**PERFUMERIA ridruejo**  
CALLE MONEDA, 15 Teléfono 20 11 98  
Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 15 al 20 de Noviembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esthéticenne de cosmética  
**LANCOME**

LA AGRUPACION PROVINCIAL DE  
**MAESTROS PINTORES DE BURGOS**  
que celebró ayer la festividad de su Santo Patrono San Alberto Magno, agradece la colaboración recibida de las siguientes Casas Comerciales:  
BARNICES VALENTINE, S. A.  
BRUGUER, S. A.  
COIPALSA  
DECORACIONES GIMENEZ  
FERROLUZ  
PAPELES PINTADOS LEAL  
PAPELES PINTADOS VILLAHOZ  
PINTURAS DOFREAL  
PINTURAS FESAN  
PROCOLOR  
PRODUCTOS FLORMA

**Finanzauto**  
Y SERVICIOS, S. A.

Necesita  
**VENDEDOR**  
DE MAQUINARIA  
DE OBRAS PUBLICAS  
Y MAQUINARIA INDUSTRIAL  
SE REQUIERE:  
—Profesionalidad y experiencia en este campo comercial.  
—Sentido de la responsabilidad y espíritu de trabajo en equipo.  
—Coche propio o en su defecto carnet de conducir.  
SE OFRECE:  
—Sueldo fijo más comisiones.  
—Posibilidades de auténtica promoción.  
—Formación a cargo de la empresa.  
—Grato ambiente de trabajo.  
INTERESADOS, DIRIGIRSE POR ESCRITO A:  
AVD. DE BURGOS, KM. 120,4  
VALLADOLID

**VILLABA DE LOSA**  
Autorizados por la Jefatura Provincial del ICONA, en Burgos, se anuncia subasta de 1.006 pinos silvestres maderables y 193 menores con un volumen de 444 metros cúbicos de madera y 80 metros cúbicos, de leña de sus copas tasado en 674.000 pesetas, en el monte "El Pinar" número 448 del C.U.P. de la provincia de Burgos.  
La subasta se realizará a las trece horas de transcurridos veinte días hábiles, a partir del día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial".  
Para la subasta se tendrá en cuenta el nuevo pliego de condiciones técnicas administrativas y las particulares de esta Junta Administrativa.  
Dicha subasta será en pie, con corteza y a riesgo y ventura.  
Villalba de Losa (Burgos) a 15 de Noviembre de 1976. El Presidente de la Junta Administrativa, Vicente Palacios.

## DERROTA DEL BURGOS

(Viene de la página central)

ron el apoyo necesario de sus compañeros para lograr algo positivo pues solamente dispusieron de dos o tres oportunidades que salvó Mora sin gran riesgo para su marco.

En la segunda parte el Burgos sustituyó a Viteri por Omar Rey para tratar de ganar profundidad en su contragolpe y efectivamente el Burgos ganó en su acción ofensiva, como lo demuestran varias intervenciones de Omar Rey, sobresaliendo un remate suyo a centro de Juanito que repelió el travesaño. De todas maneras cabe señalar también que el Barcelona, si bien en la segunda parte bajó en su rendimiento de ataque, el peligro ante la puerta de Manzanedo continuó el trabajo del portero burgalés fue constante salvando incluso un tanto al rechazar otro penalty con que había sido castigado el Burgos por unas manos de Navajas dentro del área Penalty un tanto riguroso ya que dio la impresión de que habían sido involuntarias. Finalmente no pudo evitar el portero del Burgos que en los últimos segundos el cuadro local lograra el definitivo 3-0. en jugada que también registró la posición dudosa de dos delanteros locales

En resumen buen partido del Barcelona ante un Burgos excesivamente cauteloso en su primera fase de juego que trató de contener al equipo local con un fútbol entusiasta y con pocas ideas ofensivas y cuando trató de enmendarse ya fue tarde para lograr algo positivo.

Destacaron por parte del Barcelona Miguell, Amarillo, Olmo, Rexach, Cruyff y Clares. Por el Burgos su mejor hombre fue Manzanedo que evitó un mayor tanteo en contra. Le siguieron en méritos, Palmer, Ruiz Igartua y Garrido.

MENCHETA

## LAS QUINIELAS

### Nuevo record de recaudación en las quinielas

Esta vez los plenos cobrarán 5.525.584 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

Betis-At. Madrid ... ..	1
Santander-Español ... ..	x
R. Madrid-R. Sociedad ...	x
Málaga-Celta ... ..	x
Salamanca-Valencia ... ..	x
At. de Bilbao-Zaragoza ...	1
Barcelona-Burgos ... ..	1
Hércules-Sevilla ... ..	x
San Andrés-Córdoba ... ..	1
Barcelona At.-Coruña ... ..	1
Alavés-Oviedo ... ..	2
Jaén-Pontevedra ... ..	1
Granada-Castellón ... ..	x
Tenerife-Cádiz ... ..	1

132.614.006 pesetas a repartir entre 19.532 acertantes de doce resultados, a 6.772 pesetas.

## TV. E. transmitirá mañana en diferido, el encuentro Italia - Inglaterra

Es valedero para la clasificación del Campeonato del Mundo de Argentina

Madrid. (De nuestra Redacción).— Televisión Española retransmitirá el próximo miércoles, día 17

a las cuatro y media de la tarde, el partido internacional entre las selecciones nacionales de Italia e Inglaterra, valedero para la clasificación de la fase previa del Campeonato del Mundo de 1978 que se celebrará en Argentina. Este partido se juega en el estadio olímpico de Roma a las tres de la tarde, por lo que la retransmisión de Televisión Española será en diferido. El comentarista será José Félix Pons.

Este partido, que ha despertado un inusitado interés en los países con aficionados españoles para comprobar cuál es el momento de juego de dos naciones que han sido grandes potencias dentro del concierto mundial, y que ahora por diversas causas no brillan a la altura de entonces. Resulta sugestivo ver en acción dos estilos de juego completamente distintos dos maneras diferentes de concebir el fútbol en donde el fútbol técnico y latino de los italianos pugnarán con la potencia y la fuerza física de los ingleses. Al mismo tiempo, servirá para cotejar el fútbol español con el que se practica fuera de nuestras fronteras.

Tanto el fútbol inglés como el italiano, se encuentran en un momento de transición donde las viejas glorias están dando paso a los jugadores jóvenes. Pero mientras los ingleses siguen con su estilo de juego clásico, los italianos están abandonando poco a poco el sistema defensivo que hasta ahora han oraculado. Al aficionado español le sonarán poco los nombres de estos jugadores, pero sí algunos como el del veterano Facchetti, Keegan etc.

también en Los Angeles, Zárate se impuso por K.O. técnico en el duodécimo asalto al australiano Paul Ferrieri.

## AGRESION AL ARBITRO

Mieres. — En la cancha de hockey sobre patines de Mieres, denominada "Alfredo Visiola", donde se disputaba el partido de división de honor entre el Patin Kiber y Montemar, de Alicante, sucedió algo insólito y desconocido hasta ahora en esta localidad, cual fue que un jugador la emprendiese a puñetazos con el árbitro.

El Montemar se había adelantado por dos veces en el marcador, pero en una reacción del equipo de Mieres se puso el marcador en cinco a tres a favor del equipo de Mieres, y al llegarse al 6-3, tanto logrado por el mierense Ortega, el jugador del Montemar de Alicante, Paco Torres, se lanzó hacia el árbitro, le dió un puñetazo por la espalda y después le propinó otros cuatro golpes más ante el pasmo de los espectadores. El árbitro, señor Salvador, de Tarragona, al recibir el quinto puñetazo no esperó a más y retrocedió, mientras los jugadores del Patin Kiber, de Mieres, y el delegado de cancha frenaban a Paco Torres, que reaccionó violentamente. Naturalmente fue expulsado de la cancha, jugando el Montemar a partir de ese momento, minuto ocho de la segunda parte, con un jugador menos.

El encuentro finalizó con el resultado de 12-3 a favor del Kiber.

## Arrúa, liquida sus propiedades en España

Zaragoza (Logos). — El jugador de fútbol del Real Zaragoza, Saturnino Arrúa, está vendiendo todas sus propiedades. Una tienda que inauguró hace unos meses la ha adquirido el pugil aragonés Perico Fernández mientras que su niso lo ha comprado Carlos Diarte, jugador actualmente del Valencia Club de Fútbol y también paraguayo. Por otra parte, su vehículo tasado en doscientas mil pesetas, también tiene un nuevo dueño.

## La UEFA, sanciona al Torino y a cuatro de sus jugadores

Zurich (Alfil).— El equipo del A. C. Torino ha sido condenado por la U.E.F.A. a pagar una multa de cien mil francos suizos y cuatro de sus jugadores han sido suspendidos como consecuencia de los incidentes ocurridos en el partido disputado por el equipo italiano y el Borussia Mönchengladbach, por la Copa de Club campeones de Liga, el pasado día 3 del presente mes.

Las sanciones fueron impuestas por la comisión disciplinaria de la Unión Europea de Fútbol Asociado, en su reunión celebrada hoy en Zurich.

Los cuatro jugadores italianos suspendidos para las competiciones europeas interclubs son: Luciano Castellini, por cuatro partidos; Renato Zaccarelli, por tres; Vittorio Caporale, por dos y Salvatore Garmetano, por 1.

## MAÑANA, RESPUESTA...

(Viene de la Pág. central)

—¿Y cuáles son?  
—Exactamente cuatro.  
—¿Podría precisarnos su detalle?

—Una comprende el traspaso de Fernández Manzanedo y Juanito, contra una cantidad; la segunda, Fernández Manzanedo, Juanito, contra dinero y traspaso de un jugador azulgrana; la tercera, contempla el traspaso de Juanito sólo y dinero y por último, la cuarta a realizar a base de Juanito contra dinero y un jugador.

—¿Cuál considera la más factible, si es que llega a producirse alguna?

—Donde estamos más próximos es en las que se refieren al traspaso de Juanito exclusivamente contra una cantidad o bien contra dinero y un jugador barcelonista en compensación.

Esta es la situación, según declaraciones del Sr. Martínez Laredo, que debe estar perfectamente informado, por ser quien ha intervenido directa y muy personalmente en toda la gestión y desarrollo de este finado asunto. Ya hemos dejado consignada nuestra impresión de que creemos que han surgido inconvenientes para su culminación. No obstante, hemos de reiterar la indicación del presidente burgalés:

—La respuesta, mañana miércoles.

De todos modos, por nuestra parte, prometemos olvidarnos ya de este capítulo, pues creemos que a lo que el Burgos le interesa muy vital y directamente, es concentrarse en el desarrollo de la Liga. Ante eso, lo demás resulta secundario. Además plantearlas en este momento han sido, como mínimo, poco oportunas. Y, como se dice por estas «tierras de pan llevar», lo que sea sonará...

LA VERSION BARCELONESA

La posición barcelonesa no

ha sido todavía definida; pero quizá una versión oficiosa fue ayer anticipada por José Félix Pons, a través de Televisión Española.

El conocido cronista catalán manifestó que el interés del Barcelona sobre Juanito parecía haber decrecido, después del encuentro del «Nou Camp», aunque reconoció que las negociaciones no habían sido rotas, sino que seguían.

Puso especial énfasis en puntualizar que, aunque el Barcelona había mostrado su interés por Juanito, las gestiones de estas conversaciones no habían sido provocadas por el Club catalán, sino que se habían llevado a efecto a instancias del Burgos.

La impresión dominante es que el Barcelona no va a resolver nada, por el momento, sino que se va a limitar a solicitar una opción para más adelante.

ARQUERO

## Torneo dirigirá el Burgos - Hércules

Para dirigir el partido del próximo domingo a disputar entre el Burgos y el Hércules de Alicante, ha sido designado el colegiado señor Tomeo.

## BALONCESTO

### EN UN BUEN PARTIDO, EL TIZONA SUPERO CON FACILIDAD AL CALASANCIO

El pasado domingo, en la cancha del Pabellón Femenino de nuestra ciudad se jugó un nuevo partido de baloncesto correspondiente a la sexta jornada de la Liga Nacional en Tercera División masculina. El Tizona de Burgos jugó un buen partido y sumó con toda justicia dos nuevos puntos ante un rival que no dio ninguna clase de facilidades pero que tuvo que rendirse ante el juego de los burgaleses. El Calasancio de Pamplona puso al principio las cosas difíciles. La primera parte terminó con empate a 38 puntos.

En el segundo tiempo el juego de los locales fue vistoso y realizarían fases de un juego

## Torneo juvenil de Mónaco

### VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE YUGOSLAVIA (2-1)

Montecarlo (Alfil). — La selección «junior» de España ha vencido a la de Yugoslavia por dos goles a uno, en partido del Torneo europeo de fútbol, que se disputa en Mónaco.

Antes unos tres mil aficionados, con excelente tiempo y el terreno en buenas condiciones pese a las lluvias caídas los pasados días, los jóvenes jugadores españoles obtuvieron una merecida victoria.

Con juego rápido y de gran técnica, los hispanos pusieron pronto en aprietos a sus rivales y a los 17 minutos vieron recompensado su esfuerzo con el primer gol marcado por Fernández.

En el minuto 30, siempre con buen juego de los españoles, Porras, al rematar de cabeza un córner marcado por Fernández, puso en el marcador el 2-0 con que finalizó la primera parte.

En la continuación cambió por completo la marcha del partido. Los españoles acusaron el esfuerzo y adoptaron la táctica de mantener su ventaja. Yugoslavia comenzó a presionar y a los 47 minutos de juego acertó distancias con un tanto conseguido por Zivovic en jugada personal. Pese al dominio de los yugoslavos, los españoles supieron, con buena táctica defensiva, mantener el gol de diferencia en el marcador.

El juego fue dirigido por el italiano Gussoni.

## RUSIA, 1; HUNGRIA, 0

Mónaco (Alfil).—La Unión Soviética derrotó por un tanto a cero a Hungría, en partido correspondiente al grupo del torneo de fútbol de la UEFA, disputado hoy aquí.

## QUEVEDO, OPERADO DE DOBLE MENISCO

Málaga (Alfil). — El jugador uruguayo del C. D. Málaga, Quevedo, ha sido operado esta tarde de menisco en las dos piernas, en una clínica malagueña.

La intervención fue llevada a cabo por el jefe de los servicios médicos del club, doctor Carlos Ferrer Lariño. Aunque aún es prematuro para saber cuanto tiempo durará la inactividad de Quevedo, se aventura que tendrá que permanecer cuatro meses alejado de los campos de juego.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tfns. 223836 y 223837

## TENIS

### ORANTES PERDIO EN LA FINAL DEL TORNEO INTERNACIONAL DE ESTOCOLMO

El español se enfrentó al veterano Cox, que dio la gran sorpresa

Estocolmo (Alfil). — El británico Mark Cox, tras salvar tres «mact ball», derrotó al tercer cabeza de serie, el español Manuel Orantes, por 4-6, 7-5 y 7-6 y se adjudicó la final del campeonato internacional de tenis que se ha venido disputando en esta capital, dotado con 150.000 dólares.

El veterano jugador inglés, de 33 años de edad, se ha convertido en el primer jugador «no favorito» en ganar el torneo «Indoor» de Estocolmo, desde que Nikki Pille, de Yugoslavia, lo hiciera en 1969.

en la final del torneo de Estocolmo frente a Mark Cox. obtuvo mayor número de puntos que Ramírez, que fue eliminado en cuartos de final.

Las posiciones por el Gran Premio pendiente el torneo Benson-Hedge para la presente semana son las siguientes:

1. Raúl Ramírez (Méjico), 853 puntos.
2. Manuel Orantes (España), 811.

3. Jimmy Connors (Estados Unidos), 700.
4. Eddie Dibbs (Estados Unidos), 687.
5. Harold Solomon (Estados Unidos), 561.
6. Guillermo Vilas (Argentina), 547.
7. Wojtek Fibak (Polonia), 532.
8. Roscoe Tanner (Estados Unidos) y Bjorn Borg (Suecia), 510.
10. Brian Gottfried (Estados Unidos), 434.

El español Orantes, que se presentaba como favorito, se adjudicó con cierta facilidad el primer set, para después ponerse con ventaja de 5-3 en el segundo, con lo que parecía que se iba a apuntar el triunfo en dos sets consecutivos. Pero el británico reaccionó y rompió el servicio a su rival en el décimo game y llegó a igualar el partido a cinco, para después, tras mantener el suyo, ponerse con 6-5 a su favor y finalmente ganar por 7-5 al romper de nuevo el saque del jugador español.

Con desventaja de 3-5 en el set decisivo, Cox salvó tres «match ball» en el noveno game antes de mantener su servicio al final de este set, aunque con dificultades, se impuso el jugador británico ante un Orantes ciertamente desmoralizado.

Cox, con el que nadie contaba hace unos días como ganador del torneo, se embolsó 23.000 dólares por su triunfo.

#### TORNEO PROFESIONAL EN WEMBLEY

El español Manuel Orantes participará en un gran torneo profesional de tenis, que se disputará esta semana en Wembley.

Después de una interrupción de seis años Wembley será el escenario donde se podrá ver en acción a las mejores raquetas mundiales, entre las que destacan el norteamericano Jimmy Connors, el rumano Ilie Nastase, el mexicano Raúl Ramírez, y los norteamericanos Eddie Dibbs, Harold Solomon, Roscoe Tanner y Brian Gottfried.

Orantes será el cuarto cabeza de serie, siendo Connors el primero, Nastase el segundo, Ramírez el tercero y Dibbs, Solomon, Tanner y Gottfried, el quinto, sexto, séptimo y octavo, respectivamente.

Una innovación se aplicará en este torneo, y es que los arbitros y los jueces de línea serán también profesionales.

#### ORANTES, MUY PROXIMO AL PRIMER CLASIFICADO EN EL «GRAND PRIX»

Madrid (Alfil). — A falta solamente de un torneo por disputarse, el español Manuel Orantes se ha aproximado con peligro para el mexicano Raúl Ramírez actualmente en el primer puesto de la clasificación general del Gran Premio de tenis.

Orantes desea perder

**SU RESTAURANTE LA MORENA**

## BALONMANO

Madrid (Alfil). — Resultados de los partidos de balonmano correspondientes a la jornada de hoy.

- División de Honor (séptima jornada).
- Academia Octavio, 11; Anaitasuna, 12.
- Granollers, 25; Barcelona, 19.
- Grupo Covadonga, 23; Seat, 21.
- Calpisa, 26; At. Madrid, 18.
- San Antonio, 23; Teucro, 16.
- Marcol, 20; Arrate, 15.
- Primera División femenina (cuarta jornada).
- Sta. Cruz Tenerife, 18; Medina Coruña, 7.
- Medina Málaga, 13; Cref Sevilla, 12.
- Pasajes, 15; Gran Canaria, 14.
- Medina Madrid, 15; Medina Valencia, 11.
- Medina Zaragoza, 11; At. Ma-

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

## HIPICA EN LA DEPORTIVA

### EL SEÑOR BARBADILLO, CON «PRINCIPE» GANADOR DE LA PRUEBA

Fue presenciada por numeroso público

Como habíamos anunciado a nuestros lectores en estas columnas, el domingo se celebró otra bonita reunión hipica en el picadero cubierto de la Ciudad Deportiva Militar.

La coincidencia de horario con el partido de fútbol que tuvo lugar dentro de este complejo deportivo, no sabemos si pudo restar público a la competición de que tratamos. Lo que sí se observó fue una especie de «movimiento oceanográfico» que, en momentos de «marea alta» puso a tope de público

el amplio palco del picadero, que pudo acoger a algo más de las cien personas. No es mucho, en cifras absolutas, pero no es poco si se considera el carácter específico de esta actividad deportiva: el gol de bonita factura, o la belleza de un salto perfecto. Aparte de las personas que iban y venían, hubo un público fijo, suficientemente abundante, que aplaudió cariñosamente todas las intervenciones, dando muestras, por otra parte, de hallarse a gusto y muy entretenido.

A los once caballos metridados para la prueba, hay que agregar dos admisiones de última hora, que corrieron fuera de concurso. Se trató, por este orden, de «Riberoño», que montó el señor Rohles, y de «Alicum», sobre el que cabalgó la señora de Espinoza Dueñas.

Se puntuó la prueba según baremo A. C. C., y los primeros clasificados lo fueron por el siguiente orden: Primero, Sr. Barbadillo, con «Príncipe»; segundo, señor Guitián, con «Dakar»; tercero, Sr. Selma, sobre «Don-U»; cuarto, Sr. Bonet, con «Breve» y quinto, señor Inclán, sobre «Indiana».

El recorrido, forzosamente reducido por imperativos de espacio, lo fue sobre ocho obstáculos, y contra lo que pudiera pensarse, ya que admitieron a la prueba, jinetes de hasta sesenta años, y tenía ésta un carácter más íntimo que de competición cara al público, ofreció algunas dificultades que sirvieron para dar más valor de prueba a la tesis presentada por los organizadores: «El deporte hipico puede ser practicado no sólo por personas jóvenes sino también por mayores».

## Prendas para la lluvia



Cortefiel le ofrece una gran variedad de modelos en diversos tonos de beige y marino.

Raglan en poliester 100 %

Clásica recta en poliester algodón

Comando-Trench en poliester algodón

# cortefiel

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO Queipo de LLano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

**SE VENDE CAFETERIA**

ZONA REYES CATOLICOS

Interesados, llamar TELEFONO 208309

**GIMNASIA**

Nuevo triunfo de Nadia Comaneci

Nagoya, (Japón), (Alfil). — La rumana Nadia Comaneci que «barrió» a todas sus rivales en las competiciones gimnásticas de los últimos Juegos Olímpicos, ha conseguido una vez más un «diez» el sábado en barras paralelas y consigue de esta forma una neta victoria en la copa «Chunichi 1976» que se disputa en un gimnasio de Nagoya, ante 7.000 espectadores.

Sobre cuatro ejercicios, la joven rumana ha totalizado 39,73 puntos. En la clasificación la Comaneci figura delante de su compatriota Teodora Ungureanu (39.05) y la también rumana Mariana Constantin (38.35).

En la competición masculina los soviéticos Vladimir Markelov (57.20) y Vladimir Tikhonov (56.65) tomaron los primeros lugares delante del japonés Yoshito Teramoto (55.90).

El empate reflejó lo ocurrido

## EL BURGOS PROMESAS SE DEJO UN PUNTO ANTE EL CUELLAR, QUE JUGO A SU ESTILO

### Nueva decepción en «El Plantío» en un partido sin goles y con escasa calidad

Burgos Promesas. — Llorente, Pérez, Maldonado, López, Javi, Quique; Baranda, Tasio, Renuncio, Marcial y Temiño.

Cuéllar. — Cuadrado; José Manuel, Cesáreo, Antolín; Rabanillo, Reio, Santi, Arroyo Capellán, Bela y Antonio.

Arbitro. — Dirigió el partido el señor Berciano del Colegio Palentino. Labor poco afortunada con muchos errores. No quiso saber nada en las áreas y evidenció poca preparación física. Sin embargo su labor no influyó en el resultado final.

Ambiente en incidencias. Escasos aficionados se dieron cita en «El Plantío». Tarde soleada pero en los últimos minutos de partido el frío empezaba a dejarse notar. Terreno de juego muy pesado.

#### JUGADAS MAS DESTACADAS

Hubo pocas jugadas que merezcan la pena destacar. Lo que hace una idea de lo acontecido a lo largo de los noventa minutos de un partido soso, sin ideas y con fútbol desangelado. No hubo goles y a los cuarenta minutos de la primera parte un disparo de Temiño es detenido por Cuadrado. Tres minutos después se origina una jugada dudosa en el área visitante. Se reclamó máximo castigo pero el árbitro se hizo el desentendido. En la continuación, lo más importante se registró a los veinte minutos con remate de cabeza de López y una feliz intervención del cancerbero visitante. A falta de cinco minutos pudo llegar el gol pero el disparo de Baranda sería repellido por el poste. Y esto fue lo más importante de un partido que será mejor ir olvidando.

#### COMENTARIO

Los jugadores del Cuéllar saltaron al campo municipal de «El Plantío» con la lección bien explicada y estos se la aprendieron de «memoria». Y tras el saque inicial cada jugador del Cuéllar se limitó a defender con uñas y dientes su parcela y empezaron a emparelarse con cada jugador del Promesas, como una soga a un caldero.

El Cuéllar fiel a su táctica defensiva y renunciado al ataque empezó a poner las cosas muy difíciles. Muchos minutos pasaron y los jugadores albinegros no tiraban a puerta. Lo difícil para los alevines del Burgos era buscar el hueco pero se empeñaron en buscarlo por el centro de la red defensiva visitante. Y todo intento resultó fallido. En los últimos minutos de la primera parte se logró abrir la brecha pero no había mordiente en los disparos y el Cuéllar seguía con su táctica incómoda y eficiente, a la espera de una oportunidad. Y se llegó al descanso y el Cuéllar ya tenía recorrido medio camino en su meta y para el Burgos Promesas se le habrían cuarenta y cinco minutos para apuntillar al rival.

Sin embargo, no fue así. El banquillo local no tuvo movimiento y que quede bien claro que esto lo escribimos ya que en el campo había varios hombres que no funcionaban y necesitaban el descanso.

Pero doctores tiene el fútbol y uno se limita a escribir lo que ve marginando la ocasión y defendiendo la objetividad cuando tocamos las teclas de la verdad. Los minutos pasaban y la lima del Cuéllar em-

pezaba a dar resultados positivos. El Burgos Promesas en su centro del campo y, sobre todo, en su línea delantera, estaba bastante desgastado. Una y otra vez se daban con la pared defensiva visitante. Y en los remates los Temiño y Renuncio —dos arietes— se estorbaban mutuamente. En esta ocasión el Burgos Promesas le faltó estrategia y capacidad de reacción para abrir los caminos de la artillería... Los intentos para perforar la portería local se veían casi consumados. No había garra, ni genio ni ideas. Casi todo el partido con dos arietes, con un extremo, Baranda que tenía que hacerle todo desde la banda derecha que estuvo sin extremo nato. Pero no hablemos de tácticas y limitémonos a reflejar con la mayor exactitud posible lo ocurrido en un partido que fue malo de solemnidad y que el resultado de empate a cero dejó satisfechos y que refleja lo ocurrido a lo largo de noventa minutos.

No cabe duda de que el «mister» de los visitantes se aprendió la lección y supo explicarla a sus discípulos. Con un justo resultado se llevaron un punto y dejaron el negativo que pesaba sobre su cuenta particular. Y pasaban los minutos y los caminos del triunfo seguían sin abrirse.

El Cuéllar fue un difícil adversario. A su estilo, cumpliendo su propósito, jugó poco pero supo mantener una férrea defensa y salvando el peligro con acierto. El empate alcanzado no pregunten a los aficionados que es ninguna barbaridad. Y si no pregunten a los aficionados que estuvieron en «El Plantío» pendientes del resultado del «Nou Camp».

LOPEZ OCHOA

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Ciudad Rodrigo, 1; G. ARANDINA, 1. La Bañeza, 2; Astorga, 1. BURGOS PROMESAS, 0; Cuéllar, 0. Peñaranda, 2; Benavente, 1. Salmantino, 5; Medinense, 0. Béjar, 1; Valladolid Promesas, 0. Bembibre, 1; Monterrey, 0. Guardo, 0; Venta de Baños, 0. CIUDAD DEPORTIVA, 2; Dueñas, 0. Cacabelense, 4; Toresana, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

G. ARANDINA	11	7	3	1	27	10	17+7
Salmantino	11	6	3	2	27	11	15+3
Guardo	11	7	1	3	23	11	15+3
C. DEPORTIVA	11	5	5	1	20	11	15+3
Venta de Baños	11	6	3	2	12	7	15+5
BURGOS PROMESAS	11	6	2	3	8	5	14+2
Medinense	11	6	2	3	16	15	14+4
Béjar	11	4	4	3	10	7	12
Valladolid Promesas	11	4	3	4	11	9	11+1
Bembibre	11	5	1	5	16	18	11-1
Toresana	11	3	5	3	14	18	11+1
Benavente	11	3	4	4	15	16	10
Cuéllar	11	3	4	4	10	13	10
La Bañeza	11	5	1	5	12	10	9-1
Cacabelense	11	3	3	5	13	14	9-3
Astorga	11	4	1	6	15	19	9-1
Ciudad Rodrigo	11	2	4	5	11	19	8-4
Peñaranda	11	3	2	6	11	21	8-4
Monterrey	11	1	2	8	4	18	4-6
Dueñas	11	0	1	10	4	27	1-9

La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

## COMIENZA LA TEMPORADA DE CAMPO A TRAVES

El domingo dio comienzo la temporada de «cross» en Burgos, con una prueba celebrada en el cerro de San Miguel.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

Categoría juvenil femenina.— Primera, Soledad Rupérez Rupérez (Aranda de Duero); segunda, Asunción Antolín; tercera, María Jesús Ortega Arribas (Redos, Peláez); cuarta, María Angeles González (I.C.D.E.) y quinta, Asunción Núñez (Recauchutados Peláez).

Categoría Junior-Senior femenina.— Primera Eulalia Izquierdo (Medina); segunda, Asunción Quintana (Medina); tercera Catherine Rico (Recauchutados Peláez); cuarta, María Luz Palacios (Recauchutados Peláez); quinta, María Carmen Martínez (Recauchutados Peláez).

Pelérez).

Categoría Junior, masculina.— Primero, Félix Juez Cabañes (Arlanza); segundo, Pedro Morillo (Arlanza); tercero, Leocadio Blas de Aranda de Duero; cuarto, Jesús María Rodríguez (Arlanza); quinto, José Ramón Alvaro (Aranda de Duero); sexto, Sebastián Martín.

Categoría Senior, masculina.— Primero, Santiago Manguán (Aranda de Duero); segundo, Enrique Martín (Aranda de Duero); tercero, José Miguel Alamo de Aranda de Duero; cuarto, Isidoro Pérez (Arlanza); quinto, Eladio García (Arlanza) y sexto, Benito Peláez (Arlanza).

La prueba resultó muy animada, ya que en las diversas categorías participaron 1.300 muchachos y solamente en juvenil cerca de 600

## Ni juego de calidad ni resultado espectacular

### El Ciudad Deportiva tampoco estuvo bien ante el Dueñas, al que ganó por dos goles a cero

¿Vieron ustedes lo que ocurrió con el combate de boxeo disputado entre Perico Fernández y Giancarlo Usai? El baturro lo veía todo tan fácil que los aficionados confiaban en un desenlace rápido y espectacular. Y claro, al no suceder así, se fueron desilusionando. Bueno, pues algo parecido, en determinados aspectos, sucedió el domingo con el partido de fútbol Ciudad Deportiva-Dueñas, jugado en el «Hernández Ballesteros». Los de casa se enfrentaban al equipo que cierra la clasificación, el Dueñas. ¿Qué se podía temer de un equipo que no había ganado u. solo encuentro en diez jornadas? Perico fue buscando el triunfo a su manera y al final le dieron ganador por dos puntos. La diferencia obtenida por el Ciudad Deportiva fue también de dos goles, después de una actuación que dejó asimismo mucho que desear por los fallos propios y porque al igual que el caso de los boxeadores, el visitante salió respondón. Cada uno en la medida de sus posibilidades.

A los dos minutos de juego ya ganaban los locales por un gol a cero. Eguilu: despijado hacia la izquierda pasó el balón a Ballester, situado en el centr cuyo fuerte disparo batió al meta palentino. En dos minutos un gol ¿cuántos podrían entrar en 90?

Casi todo el juego del Ciudad Deportiva se genera y distribuye con la intervención de Ballester, por lo que, naturalmente, se lleva con preferencia por el lado izquierdo, en cuyo extremo, Gelo estuvo anteayer completamente desangelado, siendo sustituido durante el descanso por Toño. El propio Gelo pudo haber marcado, en jugada iniciada por Ballester, a los 12 minutos, pero se entretuvo con la pelota y se la arrebataron. Con defectos y todo, el conjunto funcionaba y hasta Moral, que salió de zaguero central, podía hacer esta vez tranquilamente sus escapaditas. Era escaso, por no decir nulo, el peligro que ofrecían los atacantes contrarios. De medios para atrás ya era otra cosa. Hubo que esperar hasta el minuto 16 para ver materializado el segundo gol, obra también de Ballester, en disparo a distancia. El balón batió justamente ante Salas, que se había arrojado a por él y le rebasó llegando hasta la red. La ejecución de ambos goles pareció tan sencilla y el triunfo tan seguro, que algunos jugadores locales debieron considerar que a partir de ahí estaba permitido el lucimiento personal y los ensayos particulares para hacer cada uno su diana. Esto llevó a un adelantamiento de posiciones por una parte y a un repliegue de hombres por la otra y, en definitiva, a un amontonamiento tal que hizo que el juego —al menos el de los de casa— perdiera la fluidez y efectividad que había tenido. Se produjo entonces cierta reacción palentina protagonizada por Benito teóricamente derecho, pero auténtico motor de su equipo y batallador incansable en todos los terrenos. Un fortísimo disparo suyo en el minuto 21, salió fuera por poco. Casi a renglón seguido volvió a largar otro chutazo —esta vez desde el lado izquierdo— sorprendiendo a

Castrillo, que rechazó la pelota como pudo. El delantero centro, Juan, remató casi en la misma boca de gol, pero lo hizo muy alto, perdiendo una clarísima oportunidad de acortar distancias. No hubo ninguna otra cosa destacable en este primer período.

Durante el descanso, aparte el cambio de Gelo por Toño se produjo la sustitución de Pirón por Felisín. Esta, en el Dueñas.

La segunda parte se inicia con dominio absoluto de los deportivistas, con los defectos ya apuntados. A los cuatro minutos, Landáburu es derribado y desde el suelo trata de devolver la patada al causante. El árbitro se perca de ello y echa mano al bolsillo de las tarjetas, pero no saca ninguna de ellas. A los diez minutos se retira el medio volante derecho palentino, Movellán y entra en su lugar Pastor, que casi inmediatamente después acusa con dureza a un contrario y le es mostrada la tarjeta amarilla. A renglón seguido, Leandro falla incomprensiblemente el remate a un paso de la portería defendida por Dueñas. — Salas, Yagüe, Benito, Del Barco; Movellán (Pastor), Tasio; Espinosa, Renedo, Juan, Carmelo y Pirón (Felisín).

Ciudad Deportiva. — Castrillo; Amós, Moral, Juanjo, Virgilio, Leandro, Landáburu, Ortega, Eguiluz Serrano, Ballester, Gelo (Toño).

árbitro pita falta y pensamos en el penalty, pero él la señala fuera, junto a la línea frontal. A los 38 minutos, Virgilio profundiza por su banda, centra y Salas da un manotazo al balón, que se va contra el poste. Serrano estaba allí, al rebote y en vez de emplear el pie hizo toda una extraña pirueta para rematar con la cabeza —sin conseguirlo—, casi a ras del suelo. Aún tuvo su oportunidad Leandro, pero tampoco acertó. Finalmente, en el minuto 44 Espinosa incurre en falta cerca del área. Lanza Ballester en corto sobre Ortega y el tiro de éste va a Salas. Como si no, porque el árbitro había señalado fuera de juego de Leandro. Total el 2-0, que supone una victoria corta y deslucida ante un equipo de chavales —nos dijeron que andaban por los 19 años—, llenos de buena voluntad.

Dirigió el encuentro el vallesolano señor Vázquez Minguela, sin dificultad, pero con algunos errores. A veces aplicó la ley de la ventaja y a veces no. Alineaciones: Dueñas. — Salas, Yagüe, Benito, Del Barco; Movellán (Pastor), Tasio; Espinosa, Renedo, Juan, Carmelo y Pirón (Felisín).

Ciudad Deportiva. — Castrillo; Amós, Moral, Juanjo, Virgilio, Leandro, Landáburu, Ortega, Eguiluz Serrano, Ballester, Gelo (Toño). VICTOR MANUEL

#### FUTBOL AFICIONADO

## Atlético Burgalés, Trespaderne Michelin y Juventud, goleadores en la segunda jornada

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Oña, 0; Atlético Burgalés, 4. Michelin, 4; Pradoluengo, 0. Alcázar, 0; Trespaderne, 4. Belorado, 2; Tardajos, 1. Briviesca, 2; Salas, 0. Lermeyo, 0; Juventud, 4. Sporting San Juan, 2; Villarcayo Nela, 1. Vadillos, 1; Muebles Evelio, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Juventud	2	2	0	0	5	0	4
Michelin	2	2	0	0	6	1	4
Atlético Burgalés	2	1	1	0	6	2	3
Briviesca	2	1	1	0	4	2	3
Belorado	2	1	1	0	4	3	3
Trespaderne	2	1	0	1	4	1	2
Muebles Evelio	2	1	0	1	3	1	2
Villarcayo	2	1	0	1	5	2	2
Vadillos	2	1	0	1	2	2	2
Salas	2	1	0	1	3	3	2
Sporting San Juan	2	1	0	1	3	3	2
Alcázar	2	1	0	1	2	4	2
Lermeyo	2	0	1	1	2	6	1
Tardajos	2	0	0	2	2	5	0
Oña	2	0	0	2	0	7	0
Pradoluengo	2	0	0	2	0	8	0

#### COMENTARIO

Se disputó la segunda jornada del Campeonato de aficionados. Y hay que destacar las goleadas de los siguientes equipos: Atlético Burgalés, Trespaderne, Michelin y Juventud. Cuatro goles lograron ante sus respectivos rivales. Los jocistas con un equipo renovado están al frente de la tabla clasificatoria, mientras que, el Pradoluengo no ha empezado bien el torneo y ostenta el farolillo rojo de la clasificación con cero puntos.

El partido más importante por aquello de la rivalidad regi lo protagonizaron el Alcázar de Medina y el Trespaderne y al final el triunfo fue contundente para los visitantes. Oña, Tardajos, Salas, Lermeyo, Villarcayo-Nela y Muebles Evelio no pudieron sumar puntuación alguna. Sin embargo, el Tardajos dio mucho trabajo al Belorado y el Muebles Evelio perdió por la mínima.

Ha empezado el torneo y siempre es bueno empezar con buen pie. Por el momento los «gallitos» siguen en los primeros puestos. Queda mucha Liga, siguen las promesas y el fútbol aficionado burgalés necesita más ayuda.

## JORNADA DE EMPATES, EN PRIMERA

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

Betis, 1; Atlético de Madrid, 0.  
Las Palmas 0; Elche, 0.  
Racing Santander, 2; Español, 2.  
Real Madrid, 2; Real Sociedad, 2.  
Málaga, 1; Celta, 1.  
Salamanca, 0; Valencia, 0.  
Athletic de Bilbao, 3; Zaragoza, 1.  
Barcelona, 3; BURGOS, 0.  
Hércules, 0; Sevilla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Atlético de Madrid	10	7	0	3	15	8	14+4
Barcelona	10	6	1	3	20	9	13+3
Valencia	10	5	3	2	22	13	13+3
Real Madrid	10	5	2	3	18	13	12+2
Español	10	5	2	3	18	19	12+2
Athletic de Bilbao	10	4	3	3	16	14	11+1
Real Sociedad	10	4	2	4	16	14	10
Celta	10	4	2	4	7	8	10
Santander	10	4	2	4	11	13	10
Sevilla	10	3	4	3	6	9	10
Betis	10	4	1	5	12	13	9-1
Las Palmas	10	4	1	5	11	13	9-1
Hércules	10	3	3	4	5	8	9-1
Málaga	10	3	3	4	7	12	9-1
Elche	10	2	4	4	9	13	8-2
Zaragoza	10	3	1	6	15	19	7-3
Salamanca	10	3	1	6	9	13	7-3
BURGOS	10	2	3	5	11	17	7-3

#### SEGUNDA DIVISION

Getafe, 0; Tarrasa, 2.  
San Andrés, 2; Córdoba, 1.  
Barcelona Atlético, 3; Coruña, 0.  
Alavés, 1; Oviedo, 3.  
Valladolid 2; Levante, 3.  
Jaén, 1; Pontevedra, 0.  
Granada, 0; Castellón, 0.  
Tenerife, 2; Cádiz, 0.  
Huelva, 2; Rayo Vallecano, 1.  
Sporting de Gijón, 4; Calvo Sotelo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Gijón	11	6	4	1	19	6	16+4
Jaén	11	6	3	2	14	8	15+3
Tarrasa	11	5	3	3	13	6	13+3
Rayo Vallecano	11	5	3	3	10	10	13+3
Getafe	11	5	2	4	14	11	12
Tenerife	11	5	2	4	13	13	12
Oviedo	11	6	0	5	15	16	12+2
Calvo Sotelo	11	4	4	3	13	14	12+2
Huelva	11	5	2	4	11	14	12
Córdoba	11	4	3	4	13	10	11+1
Cádiz	11	4	3	4	14	14	11+1
Levante	11	4	2	5	14	17	10
Coruña	11	2	6	3	9	13	10
Valladolid	11	3	3	5	17	18	9-3
Pontevedra	11	2	5	4	11	13	9-1
Alavés	11	2	5	4	13	17	9-3
San Andrés	11	3	3	5	9	12	9-3
Barcelona Atlético	11	3	3	5	9	12	9-3
Castellón	11	2	4	5	12	14	8-2
Granada	11	2	4	5	10	15	8-4

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO SEGUNDO)

Moscárdó, 3; Tudelano, 0.  
Talavera, 2; Pegaso, 3.  
Palencia, 0; Ponferradina, 0.  
Osasuna, 1; Atlético Madrileño, 0.  
Zamora, 0; Logroñés, 0.  
Calahorra, 2; Touring, 2.  
Carabanchel, 2; San Sebastián, 1.  
Torrejón, 2; MIRANDES, 1.  
Leonesa, 3; Lagún Onak, 1.  
Castilla, 5; Real Unión, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Atlético Madrileño	11	7	3	1	21	4	17+7
Leonesa	11	8	1	2	24	9	17+5
Osasuna	11	6	2	3	20	9	14+2
Palencia	11	5	3	3	14	11	14+1
Castilla	11	6	2	3	26	12	14+2
MIRANDES	11	5	2	4	18	12	12+2
Real Unión	11	4	4	3	13	18	12+3
Pegaso	11	5	2	4	17	13	12+2
Torrejón	11	4	4	3	10	9	12-2
Ponferradina	11	4	3	4	12	15	11+1
Moscárdó	11	4	3	4	11	12	11-1
Zamora	11	5	1	5	16	18	11-1
Tudelano	11	3	4	4	13	18	10
Logroñés	11	3	4	4	10	14	10
Talavera	11	3	3	5	14	18	9-3
San Sebastián	11	4	1	6	14	19	9+1
Carabanchel	11	4	1	6	15	20	9-3
Lagún Onak	11	1	4	6	7	20	6-4
Calahorra	11	1	4	6	9	18	6-6
Touring	11	1	2	8	9	24	4-6

## Ganaron tan sólo en casa el Athletic de Bilbao, Betis y el Barcelona

### Valencia, Sevilla y la Real Sociedad, en el Bernabéu Puntuaron en sus salidas el Español, Elche, Celta

Salamanca (Alfil). — Parece como si los encuentros que antes de jugarse despertaban un interés mayor que cualquiera de los otros, como es el caso de la visita del Valencia al Helmántico estuvieron en su realización predestinados a no responder a lo que de ellos se esperaba.

El Valencia llegó al Helmántico con la fama de sus tres hombres punta, los mejores que actúan en el fútbol español y esto unido a la potencia total del cuadro valencianista, hacían presagiar que el Salamanca tendría que esforzarse mucho para evitar que ese peligro de Rep, Diarte o Kempes, se transformara en goles pero la posición técnica de los jugadores del Valencia con unos marcajes férreos a los hombres de Salamanca hicieron que no sólo la capacidad realizadora de los delanteros, fuera lo más peligroso sino la acción que como conjunto efectuaba el Valencia.

Pero el Salamanca, se jugaba más en el envite y sin duda por ello en el segundo tiempo el equipo local se lanzó a una ofensiva mayor buscando en balones por alto y con desplazamientos a los extremos las ocasiones de poder con los marcajes valencianistas, y a punto estuvo de dar resultado en dos ocasiones.

Salamanca: D'Alexandro; Iglesias, Enrique, Lanchas, Juanjo Rezza, Alvarez (Juanito), Alves, Morón (Victor), Pita y Pérez.

Valencia: Balaguer; Carrete, Cervero, Cordero, Castellanos Tirapu, Rep, Saura (Arias), Juan Carlos y Kempes.

#### MÁLAGA, 1; CELTA, 1

Málaga (Alfil). — El Club Deportivo Málaga y el Club Celta de Vigo han empatado a un tanto.

Málaga: Corral; Aráez, Popo, Vilanova, Macías; Requejo Fortes, García; Cervera (Miguell), Aicart y Santi.

Celta Fenoy; Suso, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán Igartua, Mori (Poli), Castro y Del Cura (Martínez).

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, marcó el Málaga al cruzar Aicart un balón recibido de Requejo. Y en el minuto 45 consiguió empatar el Celta cuando en una meleé ante la puerta malaguista Sanromán recogió un despeje de puños de Corral.

Poco después del gol del Málaga le fue anulado uno al Celta obra de Juan, por estimar el árbitro que hubo mano previo.

#### BETIS, 1; ATLÉTICO DE MADRID, 0

Sevilla (Alfil). — El Real Betis Balompié ha vencido por un gol a cero al Atlético de Madrid.

Al terminar el partido se produjo un incidente en el que al parecer el jugador rojiblanco Capón agredió a un espectador, por lo que hubo masivo lanzamiento de almohadillas.

Real Betis: Campos; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López, García Soriano, Muhren, Landinski, Cardeñosa y Anzarda. A los 40 minutos de la segunda parte Megido substituyó a Landinski y en el minuto final Benítez reemplazó a Muhren.

Atlético de Madrid: Reina; Capón, Pereira, Díaz; Alberto, Eusebio; Aguilar, Leal, Rubén Cano, Heredia y Ayala. A los 12 minutos, Benegas substituyó a Capón, y a los 25 minutos del segundo tiempo Robi a Alberto.

Dirigió el partido el colegiado Santana Pérez. Fue constantemente protestado, ya que en el minuto 2 de partido dejó sin sanción un clarísimo penalty en el área madrileña. Cardeñosa dribló a Capón, se metió en el área y sorteo igualmente a Pereira, pero éste le enganchó y lo derribó de clara zancadilla. El árbitro, que estaba cerca, dijo que continuara la jugada y el público se encrespó con el colegiado y no dejó ya de abroncarle durante todo el partido. También dejó sin sanción una falta menos clara a Rubén Cano.

El único gol del partido se marcó a los 15 minutos de la segunda parte. Lanzó un córner Cardeñosa y Landinski limpiamente, adelantándose a la defensa atlética, remató espléndidamente de cabeza.

#### SANTANDER, 2; ESPAÑOL, 2

Santander (Alfil). — Empate a dos goles en "El Sardinero" y nuevamente el Español, especialista en este tipo de resultados en campo santanderino, ha borrado el positivo que tenía el Racing.

El encuentro puede dividirse en dos mitades distintas. El primer tiempo soberbio de fútbol, en el que ambos conjuntos contaron con oportunidades que malograron en la mayoría de las ocasiones bien por los postes o por algún defensor. Y un segundo tiempo, en el que el Racing pudo tener un 3-1 a su favor, pero Aitor Aguirre falló un penalty y quedó al final en ese 2-2 que creemos es justo.

#### Goles:

11 minutos primer tiempo. Quinito, desde el extremo del área chuta fuerte y cruzado, haciendo carambola e inaugura el marcador, 1-0.

21 minutos. Cino, al no estar muy lista la defensa santanderina aprovecha para tirar y establece el 1-1.

34 minutos. Serie de rebotes en el poste y defensores españolistas. Cuando el balón parece no querer

entrar Juan Carlos acierta a rematar estableciendo el 2-1.

33 minutos del segundo tiempo. Penalty a Portu, por derribo de éste, que lanzado por Aitor Aguirre lo hace fuera.

44 minutos. Al lanzar un córner Cino, Amiano remata estableciendo el 2-2 definitivo.

Racing. Damas; Díaz, Camus, Portu; Juan Carlos, Geñupí; Quinito, Jiménez, Aitor Aguirre, Barredo y Zubiría.

Español: «Gato» Fernández; Molinos, Verdugo, José Manuel; De Felipe; Ortiz Aquino, Cino, Cuesta (Canito), Amiano, Osorio y Marañón.

#### ATHLETIC DE BILBAO, 3; ZARAGOZA, 1

Bilbao (Alfil). — El Atlético de Bilbao se impuso por 3-1 al Real Zaragoza, en un encuentro bronco, cargado de dureza y feos modales y en el que al margen del protagonismo del árbitro, se dieron dos expulsiones. La primera mitad concluyó con 1-0 de los rojiblancos.

En el minuto 21 del segundo tiempo, Rojo I fue expulsado por el árbitro, al parecer, por dirigirse a él desconsideradamente, y a los 27, lo fue también, India, por acumulación de dos tarjetas de amonestación.

Dirigió el partido el señor Melero Guaza, castellano. Deplorable actuación. Dejó huella de desagrado en unos y otros. Fue abroncado y «almohadilleado».

Athletic Iribar; Lasa, Astrain, Madariaga; Escalza, Villar, Irureta; Amorrortu, Carlos Churrua y Rojo I.

R. Zaragoza: Junquera; Heredia, M González, India; Bastos, Barrachina; Planelles, García Castany, Jordao, Planas y Juanjo.

A los 5 minutos, tempranamente, el Athletic encarrió el partido. Carlos inauguró el marcador luego de rebasar a Junquera.

En un barullo, rápidamente resuelto por Rubial, hacia el minuto 16 de la segunda parte, el Zaragoza igualó el partido.

A los 23 se deshizo el empate, al llegar un balón por alto a Churrua, que lo cabeceó y desorientados Junquera y un par de defensores zaragozanos, el balón se coló mansamente (2-1).

El gol de la tranquilidad llegó a los 31 minutos. Churrua sacó una falta. Irureta y un defensa fueron a por el balón, más ninguno tocó y el portero, equivocado por la acción de delantero y defensa, no atendió al destino del balón, que entró en la puerta maña.

#### HERCULES, 0; SEVILLA, 0

Alicante (Alfil). — El Hércules y el Sevilla han empatado a cero.

Sevilla. Páco; Hita, Gallego, San José; Rivas, Pulido (Blanco); Scotta, Jaén, Cantudo, Rubio y Yiyi.

Hércules: Dausto; José Antonio, Giuliano, Quique; Saccardi (Barrios), Rivera; Sancayetano Baena, Lubecke, Comiso y Charles.

Barrios fue derribado dentro del área, y el penalty correspondiente, lo lanzó Giuliano fuera por encima del larguero. Nunca había fallado antes ningún lanzamiento de este género.

#### REAL MADRID, 2; REAL SOCIEDAD, 2

Madrid (Alfil). — El Real Madrid y la Real Sociedad han empatado a dos en partido del campeonato nacional de Liga, jugado esta noche en el estadio Santiago Bernabéu a cuyo descanso se llegó con empate a uno.

Real Madrid: Miguel Angel; Uría Rubián, Camacho; Sol, Vitoria; Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez y Roberto Martínez. A los 10 minutos de la primera parte se lesiona Camacho y 6 minutos después su puesto es cubierto por San José. A los 12 minutos de la segunda mitad, Jensen, lesionado, es substituido por Guerin.

Real Sociedad: Arconada, Chaperena, Olaizola, Muriillo; Gaztelu, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte. En la segunda mitad, Idígoras y Zamora fueron reemplazados por Iriarte y Muruzabal, a los 39 y 42 minutos, respectivamente.

A los 8 minutos marcó Jensen el primer gol del Real Madrid, con un disparo alto y cruzado. Empató Idígoras para la Real Sociedad, a los 41 minutos, al rematar a tropiecones un balón que había perdido Miguel Angel. A los 22 minutos de la segunda mitad, un centro de López Ufarte fue rematado por Satrustegui de cabeza en plancho y aunque despejó Miguel Angel, el balón había pasado la raya. A los 37 centro largo y atrasado de Uría, al que no llegó Arconada, fue llevado a la red por Roberto Martínez que estableció el empate definitivo.

#### LAS PALMAS, 0; ELCHE, 0

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — Las Palmas y el Elche empataron sin goles.

El mayor defecto de Las Palmas, aparte la falta de tranquilidad en su fútbol fue el bombardear balones sobre la meta del Elche.

Las Palmas: Carnevalli; Noly, Wolf, Castellano, Hernández; Brindisi, Germán, Félix; Fernández, Morete y Verde (Miguel Angel).

Elche: Esteban; Indio, Benítez, Dominichi, Melenchón; Montero Trobbiani, Félix; Finaroli, Gómez Voglino y Cristo (Sitja).

## EL OVIEDO «RESUCITO» EN MENDIZORROZA

### También vencieron en sus salidas el Tarrasa y el Levante

Barcelona (Alfil). — El San Andrés ha vencido al Córdoba por 2 goles a 1.

Arbitro, señor Uría, del Colegio extremeño.

Sa. Andrés, Bertomeu; Rodri, Tovar, Moya (Cassasas); Díez Paquito; Felipe, Díaz, Martín, Pepe Juan y Rivero.

Córdoba. — Molina; Pablo, Salas, Marín; Varó, Alvarez; Ollero, Abelenda, Burguete, Delgado (Onega), Lezcano (Gallego).

El primer gol llegó en el minuto 19 del segundo tiempo, obra de Marín al rematar de cabeza un centro de Rivero, quien, a su vez, había recibido el balón de Pepe Juan, que realizó una gran jugada. El empate se produjo seis minutos más tarde, en un tiro de Burguete a pase de Alvarez. El gol de la victoria no se marcaría hasta dos minutos del final. Fue a resultas de un penalty, provocado por un derribo de Salas a Díez. La falta máxima fue lanzada por Pepe Juan, que engañó al portero.

El partido tuvo dos fases. En la primera el Córdoba dominó plenamente. Sin embargo tras la expulsión conjunta de Calero del Córdoba y Cassassás del San Andrés, el equipo andaluz se vino abajo. Dicha expulsión fue motivada por agresión mutua de ambos jugadores. Una vez terminado el descanso fue el San Andrés el que llevó la pauta del partido, mereciendo un mejor resultado, ya que el Córdoba se replegó en su zona para evitar los efectos de la presión del San Andrés.

#### EL TARRASA, VENCIO AL GETAFE «A DOMICILIO»

Madrid (Alfil). — El Tarrasa ha vencido a domicilio al Getafe por dos goles a cero.

Getafe. — Cervantes (Vidal); Chiqui, Cruz, Amunárriz; Gutiérrez, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar, Zambrano, Narriz (Romeró).

Tarrasa. — Vallespir; Jiménez (Cila), Morete, Artas; Ovejero (Nieto), Gonzalo; Bio, Planas, Cruz Carrascosa, Domenech, Rojo.

Arbitró el partido el colegiado aragonés Pes Pérez que realizó una discreta actuación.

Goles. — El primer gol del Tarrasa se marcó a los diecisiete minutos del segundo tiempo. Arias desde el centro del campo envía un pase en profundidad a Rojo que se encontraba en su posición de extremo izquierdo tras sortear a una defensa centra sobre el área de Getafe para que Cruz Carrascosa remate a placer sin que Cervantes pudiera hacer nada por detener el balón.

A los veintiocho minutos Cruz Carrascosa intercepta en el centro del campo un pase de Escalante, tras hacer la parral con Domenech se interna por el extremo derecho para centrar sobre puerta en donde Bio no tiene más que empujar el balón al fondo de las mallas.

El Tarrasa ha sido el primer equipo que ha logrado vencer al Getafe en su campo de «Las Margaritas».

#### VICTORIA DEL HUELVA POR LA MINIMA

Huelva (Alfil). — Por dos goles a uno ha derrotado el Recreativo de Huelva al Rayo Vallecano.

Recreativo de Huelva. — Alonso; Panlagua; Bonet, Isabelo; Gerotami (Ortiz); Espárrago; Lapi, Torres, Rivero, Aramburu (Galindo) y Galleguito.

Rayo Vallecano. — Alcázar; Anero, Uceda, Luna (Iglesias); Manolito, Macua; Francisco,

Guzmán, Rial (Alvarito), Felinés y González.

Arbitró el colegiado Fandós, valenciano, en sustitución de Barbosa Alvarez, enfermo. Mostró tarjeta amarilla a Luna, Torres y Aramburu.

A los 23 minutos, Rivero a la media vuelta consigue el 1-0. A los 47 minutos, Rivero, de cabeza, a centro de Lapi, establece el segundo gol onubense.

A los 82 minutos, González a servicio de Iglesias, acorta distancias para el Rayo.

El Recreativo se ha mostrado siempre muy superior a su adversario, ha sido merecedor de una victoria más amplia de la que al final reflejaba el marcador.

El Recreativo falló un penalty en el segundo tiempo, al desviar el meta Alcázar el balón impulsado por Isabelo.

El Rayo creó peligro sólo en los diez últimos minutos del encuentro, pasando varios momentos de apuros la meta de Alonso.

#### EL VALLADOLID CEDIO DOS PUNTOS

Valladolid. (Alfil). — En encuentro de Liga, el Real Valladolid ha sido derrotado por el Levante por el resultado de dos goles a tres.

Arbitró el colegiado aragonés señor Bobés Frías, con algunos errores, el principal el no señalar un penalty que hizo Sierra a Rusky. Amonestó a Alfonseda y Quereumont, del Levante, y a Puig Viñeta y Toño, del Valladolid.

Levante: Barier; Pedro, Loren, Sierra; González Guri; Alvarez, Niro, Díaz, Quereumont y Alfonseda (Alberito).

Valladolid: Llaer; Toño, Docal Avelino; Puig Viñeta, Moré; Díaz (Vicente), Mellado (Aparicio), Palacios, Landáburu y Rusky.

Goles. — A los cinco minutos, jugada de Moré por la banda, que centra a Palacios, quien marca de cabeza el primer gol.

A los 21 minutos, se interna Moré en el área regateando hasta al portero y cuando se disponía a rematar es derribado por Pedro. El penalty lo transforma Avelino en el dos a cero.

En el minuto 27 falta al borde del área local la defensa no acertó a despejar y Alfonseda mete el pie y consigue el primer gol de su equipo.

En el minuto cinco de la segunda parte, falta sacada por el Levante y Quereumont haciendo la pared con Alvarez remachó a la red el empate a dos.

En el minuto 28, contraataque del Levante por mediación de Alvarez, que llegó hasta la línea de fondo y su centro fue rematado a placer por Díaz, consiguiendo el tanto de la victoria.

En el minuto final Loren derribó a Palacios en el área y el correspondiente penalty lo tira Vicente y el meta Barier logró despejar.

#### EL OVIEDO, GANO EN MENDIZORROZA

Vitoria. (Alfil). — Merecida victoria del Real Oviedo a domicilio sobre el Deportivo Alavés (1-3).

D. Alavés: Rodri; Oñiozola, Bea Zuluaga; Morgado (Trona), Montejo (Alesanco); Baena, Arambárriz, Salamanca Marín y Urquía.

Real Oviedo: Ratomir;

F Galán, Maxi, Jacquet; Vicente, Laguna; Javier, Iriarte, E. Galán, Vall-Llovera (Ortuondo) y Alarcón.

Dirigió el partido el colegiado navarro señor Condón Uri. Fue abroncado por no conceder un segundo gol al Alavés en remate de Urquía; según muchos espectadores, el balón traspasó la línea de gol. Amonestó a Bea, Baena, G. Galán y Jacquet.

Inauguró el marcador el Alavés en el minuto 10 del primer tiempo, por medio de Urquía, tras pegar el balón en la cepa del poste.

En el minuto 20 del segundo tiempo, Galán, de cabeza y a centro de Javier, estableció el empate.

En el minuto 29, nuevamente Galán, de cabeza esta vez a centro de Ortuondo, logró el segundo tanto para los asturianos. Y a trece minutos del final, Ortuondo, después de una brillante jugada, medió el balón a Alarcón, quien logró el tercer gol para los asturianos.

Mejor juego ovetense, que se impuso a la voluntad y empeño local. Sobre todo en la segunda parte el Real Oviedo dio sensación de magnífico equipo. Hay que destacar la sensacional actuación de Ortuondo. Los restantes estuvieron a buen

tono. En el Alavés cabe destacar a Urquía.

#### FACIL TRIUNFO DEL GIJON

Gijón. (Alfil). — El Real Sporting de Gijón ha vencido al Calvo Sotelo por cuatro goles a uno.

Arbitró el colegiado extremeño señor Congregado, que anuló un gol al Gijón por fuera de juego de Quini en balón rechazado por un contrario y se inventó un penalty imaginario contra los locales. Mostró tarjeta a Lolo. El partido fue correctísimo y ello facilitó su labor.

Real Gijón: Castro; Redondo, Doria (Maceda), Núñez; Joaquín José Manuel; Mesa, Ciriaco (Toni), Quini, Fñajul y Ferrero.

Calvo Sotelo: Franco; Lobo, Pedrito, Fabián; Chone, Piñán; Claudio (Bautista), Waldo Odair, Nuevo (Vázquez) y Molina.

Marcó el Sporting a los siete minutos en centro de Mesa y remate de Joaquín de cabeza.

A los 31 minutos, tiro de Joaquín que rechaza el portero y Quini remata a las mallas desde cerca.

En la segunda parte, a los cinco minutos, gran jugada de Ciriaco, que dribla a varios contrarios y suelta un chutazo al ángulo.

A los 28 centro de Redon-

do y gran cabezazo de Fñajul.

A los 39, penalty imaginario contra el Gijón, que Odair convierte en gol.

El partido no tuvo grandes dificultades para los locales, que ejercieron dominio absoluto y mostraron rotunda superioridad.

#### EL BARCELONA ATLETICO, GANO CON CLARIDAD

Barcelona. (Alfil). — El Barcelona Atlético ha derrotado al Deportivo de La Coruña por tres goles a cero.

A las órdenes del colegiado valenciano señor Gramaje, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona Atlético: Castell; Pérez, Mina, Estella; Durán, Corominas; Emilio Moré (Casas) Cervera, Martínez y Mercadé.

D. de La Coruña: Buyo; Pardo, Vituco Albino; Píris, Gallego; Piño (Pousada), García, Piña (Merlo), Núñez y Rabadeira.

Goles:

El primer gol fue marcado por Mercadé a los nueve minutos del primer tiempo.

Tras el descanso, al minuto de juego, Emilio en jugada personal establece el dos a cero y a los tres minutos, Cervera logra el tres a cero definitivo.

Justa victoria del Barcelona Atlético, que se impuso por velocidad, coraje y dureza a un desconocido Deportivo de La Coruña. El tres a cero que campeaba en el marcador a los 48 minutos escasos de partido pareció ser el prólogo de una goleada pero el Barcelona Atlético a pesar de los estrepitosos fallos de la defensa coruñesa, que hoy dio toda clase de facilidades, no acertó a transformar ninguna de las numerosas ocasiones de gol de que dispuso.

#### APURADA VICTORIA DEL JAEN

Jaén. (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Real Jaén al Pontevedra.

R. Jaén: Aguinaga; Martín Vila Laría, Sánchez; Ángel Monterde; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur (Calabuig).

Pontevedra: Sánchez; Santos Amutio, Canosa; Marique, Gabriel; Vavá (Sasiain y después Barral) Sergio, De la Torre Plaza y Domínguez.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño.

El único gol del partido lo consiguió el Jaén en el minuto 37 de juego por mediación de Lacalle, que tiró rasos desde el borde del área, llegando el cuero a la red.

Muy difícil le ha resultado al Jaén doblegar al Pontevedra, un equipo que planteó el partido con muchos hombres atrás tratando de no ver perforada su meta, labor que los gallegos realizaron a la perfección marcando estrechamente a los hombres puntas del Jaén. Aún así los locales estrellaron dos balones en los palos y disfrutaron de varias ocasiones de mover el marcador. El Pontevedra fue superconservador. Sólo en el primer tiempo intentó acercarse en un par de ocasiones al portal de Aguinaga pero con tan pocos efectivos que sus intentos fueron frustrados.

#### EMPATE EN GRANADA

Granada. (Alfil). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro Granada-Castellón, disputado en el estadio de «Los Cármenes».

Granada: López; Casuco, Edison Grande; Falito, Fernández (Poblete); Orhuéla, Benítez (Quiles) Parist Angulo y Lorenzo.


Castellón: Racic; Martín Santos Babiloni; Subirat; Ramón, Corrales; Grande (Selma), Montañés (Ruiz), Cioffi, Lleida y Faubel.

Arbitró el colegiado Díaz Agüero. Mostró tarjeta amarilla a Falito, del Granada y a Selma del Castellón.

El partido ha sido disputadísimo. Con un Granada volcado sobre la meta visitante defendiéndose el Castellón con acierto y orden y ofreciendo serias dificultades para batir su meta teniendo en Racic su mejor y más destacado jugador.

No mereció el Granada perder este nuevo punto ya que creó muchas ocasiones de gol, dominando netamente a su rival al que desbarbó en ocasiones.

Por su parte el Castellón creó algunas ocasiones de peligro en los contraataques que efectuó; en uno de ellos Cioffi estrelló el balón en un poste.



**La Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución S. A.**

comunica que nuestro nuevo Agente para Burgos capital y provincia es **D. Mariano Hervás Lara** c/ Cardenal Segura, 19 Telf. (947) 20-81-35 y (947) 20-23-67 - Burgos

**CREDITO Y CAUCION**  
comercio sin riesgo



## DERROTA MINIMA DEL MIRANDES POR DOS A UNO, EN TORREJON PROXIMA JORNADA

### El gol de la victoria local fue conseguido mediante un penalty teatralizado por su delantero García López

Madrid (Crónica de «Alfil»). — El Torrejón, venció al Mirandés por dos goles a uno, en encuentro del segundo grupo de Tercera División, disputado esta mañana en el campo municipal de San Isidro, con tiempo espléndido y muy buena entrada.

Al finalizar, el primer tiempo el resultado era de empate a un gol. Dirigió el encuentro el señor Riera Morro, colegiado balear que cuajó una labor desafortunada, que fue protestada por el público. Pitó faltas inexistentes y pasó por alto otras que lo eran. El gol que supuso el triunfo local, conseguido de penalty, lo fue a todas luces injusto, pero inútiles resultaron las airadas protestas de los visitantes, porque el trencilla se mantuvo en sus trece y ordenó el lanzamiento.

Mostró tarjetas amarillas al jugador visitante Alava y al local Alcalá en la primera parte y en la segunda lo hizo a Pedro y a Calvo por parte local y a los burgaleses Pepe y Frechilla.

Encuentro en líneas generales bastante bronco, que tuvo una primera parte de gran juego de los locales, que técnicamente fueron siempre superiores a sus rivales. Además de buena técnica, mucho coraje y entusiasmo en el Torrejón, que en momentos llegó a acorralar en su parcela al cuadro del Mirandés, que mostró sobre todo contundencia en la cobertura, despejando sin contemplaciones los hombres de la zaga.

Los primeros momentos fueron de alternativas en las distintas áreas, con mayor presión de los locales, hasta el minuto 16, en que subió al marcador el primer gol del Torrejón. Fue un gran gol de Calvo, que recogiendo un servicio desde la banda derecha enviado por Alcalá, jugando con mucha habilidad el esférico, ensaya un gran disparo a media altura, que entró como una exhalación por toda la escuadra. Ovación de gala para el jugador local.

Un minuto después el mismo Calvo a la salida de un córner remata rozando el poste.

Nueva ocasión para los locales desaprovechada por García López a los 30 minutos.

Y cuatro minutos después el gol del Mirandés, en jugada desafortunada de la zaga local y del portero Leal que no acertaron a cortar el centro chut de Braceras, que aprovechó Urdaci en posición adelantada para enviar de cabeza, con la puerta desguarnecida, al fondo del marco. Era el uno a uno resultado con que se llegó al descanso.

En las postrimerías de este primer período, en pase

de Calvo a Eduardo, éste, sólo delante de la puerta defendida por Muñoz no acierta en el tiro que salió lamiendo el poste.

El Torrejón en la continuación comenzó presionando sobre el portal de Muñoz, que al minuto de juego intercepta con acierto un disparo de Calvo.

A los 15 minutos, García López se interna por la derecha, dos defensas le salen al encuentro cayéndose el jugador. El árbitro decreta el máximo castigo, que Calvo lanza con dureza y a ras al ángulo izquierdo del meta Muñoz, estableciendo el dos a uno definitivo.

El Torrejón, se muestra ahora conservador, conformándose con el resultado, lo que aprovecha el Mirandés para abrir sus líneas y lanzarse afanosamente en busca del empate y así, a los 26 minutos, Leal se arroja a los pies e Iru cuando se filtraba peligrosamente hacia el marco.

A los 33 minutos Urdaci, lanzado al ataque, aprovecha un fallo de la zaga local, pero su disparo sale fuera por poco.

Nuevos intentos por parte visitante, pero el Torrejón, cerró ordenadamente sus líneas, sin descuidar el contragolpe y con más emoción que buen juego y con mayor acoso del Mirandés, en estos últimos minutos, finalizó el encuentro.

Triunfo merecido del Torrejón, que cuajó una extraordinaria primera mitad, en la que mereció llegar con ventaja en el marcador, pero hoy la parroquia del cuadro blanquirrojo salió complacida de la gran demostración y de que además es ya una realidad su evidente recuperación.

Con la salvedad del fallo defensivo que supuso el gol visitante, todos los jugadores locales actuaron en un magnífico nivel de buen juego. Alcalá, extraordinario, fue sin duda la gran figura del choque, y cuajaron también una gran actuación. Salcedo, Arias, Calvo y Eduardo.

El Mirandés, encajó la primera derrota en sus tres desplazamientos a Madrid, evidenciando como siempre hechuras de equipo potente y bien conjuntado, pero hoy se encontró con un rival realmente desconocido que le superó netamente, sobre todo en la primera parte. Conjunto fuerte en la cobertura donde Haro fue hoy la gran figura, con Andueza, incansable en el centro del campo y en el ataque Iru y Frechilla los más inquietantes.

Torrejón: Leal, Mingo, Carmelo, Arias, Salcedo, Alcalá, Calvo, Eduardo, Tomás, García López y Pedro. Escobar a los 35 minutos de la segunda parte sus tituyó a Pedro.

Mirandés: Muñoz, Haro, Urdaci, Andueza, Usté, Alava, Braceras, Rodolfo, Paco, Iru y Arriola.

A los 39 minutos del primer tiempo Frechilla sustituyó a Arriola y a los 28 del segundo, Pepe a Braceras.

#### VESTUARIOS

Bascochea, responsable técnico con Arano, de los destinos del Mirandés, se mostraba afectado por la derrota de su equipo.

—El penalty, totalmente injusto fue lo primero que nos dijo así lacónicamente. Luego se mostró más explícito.

El jugador se encontró ante dos defensas y supo caerse muy bien dentro del área. Le ha echado una dosis de gran teatro a su caída y el colegiado cayó en la trampa.

—¿Qué otras causas atribuye usted a la derrota?

—Esta únicamente. Ha sido un jarro de agua fría, pero mis jugadores supieron reponerse a la adversidad y han intentado mejorar el resultado. Lo que pasó es que el Torrejón se replegó muy bien en los últimos minutos del encuentro y supo defender con orden su ventaja.

Veníamos muy ilusionados en busca de arañar algo positivo pero hoy el Torrejón me sorprendió, sobre todo en el primer tiempo, que jugó muy bien, pero le repito que el gol injusto que encajamos echó por tierra todas nuestras posibilidades.

Por su parte el preparador del Torrejón, Teodoro Nieto no puede ocultar su alegría.

—Ha sido un gran encuentro por parte de mis jugadores que han realizado una primera parte espléndida, en la que merecieron llegar por lo menos con dos goles de ventaja al descanso.

—¿La jugada del penalty?

—El jugador cayó derribado por entrada de dos defensas. A mí me pareció un penalty clarísimo.

—¿Ha iniciado el Torrejón su anhelada recuperación?

—Todavía falta acoplamiento para lograr esa puesta a punto deseada. Hoy hemos dado un paso muy importante porque hemos vencido a un gran equipo, uno de los mejores del grupo que además venía con la moral alta después de haber logrado un gran triunfo en la Copa ante el Elche. Nuestro triunfo es meritorio, pero no podemos confiarnos y hemos de seguir luchando.

—¿Ha dado facilidades el contrario?

—El Mirandés venía a jugar su partido, con juego estudiado de retención del balón y a no dejarlo acclonar. Era lógico su planteamiento tal si quería lograr algo positivo, sobre todo viendo cómo se movía el Torrejón en el primer tiempo. Pero le repito que para mí el Mirandés es uno de los aspirantes más calificados de este segundo grupo. Hoy les hemos frenado, pero será siempre un cuadro temible con gente experimentada con oficio, y además un bloque con mucha fuerza.

#### PRIMERA DIVISION

Betis - Las Palmas  
Elche Santander  
Español Real Madrid  
Real Sociedad Málaga  
Celta Salamanca  
Valencia Athletic de Bilbao  
Zaragoza - Barcelona  
BURGOS Hércules  
Atlético de Madrid - Sevilla

#### SEGUNDA DIVISION

Tarrasa Gijón  
Córdoba Getafe  
Coruña San Andrés  
Oviedo Barcelona Atlético  
Levante Alavés  
Pontevedra Valladolid  
Castellón Jaén  
Cádiz Granada  
Rayo Vallecano - Tenerife  
Calvo Sotelo Huelva

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO SEGUNDO)

Tudelano Castilla  
Pegaso Moscardó  
Ponferradina Talavera  
Atlético Madrileño Palencia  
Logroñés Osasuna  
Touring Zamora  
San Sebastián Calahorra  
MIRANDES Carabanchel  
Lagún Onak Torrejón  
Real Unión Leonesa

#### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

G. ARANDINA - Cacabelense  
Astorga Ciudad Rodrigo  
Cuéllar La Bañeza  
Benavente - BURGOS PROMESAS  
Medinense Peñaranda  
Valladolid Promesas Salmantino  
Monterrey Béjar  
Venta de Baños Bembibre  
Dueñas Guardo  
Toresana CIUDAD DEPORTIVA

#### OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

##### Grupo primero:

Baracaldo, 1; Guecho, 0.  
Sestao, 1; Basconia, 2.  
Guernica, 0; Sidesa, 0.  
Bilbao Ath., 2; Gijón, 1.  
Arosa, 1; Gran Peña, 1.  
Ferrol, 1; Lugo, 1.  
Torrelavega, 2; Compos-  
tela, 0 (ayer).  
Arenas, 2; Naval, 1.  
Ornese, 2; Laredo, 2.

##### Grupo Tercero:

Yeclano, 1; Lérida, 1.  
Eldense, 1; Mallorca, 1.  
Vinaroz, 2; Poblense, 1.  
Reus, 6; Acero, 1.  
Huesca, 1; Tarragona, 0.

At. Baleares 4; Gandía,

0.  
Ibiza, 1; Onteniente, 1.  
Sabadell, 2; Gerona, 0.  
Constancia, 0; Villena, 1.

Grupo Cuarto:  
Sevilla At. 2; Valdepeñas,

Portuense, 2; Badajoz, 4.  
San Fernando, 3; Diter Za-  
fra, 1.

Murcia, 3; Jerez C. DL., 0.  
G. Melilla 1; Linares, 1.  
Cacereño, 0; Orihuela, 0.

Mérida, 1; Ceuta, 1.  
Guadalajara, 2; Alcañices,

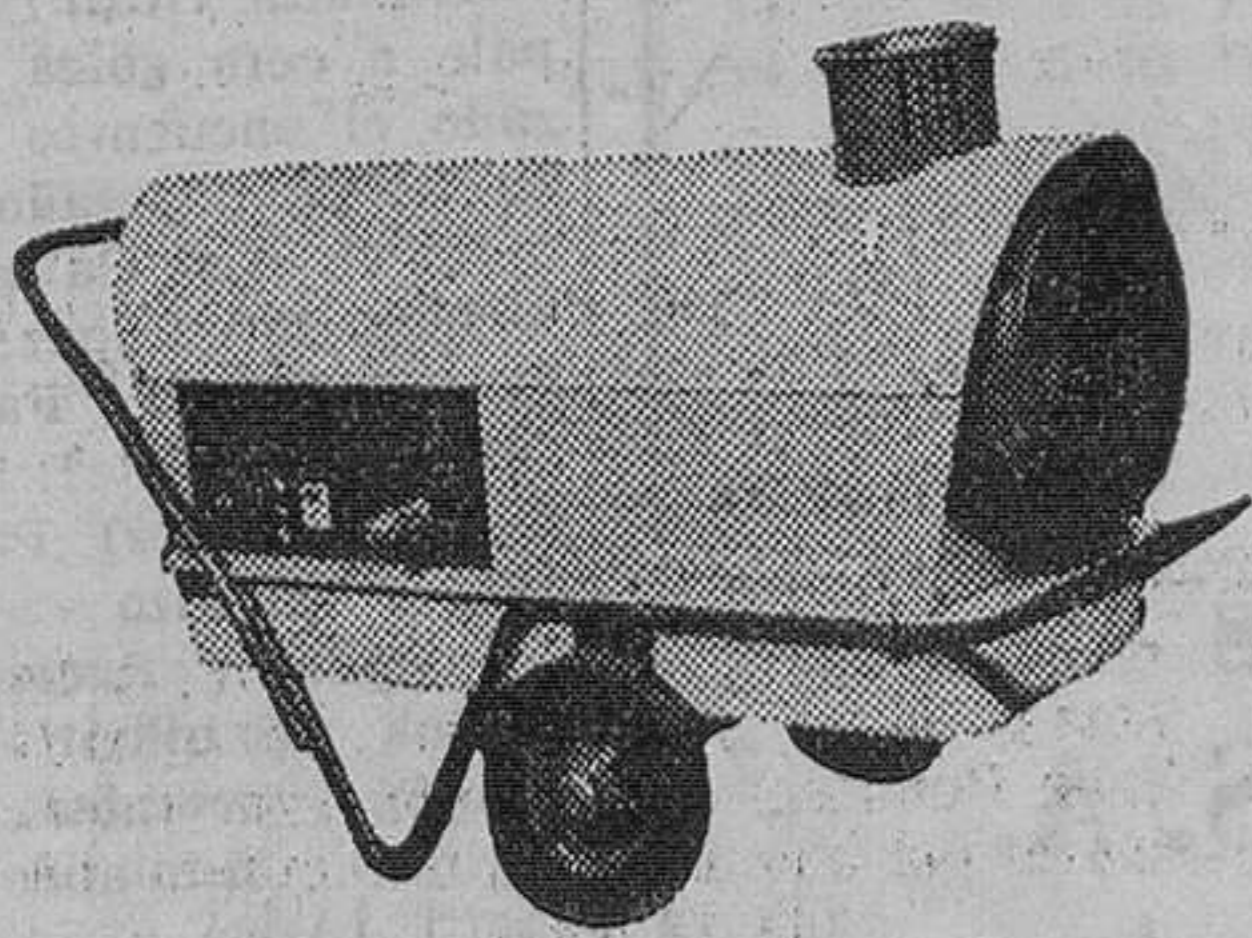
0.  
Jerez Industrial, 1; Betis  
Deportivo, 0.

## CALENTADORES

DE AIRE PORTATILES

## «KONGSKILDE»

NO PRECISAN INSTALACION



calefacción ideal para:

\* INDUSTRIAS \* TALLERES \* NAVES  
\* GALLINEROS \* SECADO CONSTRUCCION

• MAXIMAS CALORIAS  
• MINIMO CONSUMO

Solicite demostración sin compromiso al distribuidor  
exclusivo para BURGOS:

suministros



AVDA. GENERAL VIGON, S/N.  
TELEFONOS 223010 Y 223053

## CENTRO ESCUELA DE INFORMATICA

COLEGIO SANTO TOMAS

Ha comenzado el Curso de Informática y Programación de ordenadores.

Comunicamos a las personas interesadas en el mismo, quedan cinco plazas libres.

— Sistema Didáctico IBM.

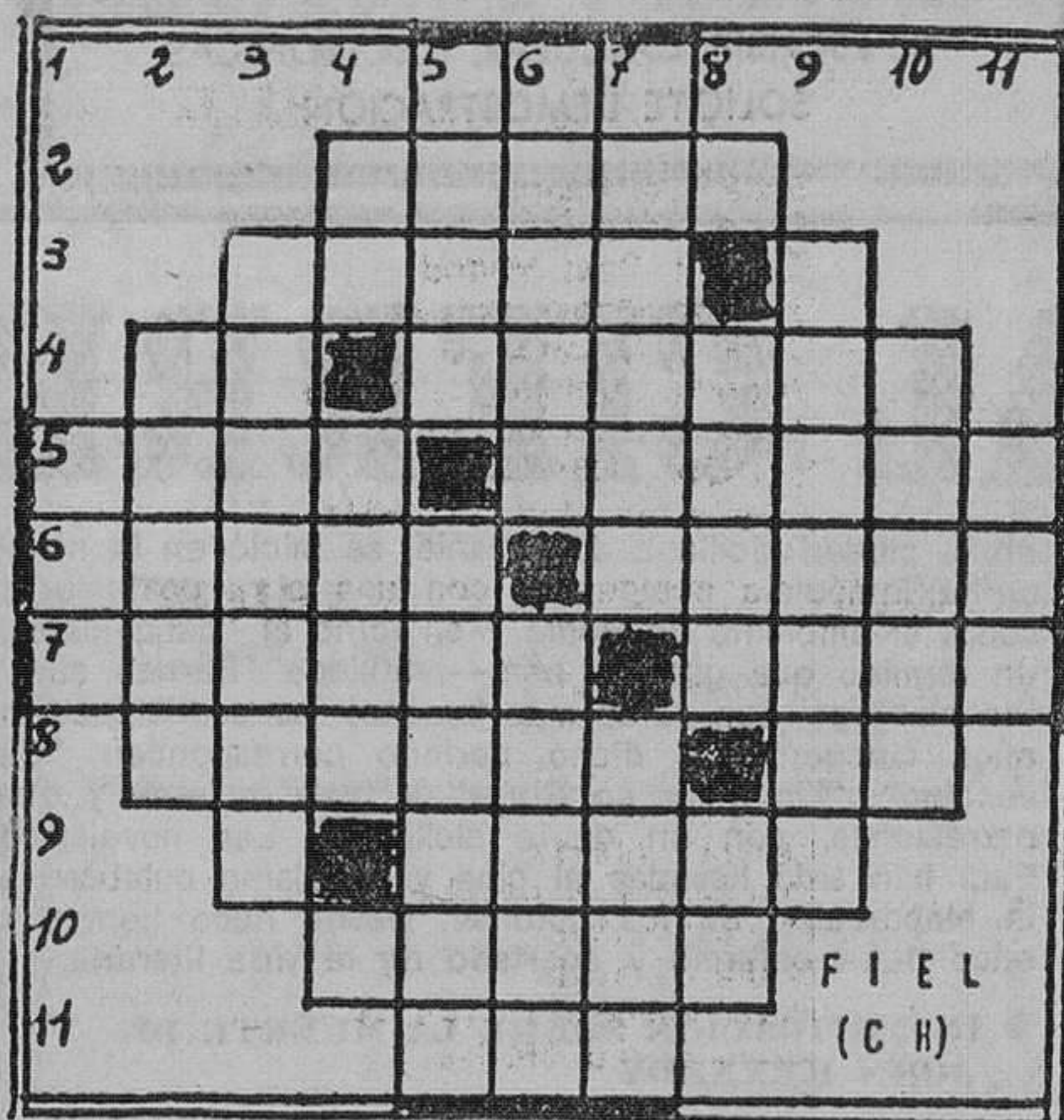
— Enseñanza Audio-Visual con proyecciones.

— Lenguaje Cobol y Assembler.

— Departamento de promoción para nuestros alumnos diplomados.

— Dos horas de clase diarias, en días alternos, compatibles con jornada laboral o estudiantil.

Información y matriculación: 19,30 a 22 horas en el Colegio de SANTO TOMAS, Avda. Reyes Católicos. Teléfono 226824. BURGOS.



**HORIZONTALES.** — 1: Oficial turco. — 2: Esclavo de la antigua Lacedemonia. — 3: Tablero contador. — 4: Mes del calendario hebreo. Narración. — 5: Marinero turco libre. Obra literaria. — 6: Extraer. Organismo del olfato. — 7: Cerro aislado que domina un llano (pl.). — 8: Materia en fusión que arrojan los volcanes. — 9: Despedir destellos con los colores del iris. Entrega. — 10: Arbol de madera oscura muy apreciada en carpintería. — 11: Piedra sagrada.

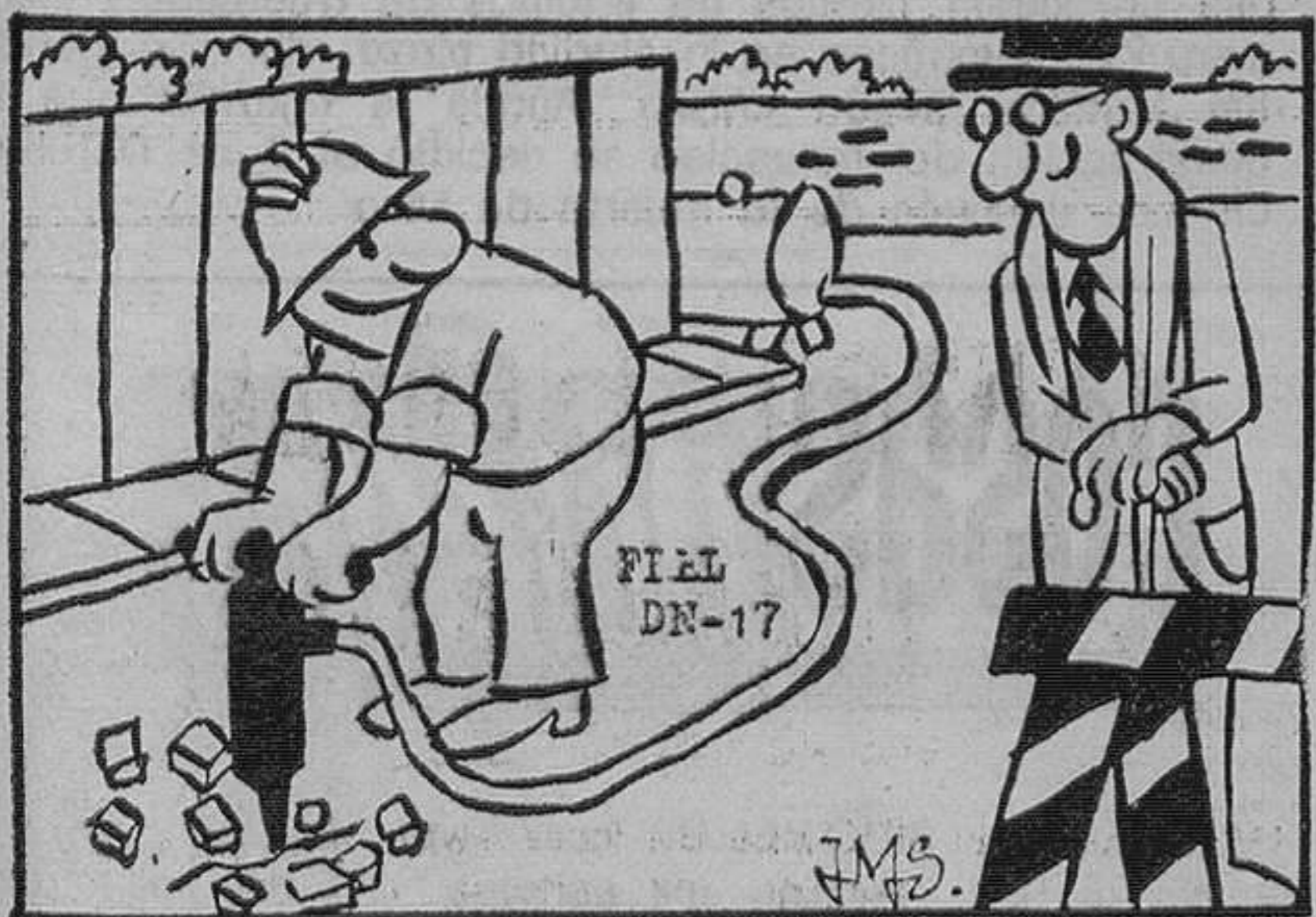
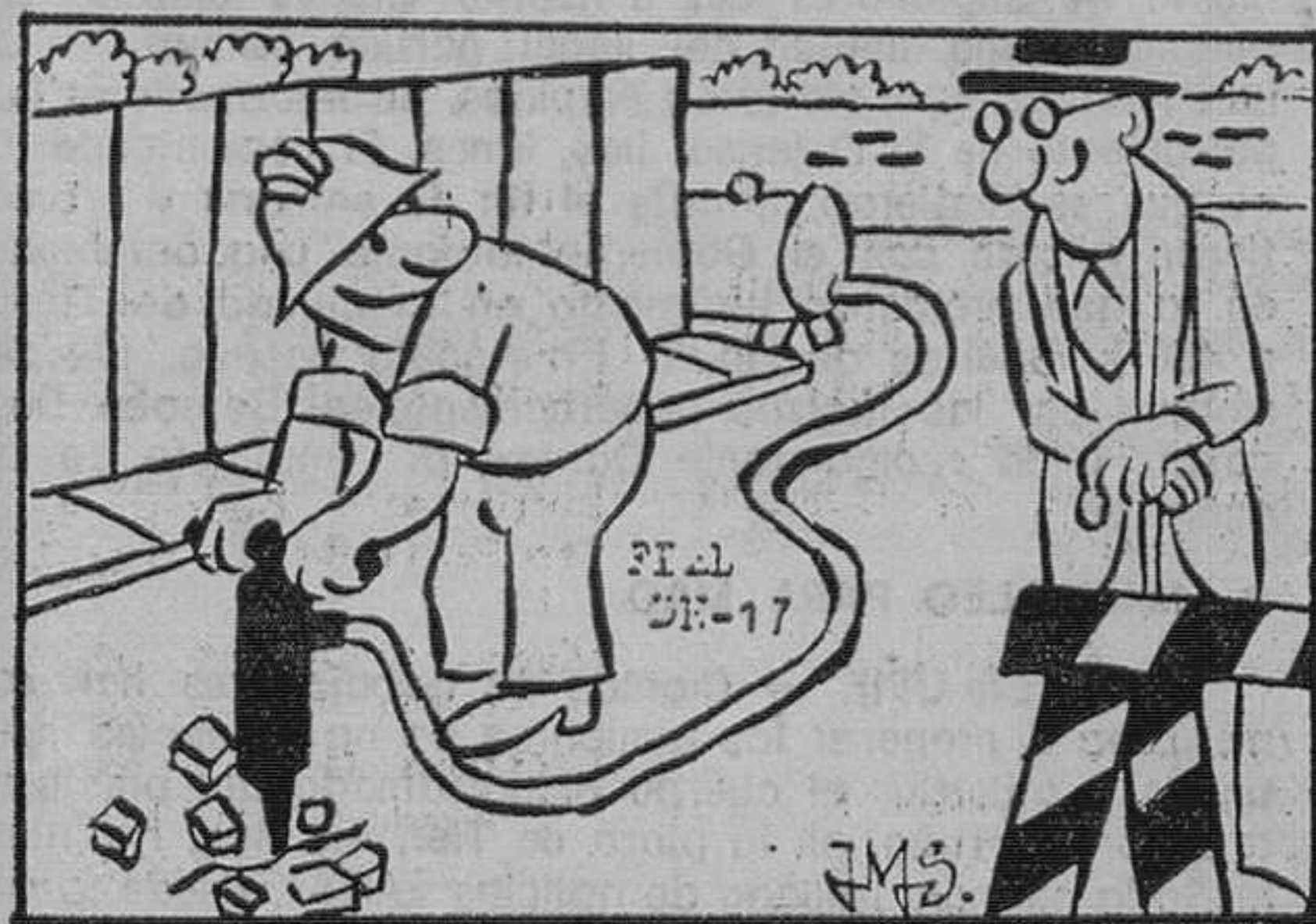
**VERTICALES.** — 1: Tuesto. — 2: Derribé. — 3: Comerciante de ultramarinos. — 4: Frijol mejicano. Ciudad de Italia. — 5: Parte saliente del tejado. Grando de maíz tostado. — 6: Disfruten. Conocer una cosa. — 7: Arrecife de coral. Casta o linaje. — 8: Garantía. Símbolo del sodio. — 9: Repetido. — 10: Aceituna. — 11: Escritor festival asturiano.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Cal. — 2: Pacas. — 3: Rabat. — 4: Pa. Obolos. — 5: Liba. Osados. — 6: Onice. Ojera. — 7: Tonada. Aleo. — 8: Sóbese. Os. — 9: Coros. — 10: Ramos. — 11: Nos.

**VERTICALES.** — 1: Lot. — 2: Pinos. — 3: Rabinos. — 4: Pa. Acab. — 5: Cabo. Edecán. — 6: Acabo. Asomo. — 7: Latoso. Eros. — 8: Laja. Os. — 9: Modelos. — 10: Sores. — 11: Sao.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Arboleda. — 2: Ventana. — 3: Bolsillo. — 4: Sopa. — 5: Manga. — 6: Pelo. — 7: Corbata.

PARA FABRICA DE GAFAS DE SOL  
**SE PRECISA REPRESENTANTE**

A COMISION SOLVENTE INTRODUCIDO  
Visite regularmente bazares, perfumerías, relojerías, droguerías, etc.  
Zona: todo o parte de Burgos, Palencia, Valladolid, Zamora, Avila, Segovia.  
Escribir al Apartado de Correos número 36.116/Z de MADRID

## Y VA DE CUENTO...

**LOS LOCOS DEL VOLANTE**

Se muestra a un soltero empedernido un recorte de Prensa que lee en alta voz:

«Se acaba de celebrar el matrimonio de un automovilista con una señorita que había alcanzado con su coche dos meses antes, causándole lesiones de carácter leve».

—Bueno —comentó sonriente el solterón—, espero que esto sirva para hacer reflexionar un poco a todos los locos del volante.

**PANCARTAS**

En Africa del Sur, después de que el profesor Bernad realizó su primera intervención cardiaca, utilizando el corazón de una joven muerta en accidente de automóvil, se han visto unas pancartas de humor negro. Estaban destinadas a los automovilistas, con este texto:

«Conduci. prudentemente. Bernard os espera».

**CURIOSIDADES**

El episodio ocurrió durante las pasadas vacaciones. En un pueblo isleño un turista preguntó en tono casi exigente a un guardia campestre.

—¿Qué clase de curiosidades tienen ustedes en este pueblo que se puedan ver?

—Pues, mire usted —le contestó la autoridad—, para nosotros los del pueblo, no tiene duda que la nota que nos ofrece mayor curiosidad son los turistas.

**LA PRIMERA VEZ**

Una señora que fue a visitar una exposición canina no pudo resistir a la tentación y compró un excelente ejemplar de chihuahua.

Días más tarde volvió la señora a la exposición para formular una queja.

—El perro que me vendió anteayer —dijo— se ha muerto esta mañana.

—Me sorprende usted —exclamó el vendedor—, es la primera vez que esto le ocurre.

**ESCARAMUZA**

En el matrimonio se había producido un diálogo neblinoso. Al cabo de exponer sus argumentos, la joven esposa lanzó:

—¡Bah! Todos los hombres, son iguales. ¡Cuándo pienso que el día de nuestras relaciones, me jurastes querer toda la vida!

—¡Claro que sí! —reconoció el marido—, pero yo ignoraba que ibas a vivir tanto tiempo.

**RECORDAR Y OLVIDAR**

Un hombre político muy complejo, cuyo nombre no hace al caso, consulta con un psiquiatra, al que le expone:

—Quisiera sobre todo, mejorar mi memoria.

—Es posible —le contesta el hombre de ciencia—. ¿Cuál es exactamente su problema?

—Desearía acordarme formalmente —aclara el político—

de lo que debo de olvidar cuando soy entrevistado.

**CONCURSO DE BELLEZA**

En un concurso de belleza representando a todos los departamentos franceses —lo acabamos de leer—, un miembro del jurado quiso apreciar el grado de cultura de las guapas aspirantes al premio y le preguntó a la primera:

—¿Cuál es su autor preferido?

—Un metro y ochenta centímetros —respondió sin dudarla la señorita.



## EL CREPUSCULO DE LAS DIOSAS

Hoy, el divismo masculino lleva más gente al cine

Roma (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Las reinas del cine han abdicado, derrotadas hoy por la invasión del divismo masculino, que en los últimos años ha extendido su dominio incontenible en el Imperio del celuloide.

Los cinófilos recuerdan ahora, con nostalgia, las monarquías absolutas de legendarias reinas como Greta Garbo, Joan Crawford, Bette Davis, Marilyn Monroe, Simone Signoret, Gina Lollobrigida y Sophia Loren, entre muchas más.

Solamente en los «reinos del Norte», las mujeres han conservado sus tronos: Ingrid Thulin, Liv Ullmann, Sibi Anderson, Glenda Jackson. Pero sin olvidar que las tres primeras llegaron al estrellato por obra y gracia de un «rey», Ingmar Bergman.

**LA «PAREJA IDEAL»**

Para comprobar el dominio masculino basta con echar una ojeada a las últimas películas que se proyectan en los cines de todo el Mundo.

En «Todos los hombres del presidente», de Pakula, aparece la «pareja ideal», Robert Redford y Dustin Hoffman, eficaces sustitutos de los antiguos binomios de tipo «Greta Garbo-Clark Gable».

En «Missouri», de Arthur Penn marchan de la mano los «monstruos», Marlon Brando y Jack Nicholson. Y Bernardo Bertolucci en su «Novecento», ha reunido un elenco de «machos» inigualables: Burt Lancaster, Romulo Valli, Stirling Hayden, Robert de Niro, Gerard Depardieu y Donald Sutherland.

«El desierto de los tártaros», última gran producción italiana no deja espacio para mujer alguna: Vittorio Gassman, Trintignant, Philippe Noiret, Max Von Sydow, Giuliano Gemma, Perrin, etc...

Los productores no tienen ningún problema en pagar por las parejas de divos que mandan al mercado cifras que superan el millón de dólares. Mientras, el papel de ellas

queda en segundo lugar y vive de un recuerdo ya muy lejano. Solamente Mariangela Melato es la protagonista absoluta en «Caro Michele». Laura Antonelli y Ornella Muti, en «El Inocente» y «La última mujer», deben competir con oponentes más populares como Giancarlo Giannini y Depardieu.

**EL «HOMBRE-OBJETO»**

¿Cuáles son las causas de este fenómeno?

Las actrices lo explican lamentándose de que hoy el cine «es producido por los hombres» «pensado por los hombres hecho por los hombres para un público de hombres».

«Una mujer» —añade, o se desnuda o pierde la posibilidad de un papel de relieve en los films».

Los productores tienen otro

punto de vista: «son las novias, las esposas que a la postre deciden la película que se ha de ver. El hombre paga la entrada, pero pesa menos a la hora de la elección del espectáculo».

Así las cosas, opinan que el divismo masculino funciona como mejor reclamo y lleva más gente al cine.

«El hombre objeto» impone pues su monarquía en el celuloide, potenciado por una industria siempre sensible a los cambios de gusto y de costumbres.

## SU RESTAURANTE LA MORENA

### ADJUDICACION DE SERVICIOS DE LIMPIEZA

El Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF-PPO) convoca concurso público para la adjudicación del Servicio de Limpieza de su Red de Oficinas de Empleo.

**CONDICIONES:**

- Los pliegos de condiciones podrán ser examinados en días laborables, horario de oficinas, en las direcciones provinciales del Servicio de Empleo y Acción Formativa.

**PRESENTACION DE OFERTAS**

- Hasta las 13 horas del día 30 de Noviembre de 1976 en el Registro General (SEAF-PPO) C/ Condesa de Venadito, s/n., Madrid, 27, en el modelo oficial anexo al pliego de condiciones.

**CELEBRACION DEL CONCURSO:**

- El día 10 de Diciembre de 1976, a las 11 horas, en la sede central de SEAF/PPO, calle Condesa de Venadito, s/n. Madrid-27. El importe del anuncio será por cuenta del adjudicatario.

SEAF/PPO  
Ministerio de Trabajo. Dirección General de Empleo y Promoción Social. Servicio de Empleo y Acción Formativa.

## DON CELES Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## ANTICICLON

Madrid (De nuestra Redacción).

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se reafirma la situación anticiclónica de que les dábamos noticia anticipada anteayer. Es probable que dure algunos días. De todas formas, en conjunto, las perspectivas para los próximos treinta días, según los mapas del centro mundial de meteorología de Washington, son de que volverán a ser frecuentes las lluvias, permaneciendo las temperaturas, en promedio, por debajo del valor normal de esta época.

### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo, con nubosidad escasa, en la mayor parte de España, siendo probables los bancos de niebla matinal, irregularmente repartidos por Galicia, vertiente cantábrica y ambas mesetas, principalmente. Temperaturas mínimas algo bajas y máximas moderadas.

La excepción serán las Canarias, donde serán posibles intervalos nubosos, con riesgo de algún chubasco o llovizna dispersos, en la parte Norte de las islas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Características generales similares a las descritas.

### TEMPERATURAS A LAS TRECE HORAS DE AYER

Bilbao, 12 grados; Santander, 13; San Sebastián, 11; Vitoria y Pamplona, 9; Logroño, 11; Burgos, 7; La Coruña, 12; Valladolid, 10; Avila, 4; Soria, 7; Zaragoza, 11; Barcelona y Valencia, 14; Madrid, 11; Sevilla, 15; Málaga, 16; Palma de Mallorca, 15; Las Palmas 21.

### TEMPERATURAS DEL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 0 grados; Copenhague, 4; Londres y Bruselas, 7; Ginebra, 8; Zurich, 6; París, 8; Burdeos, 9; Lyon, 8; Lisboa, 14; Frankfurt 8; Roma, 15; Milán, 12; Helsinki, 0; Moscú, 1.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Orden por la que se regularizan las operaciones de cierre del ejercicio 1976 en relación con la contabilidad de gastos públicos. = **Agricultura.** — Resolución por la que se dan normas complementarias para la aplicación del régimen e inmovilizaciones en la campaña de vinos y mostos. Campaña vino alcoholera 1976-1977. = **Justicia.** — Orden por la que se acuerda la supresión de los Juzgados de Paz de Agés, Galarde, Santovenia de Oca y Zaldueño (Burgos).

### VIDELA REGRESA A BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — El presidente argentino, general Jorge Videla regresó anoche a esta capital después de una gira de cuatro días a Chile, donde se reunió con el presidente Pinochet.

### ¿MEDIADOR EN EL SAHARA?

Argel (Efe-UPI). — El Príncipe heredero de la Arabia Saudí, Fahd ibn Abdel-Ízziz, realiza actualmente una gira por Argelia, Mauritania y Marruecos, en viaje que los observadores ven como una serie de intentos para mediar en el conflicto entre esos países sobre el Sahara español. Los observadores señalan que el Príncipe Abdel-Aziz, enviado especial del Rey de Arabia Saudí y primer vice-presidente del Consejo de ministros de su país, intenta reconciliar a Argel y a Rabat. El Príncipe saudí pasó el viernes y el sábado en Rabat, donde tuvo reuniones con el Rey Hassan II de Marruecos.

### MUERTE DEL ESCULTOR ERCOLE PATTI

Roma (Efe). — El escritor italiano Ercole Patti falleció hoy, a los 72 años de edad, víctima de una grave enfermedad cancerosa, en Roma. Patti nació en 1904,

en la ciudad siciliana de Catania, se inició en la novela en la inmediata postguerra, con una obra costumbrista sobre el ambiente de Roma —en torno al "dandyismo", un término que gustaba usar—, titulada "Barrios altos". Sin embargo, sus obras más famosas las escribió en los años cincuenta. A dicho período corresponden "Giovannino", "Un amor en Roma" y "Las mujeres y otras narraciones, con un diario siciliano". Las novelas de Patti han sido llevadas al cine y él mismo colaboró en la elaboración de los guiones. Desde hace tiempo se encontraba enfermo y apartado de la vida literaria.

### INVESTIGACION SOBRE LA MUERTE DE JOHN KENNEDY

Washington (Efe). — Un nuevo comité del Congreso, que investiga el asesinato del presidente John Kennedy, pidió hoy al «FBI» los documentos que al parecer vinculan al asesino con el primer ministro cubano, Fidel Castro. La petición se produjo dos días después de que se supiese que un informe confidencial del «FBI» asegura que Lee Harvey Oswald contó a la Inteligencia cubana sus planes de matar a Kennedy, varias semanas antes del asesinato. El documento fue entregado a la Comisión «Warren» en 1964, pero su informe sobre el crimen no apareció mencionado y se insistió en la teoría de Oswald fue el único responsable del asesinato del 22 de Noviembre en Dallas. El nuevo comité de la Cámara de Representantes fue creado hace pocos meses, para investigar a fondo los asesinatos del presidente Kennedy y del dirigente negro de los derechos civiles, Martín Luther King, muerto en 1968 en la ciudad de Memphis.

### USA Y EL «CONCORDE»

Washington (Efe). — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos mantuvo hoy en vigor los vuelos de prueba autorizados al avión supersónico «Concorde» a aeropuertos norteamericanos por un período de 16 meses. Con su decisión, el Tribunal rechazó las demandas de varios condados próximos a los aeropuertos de Washington y Nueva York que alegaron que el aparato es demasiado ruidoso. Actualmente el «Concorde» aterriza en el aeropuerto «Dulles», cerca de Washington, pero su aterrizaje en Nueva York está pendiente de los resultados de la experiencia de Washington.

### RENDICION DE GUERRILLEROS EN FILIPINAS

Manila (Efe-Reuter). — Más de seis centenares y medio de seguidores del disidente «nuevo ejército del pueblo», rama militar del ilegal partido comunista, se han rendido en el Norte de Filipinas, ha informado el Departamento de la Defensa, hoy, lunes. El comunicado dice que se rindieron durante el fin de semana y prometieron aliarse con el Gobierno, durante una ceremonia en la que prestaron juramento en la ciudad de Tinig, a 450 kilómetros de Ho-Ilo. En Agosto pasado, fue derrotado por las fuerzas gubernamentales, Bernabé Buscayno, alias «comandante Dante», presunto jefe de las guerrillas.

### MAUSOLEO PARA MAO

Roma (Efe-UPI). — Cientos de trabajadores han comenzado a preparar los cimientos de un mausoleo destinado a albergar el cuerpo embalsamado del presidente Mao Tse Tung, en la plaza de Tien An Men, ha informado la agencia italiana de noticias «ANA», desde la capital china. Una operación de excavación gigante en la que participan cientos de equipos de trabajadores comenzó esta mañana en la aludida plaza «la más grande del Mundo», según «ANA». Añade la agencia que la construcción del mausoleo se decidió el 9 de Octubre, un mes después de la muerte de Mao.

Papeleteria TAGRA  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## DIA DE JUBILO EN BEIRUT: LAS TROPAS PACIFICADORAS RECIBIDAS CON VITORES

### Angola: el «Unita» ha capturado noventa soldados cubanos

Beirut (Efe). — Columnas de carros armados de las fuerzas de pacificación árabe, dominadas por los sirios, ocuparon hoy los frentes de batalla y los dos sectores de Beirut, tomando las posiciones principales que, hasta ahora, mantenían las facciones rivales de musulmanes y cristianos.

Dos columnas de tanques y de carros armados, que salieron de los suburbios del Este y del Sur de la ciudad, ocuparon la zona del puerto y el centro comercial, en medio de gritos jubilosos y de vitores de la población, que recibió con salvvas a quienes aclamaron como «salvadores» de una guerra civil exterminadora.

Una tercera columna, compuesta de soldados sirios, sudaneses y de Arabia Saudí, partiendo de la zona Sudoccidental y tras abrir la carretera que desde el aeropuerto conduce a la ciudad, se dirigieron al barrio occidental de Beirut, habitado por musulmanes.

Al ocupar los soldados sirios el edificio del Ayuntamiento de Beirut, el Parlamento Nacional y el sector de los grandes hoteles, soldados de la derecha y de la izquierda lanzaron salvvas al aire en señal de alegría.

Las calles estaban abarrotadas de ciudadanos que gritaban y lloraban de alegría, mientras otros se asomaban a las ventanas, ondeaban sus pañuelos y gritaban satisfechos: «Ahlan, ahlan» (bienvenidos, bienvenidos).

A mediodía de hoy, el tráfico, tanto en el sector oriental como en el occidental, había vuelto a la normalidad y los beirutinos se saludaban y charlaban alegremente sin miedo a posibles disparos.

La próxima fase del presidente Sarkis y de las tropas de pacificación árabe será detener los combates en el resto del país, sobre todo, en el Sur del Líbano y en la zona que rodea Trípoli, en el Norte del país, así como restablecer la autoridad del Gobierno central, tras 19 meses de anarquía.

### ANGOLA. EL «UNITA» HA CAPTURADO SOLDADOS CUBANOS, QUE PIENSA INTERCAMBIAR

Dakar (Efe). — El movimiento guerrillero angoleño «UNITA», ha capturado a 90 soldados cubanos y piensa intercambiarlos por prisioneros de su frente, que mantienen las fuerzas gubernamentales, indicó ayer en Dakar un portavoz de la organización. Georges Sangumba, secretario de Asuntos Exteriores del «UNITA», señaló que sus fuerzas habían capturado a cientos de

soldados del Movimiento Popular (MPLA), actualmente en el poder.

El portavoz hizo estas declaraciones, después de tres días de conversaciones con los dirigentes del Senegal, durante las cuales se entrevistó con el presidente, Leopoldo Senghor, con quien intercambió impresiones sobre la guerra de guerrillas que el «UNITA» está realizando contra el «MPLA».

Senegal no ha reconocido al Gobierno formado por Agostinho Neto.

### SE REANUDA LA CONFERENCIA SOBRE RHODESIA

Ginebra (Efe). — Con una breve sesión plenaria, se reabrió oficialmente esta mañana la conferencia de Ginebra sobre Rhodesia. Pero, a mediodía, prosiguen las conversaciones entre los participantes y se estima, en general, que hoy es la jornada decisiva que sellará la suerte de tan accidentada conferencia.

La reapertura oficial se realizó a las 10,30 (hora española), después de diez días de suspensión.

### PROTESTA DEL GRUPO AFRICANO ANTE LA ONU, POR EL CIERRE DE LA FRONTERA LESOTHO-SUDAFRICA

Naciones Unidas (Efe). — El grupo africano ha protestado al presidente del Consejo de Seguridad y al secretario general de la ONU por el cierre de la frontera Sur de Lesotho —adyacente al llamado independiente Transkei, que dice es un «chantaje político», de Sudáfrica para forzar al reconocimiento del Estado bantustano.

«La acción del Régimen racista es una violación flagrante de derecho internacional que estipula pasaje seguro de productos en tránsito de y hacia Estados mediterráneos», dice el grupo africano en comunicado de Prensa distribuido hoy.

Subraya la declaración que «la comunidad internacional debe asumir su responsabilidad de facilitar todo el respaldo requerido por Lesotho para su existencia y el bienestar de su pueblo», y que no debe permitirse que ese Gobierno sea acorralado por Sudáfrica debido a su apoyo de las resoluciones de la ONU contra el apartheid, y en particular de la resolución adoptada el pasado 28 de Octubre por la asamblea general que rechazó la «seudo independencia» del «Transkei».

## COSAS VEREDAS

Melburne (Por BILL MELLOR cada uno, Pakistán, por su parte, le dijo que podría recibir 50.000 vacas.

La «Sociedad en favor de los que menos tienen», que viene rigiendo Len Reid desde su casa, a cincuenta kilómetros de Melburne, iniciará a finales de este mes su campaña llevando dos aviones cargados de vacas a la India, cuya cabaña ascenderá ya a 180 millones de cabezas.

Las 340 reses que constituirán el primer envío ya han sido donadas por algunos de los 500 agricultores y ganaderos miembros de la sociedad.

Dice Reid que su pretensión es que el Gobierno australiano financie el envío aéreo a la India, Pakistán y Bangladesh, de por lo menos 70.000 cabezas de ganado vacuno. Y afirma que siempre será mejor gastar dinero en proporcionar leche a los niños que se mueren de hambre, que subsidiar la matanza de los animales sobrantes.

Dice Reid que durante una reciente visita al Sur de Asia tuvo conversaciones con la primera ministra de la India señora Indira Gandhi, con el ex-presidente de Bangla desh, Khondker Mustaque Ahmed, y con autoridades gubernamentales de Pakistán.

La señora Ghandhi y Mushataque Ahmed pidieron al visitante australiano, 10.000 vacas